民報

THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五加九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立案按照總包特別優益寄送之新聞紙

第一千一百四十九號

今日二張半售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號
電話 營業部九三八一六 編輯部九一四六八
電報掛號 三〇四六

定報價目 ▲國內新疆蒙古以外各地每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲新疆蒙古每月洋一元四角▲歐美各國每月洋三元七角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙級特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五厘共十六方寸起碼每日每方寸洋一元二角

商務印書館 為內地讀書界謀便利

創訂免收匯費寄費辦法

▼使通信現購無異向門市購買

敝館為謀內地各界讀書機會之普及，先後商得中國銀行、交通銀行、浙江興業銀行、上海商業儲蓄銀行、金城銀行之同意，創訂免費匯款購書辦法，凡內地各界託上述五行各地分行匯款至敝館上海發行所，購買本館發售之圖書文具儀器，概不收取匯費。五行各地分行備有空白匯款購買本館書物用紙，任客索取填寫，由銀行轉寄敝館，不必另行備信，兼省信資。（詳細辦法另印傳單備索。）

通信購書 銀行匯款 免收 寄費 匯費

內地函購圖書，又訂有免收寄費辦法：凡照敝館通信現購章程，向敝館上海發行所或國內各地分館，採購本版圖書，除寄往新疆蒙藏及國外各地外，所有郵寄費一概免收，由敝館擔任。（惠購預約、特價書、廉價書、雜誌、原版西書及文具儀器等，仍照章收取郵寄或裝運等費。）俾內地通信現購諸君，與向門市惠顧，同其便利。（另印通信現購簡章備索。）

本館出版圖書 已向郵局照章登記者 各地郵局均可代購

郵局代定五大雜誌

東方雜誌 全年廿四冊 三元六角
教育雜誌 全年十二冊 一元八角
英語週刊 全年五十冊 二元五角
兒童世界 全年廿四冊 二元四角
兒童畫報 全年廿四冊 一元六角

敝館發行上列五種定期刊物，業已依照郵政局代訂刊物辦法分別領到登記證，凡全國各地郵政管理局及一二三等郵局，均可照原定價代訂。

464

中孚銀行 儲蓄部 資產負債表

中華民國二十四年六月三十日止

負債 類	千百十萬千百十元角分
資本	二〇〇，〇〇〇·〇〇
公積金	四，九三九·五二
活期儲蓄	一，二二五，〇九八·六四
定期儲蓄	一，八一七，九四〇·〇一
禮券儲金	五，〇七五·〇〇
暫時存款	六，七六一·二七
應付未付利息	二七，四二八·六九
本期純益	四，七〇一·六〇
合計	三，一九一，九四四·七三

資產 類	千百十萬千百十元角分
定期抵押放款	五七七，五七五·〇一
活期抵押放款	三二四，六六三·七三
有價證券	一，三五五，一八六·九一
房屋地皮	一〇二，〇九二·五六
本行往來	四〇二，九四二·二三
分支部往來	一〇，〇五五·九四
應收未收利息	二一，一七一·三九
現金	三九八，二五六·九六
合計	三，一九一，九四四·七三

中孚銀行儲蓄部民國念四年四月一日至六月三十日止之決算表業經本會計師審查無誤，所有資產項下之各種有價證券其折扣均在市價以下，又放款項下之抵押價額亦均確實，特此證明。會計師 秦開

開山磚瓦股份有限公司創立大會通告

本公司茲定於八月三日下午三點鐘假座南京路大陸商場六樓建築協會舉行創立大會，除將出席證及委託書分別函達各股東外，合再登報公告，即希公鑒。開山磚瓦股份有限公司籌備處謹啟

上海華商紗布交易所公告

本公司定於八月四日下午二時開第二十八屆股東會，業經登報公告，並將通知書入場證等件附函查照股東名簿按址遞送，惟尚有數戶股東或住址移動或收件無人無法投交，望見報後即攜帶股東印鑑來所領取上列開會各件為盼。

英商黑海水火保險有限公司聲明

本公司即下列署名人英商黑海水火保險有限公司遠東支行謹以宣言如左：本公司在中國經由各代理人經手承保所出之一切保險單業已取消，並由敝公司代理人江南銀行保險部胡樹白君、大陸保險行及蘇南府李香圃君等將取消保單之通知書送交各保戶，並登刊取消通告於各報紙在案，殺繳尚有少數保戶仍未按照該通告將保險單交還者，故本公司即於一千九百三十五年八月十五日或該日以前，將其所執保險單退還本公司或其代理人，則自應忽略若干顧拋棄一切權利，不得要求退還按照比例之保費，而本公司亦即自該日以後起不再負擔退費之責任矣。一千九百三十五年七月廿六日 英商黑海水火保險公司啟

上海電力公司為一九七三年到期五釐半銀圓組第一抵押權債券暫停過戶通告

茲為籌備給付上開債券息金事，所有該項債券簿冊應於一九三五年八月一日起至十日止（兩日一併計入在內）停止過戶，特此通告。經理債券登記及過戶人 錫子保險公司啟

平漢鐵路管理局廣告（第　號）

本路灄口江岸間路軌現已修復，自即日起所有全路客貨運輸照常直達，各次客車及混合車一律恢復被水以前行駛時刻，特此佈告週知。念四年七月念五日

朱棨啟事

逕啟者先嚴幼滋府君慟於七月二十日棄養，所有生前對於各地一切担保事項，應自即日起概作無效，恐未週知，特此鄭重聲明。

郭許氏與第二女梅紅脫離母女關係啟事

逕啟者氏夫早故，有孽女名梅紅，行為不正，背親棄逃，敗壞家風，莫此為甚，從此恩斷義絕，決計驅逐，脫離母女關係，不認其為郭氏門中女子，除向法院呈請備案外，特此登報聲明。此啟 郭許氏啟

律師后萬安代表章顧鴻英懸賞緝拿顧鴻泰

啟事

茲據上開當事人聲稱顧鴻泰江蘇嘉定人，二十一歲，面長膚白，身材瘦長，目稍近視，額下有疤，口操嘉定口音，於七月念七日晨捲款潛逃，[illegible]

李寶森律師代表洪翔謙君對於俞恩良律師代表樂培良等緊要聲明

茲閱得新聞報封面廣告聲稱樂培良等因恐市面不景氣，防日後損失益鉅，故特將萬全洽記號於本月十四日推盤與鄭人，改稱萬全公記營業，當先收盤價定洋五百元，其餘盤價約在立據日一次交付，所有萬全洽記號推盤之前一切責任均歸推盤人負責等因，茲翔謙以該萬全洽記號紫長森於本月二十八日登報否認該樂培良等係萬全洽記股東，並舉證證明樂培良等非萬全洽記股東等因，致翔謙如入五里霧中，莫明其妙，為特委由貴律師登報通告，該樂培良在伊等與紫長森糾葛未曾清楚後，翔謙正式承認受盤等因前來，合亟代為登報通告如上。事務所南京路大陸商場五二〇號 電話九二四一六號

張橫海律師代表文藝供應社清理通告

據貴州路一一五號文藝供應社代表人來稱，本社經理吳宣君於本月念七日急病身亡，無法繼續營業，請為代表清理等詞前來，據此，茲限該社債權債務於七月卅一日起十四日內前來本律師事務所登記付款，以憑彙核辦理，特此通告，諸希公鑒。事務所牛莊路六九二號 電話九一二六一號

陳懋宣律師代表萬隆號宣告清理通告

據萬隆號主人岑松華君稱，近因營業不振，無法維持，不得已委請貴律師代表宣告清理等情，委任前來，合代通告，該號各債權人可於兩星期內持據來所登記，以憑核清理，逾期作為拋棄債權論，各債務人限於上開同一期內將欠款如數前來清償，逾期依法訴追，特此登報通告如上。事務所浙江路四三〇號 電話九二九一四號

徐延年 藍緒彰 律師受任黃金大戲院周信芳君（即麒麟童）常年法律顧問通告

茲受任上開當事人常年法律顧問，如有侵害其法益者，當依法保障之，此佈。事務所上海愛多亞路三十號 電話八一一九〇一號

李葆森律師證明狀元樓元號推盤狀元樓協記受盤啟事

茲據上開雙方當事人來所聲稱，狀元樓元號因營業淡薄無法維持，將所有生財裝修貨物作價推與狀元樓協記繼續營業，所有以前一切欠人人欠均歸推盤人負責，與受盤人無涉，以後一切營業盈虧等情概歸受盤人負責，與推盤人無涉，除另立推受盤據外，特再委貴律師代表登報等語前來，據此合亟代表登報如上。事務所南京路太和大樓二〇四號 電話九一〇七一號

周松年律師受任林李長鴻常年法律顧問通告

茲受任上開當事人常年法律顧問，嗣後如有侵害其一切法益者，本律師當依法保障之，此佈。事務所南京大香爐五十六號 電話二三五四五轉

滬杭甬鐵路拱閘段變更行車時刻廣告

本局准自本年八月一日起滬杭甬鐵路拱閘段客車列車改照下列時刻行駛，此佈。

上行車

車次	閘口開	南星橋開	杭州開	艮山門開	拱宸橋到
（二〇二次）	上午八、四五	上午八、五五	上午九、〇五	*（二〇四次）九、一九	上午九、三三
（三一一次）	九、一五	九、二八	九、四五		十、〇八
（六二一次）	九、四〇	九、五七	十、一五	*（二〇六次）（十、三一）	十、[illegible]九
（二〇八次）	下午十二、一〇	下午十二、二〇	下午十二、三三	下午十二、四四	下午十二、五七
（三四次）	一、三〇	一、四三	二、〇〇	*（二一〇次）二、三七	二、五〇
（二一二次）				四、〇九	四、二三
（九二二次）	四、一五	四、二五	四、四〇		五、〇五
（二一六次）	七、一五	七、二五	七、三九	*（二一四次）七、五二	八、〇五

下行車

車次	拱宸橋開	艮山門開	杭州開	南星橋開	閘口到
（二〇一次）	上午七、一五	上午七、三〇	上午七、四二	上午七、五七	上午八、〇五
（二〇三次）	九、三七	九、五〇到			
（二〇五次）	十、一二	十、廿六到			
（二〇七次）	十、五〇	十一、〇五	十一、一七	十一、二七	十一、三五
（二〇九次）	下午一、五〇	*（三一次）下午二、三五	下午二、五一	下午三、〇四	下午三、一〇
（二一一次）	三、四五	*（六一次）四、一〇到	四、三三	四、五三	五、〇〇
（二一三次）	四、三〇	四、四三			
（二一五次）	五、二〇	五、三五	五、五一	六、〇三	六、一〇

注意：凡列車車次前有*符號即指該列車係與拱宸橋支綫或滬杭幹線之列車啣接，旅客等均須在艮山門站換車。

京滬滬杭甬鐵路管理局車務處啟（丙·二十八·）

江蘇印花菸酒稅局警告十九年度菸酒公賣費稅牌照稅分局長

案查該前分局長等，卸職已經五年，對於任內欠解稅款，暨各項手續，迄未清結，屢經嚴催，置若罔聞，實屬藐玩功令，事關公帑，豈容久懸，茲奉部令追繳，合行登報警告，仰該前分局長等，迅即來局清理，毋再自誤，此告。計開名單：

張世穀 韓毅 方志鏞 楊耀 佘雲濤 葛滋華 查荷舲 唐維嶽 是貽勤 仲降恩 王羲遠 蘇彝 柏纘餘 張祐中 趙泰明 金人傑 林卓然 李德齋 韓則敏 周桂珊 寶樸 易肇文 張漣山 韋蘭谷 查吉甫 許筱齋 呂萬瞻 胡化龍 戴彭庚 江波 吳秉炎 熊世豪 吳濟灌 趙榮生 章衡 阮頌珊 戴立中 施連成 仲旭 王文臺 蔣玉衡 陳京三 唐持白 金善堂 李德成 張連山

上海市立醫院高級護士職業學校招生

本校係由上海市衛生局呈奉上海市政府核准設立，以造就高級護士而備任用並供其他衛生或治療機關之需為宗旨，茲將投考須知摘要如下：（學額）二十名（年齡）十八至三十歲之未婚女子（資格）初中畢業（報名日期）七月十八日至八月八日（手續）繳畢業證書、志願書及保證書並二寸半身照片一張、考試費一元（入學考試）八月十一、二兩日分別口試及筆試，筆試科目為三民主義、國文、算術、生理學大意、常識（包括物理化學大意），口試及體格檢驗（照X光膠片費兩元），體格檢驗不及格者以未錄取論（納費）制服費三十五元、膳費三十元，以後不再繳納，書籍等自備，又預繳損失賠償費十元（修業年限）預科試讀半年，試驗及格升入本科修業三年（假期）無暑假寒假，每年准給例假三星期（賠償）中途退學應照修業期限按月賠償培植費用十元（報名及考試地點）上海南市三泰碼頭市立滬南醫院內（函索章程附郵票一分）

新寰職業學校遷移擴充招男女生

（學級）高中商科一二年級、應用化學科一二年級、初中商科一二三年級、應用化學科一二年級新生及插班生（報名）即日起（考試）八月十三日，如有畢業或修業證書經審查合格者得予免試（校址）上海新重慶路二七〇號（威海衛路北首）（舊校址在藍維藹路康悌路北首）簡章備索（附啟）新寰小學在派克路，新寰第二小學在藍維藹路康悌路口，新寰第三小學在新重慶路二七〇號，同時招收各級男女新生及插班生。董事長王問漁 校長張飛白

內政部警官高等學校招生委員會招正科男女生

資格：公立或已立案之私立高級中學或警官學校畢業者，陸軍軍官學校畢業者（注意）

待遇：學雜宿講義各費免收，衣食自給，成績特優者給予獎金

任用：修業三年畢業後呈請內政部轉呈行政院分發各省市警察機關任用

報名日期：自即日起至八月五日止，除星期日例假外，每日上午八時至十一時，下午二時至五時

考試日期：八月十一日起

附告：考試科目報名手續詳載招生簡章，附郵票二分向本會索取即寄

會址：南京清涼山隨家倉本校

（注意）茲因便利投考人起見，特將報名截止日期延展五日，又因審查資格體格需時稍久，考期亦順延至八月十一日起，希各注意。

教育部備案 教育局立案 建國中學招男女生

年級：初中高中一年級新生各五十名，二三年級轉學生及初中一年級春季插班生各十五名

報名：自即日起

考期：八月十五日

簡章：函索附郵兩分即寄

校址：上海閘北公興路底止園路

董事長葉楚傖 校長吳葆萼

大木橋中山路平民村房屋工程招標通告

茲有大木橋路中山路兩處平民村房屋工程，須招商投標承辦，凡曾依本市營造廠登記章程在本局登記之營造廠或建築公司，可自七月二十九日至八月五日之期限內，至市中心區本局，繳納圖樣費（大木橋路中山路兩處各十元，得標與否，概不發還）投標保證金（大木橋路六百元，中山路一千元）領取圖則標單等，限章投標，准於八月十二日下午二時在本局當眾開標，特此通告。上海市工務局通告第二六七號

中國國民黨上海特別市執行委員會通告 執字第二四九號

為通告事，案據本會第二區九分部呈稱黨員胡君明、徐一飛、劉國楨、陳守榮、湯吉祿、趙旭輝、酈南輝、金喟雲等八人，地址不明，開會通告無法投遞，對於工作進行頗有妨礙，呈請鑒核示遵等情，前來合行登報通告，希各該員於一星期內，將最近住址向該分部報告，或辦理移轉手續，如再不理，當依照不出席黨員大會處分條例辦理，毋再玩忽，致干嚴處，特此通告。

救災準備金 保管會今日成立

許世英昨列席政院會議 報告災情條陳救濟意見

本報三十日南京電 救災準備金保管會、定三十一日下午開成立會、由許世英出席主持、委員會委員王一亭、葉楚傖、孔祥熙均親出席、該會內部設總務保管兩科、並設主任秘書一、秘書二人、成立會除通過內部組織、對救災問題、將有商議、

本報三十日南京電 許世英三十日晨列席政院會、報告視察鄂湘贛等省水災詳情、並條陳救濟水災意見、當經決定討論救災原則、交內財兩部、賑委會、衛生署、並請經委會會同辦理、許條陳救濟水災原則內容、分工賑農賑急賑防疫減免田賦五種、

中央社三十日南京電 孔祥熙三十日晨七時由滬抵京、九時到政院主持例會、許世英亦前往出席、報告鄂湘等省災情甚詳、十一時先退席、關於救災切實辦法及中央補助各省賑款數目、未提出討論、聞擬俟許世英所擬詳細報告建議書、日內呈送到院、再參酌各省呈報災況、籌劃鉅款、以資分配、總額若干、三數日可望決定、

中央社三十日南京電 許世英語中央社記者、三十日晨在政院報告視察水災、內容分（一）視察行程、（二）沿江災況、四（四）各省自救情形、（五）各省擬送計劃及請求補助款額、（六）振濟辦法、振濟辦法共分五項、一、農賑、決定賑款九十三萬四千元、由中央救災準備金項下撥付、二、工賑、以中央統籌爲原則、由全國經委會召各省有關係機關會商進行、三、急賑、以中央補助地方爲原則、賑款九十三萬三千元、請財部迅籌、四、防疫、由衛生署負責、經費四萬元、由中央救災準備金項下撥發、五、減免田賦、鄂湘贛皖四省、由財政部酌量減免、許並稱、俟中央救災準備金保管會會畢後、即赴滬發起義賑、下月上旬擬赴魯豫視察、

微湖猛漲一公尺 水頭逼近沛北

魯水續灌南陽湖 有奪運入淮情勢

本報三十日徐州電 微湖楊官屯水續漲、夏鎮水漲一公尺、勢漸大、抵三水樓、距蘇北大堤近、

中央社三十日徐州電 沛縣長途電話、念九日晨微湖水猛漲一公尺、直下沛北、水頭現已逼近三水樓、湖東北岸之夏鎮濱湖田地居民、已被水淹、西北岸之楊官屯水、距新建隄僅半里、沛北驟形吃緊、沛縣府派員來徐收買蔴袋運沛以備搶險、邵專員在沛晝夜趕督堤工、銅境大堤月終即可告竣、王縣長仍在工次、擬俟工竣後、另在藺家壩之外加築景山橫隄一道、爲藺家壩之屏蔽、查微湖南北直徑甚長、由南陽湖至微湖、南岸約三百里、水勢正由北岸向南岸續灌中、沛隄須四五日內竣工、大約全部隄工、或可於湖水溢岸前完成、至此次猛漲原因、查係南陽湖所有蘆葦悉被魯民割除、故水勢本流下灌、一瀉無阻、

本報三十日徐州電 濟甯電、西水續灌南陽湖、將注微湖、衆料、此水到微必大漲、非奪運入淮不可、蘇北隄限三日於二日完成、

中央社三十日清江浦電 日來運北水雖暫平穩、然仍慮大溜南傾危及蘇北運河區防汛處、頃決在中運上游建箝、水壩東水壩兩座、俾控制大溜南傾、今派工程師時紹武前往宿遷勘察、

中央社三十日清江浦電 沂水又漲、中運受其影響、今上游水位亦高、窩灣汛陡漲三‧三七尺、宿汛漲二‧二一尺、淮水尚平穩、蘇建廳派技正顧繼之、沿運北來、今抵浦、督促

各縣防汛

魯成立 堵口委會

中央匯款卅萬到魯

▲上游陝州又高漲▲

本報三十日濟南電 三十日省府會議議決黃河董莊堵口工程委員會組織簡章、以民建財三廳長、省府秘書長、黃水會代表一人爲委員、建廳長張鴻烈爲委員長、設總務工程測運三股、即日進行堵口、

本報三十日濟南電 中央匯魯堵口費三十萬已全到、

本報三十日南京電 黃河下游近溜勢湍急、蘇魯兩省府及黃委會均有相當防護辦法、聞各該省府及黃委會已先後向全經會報告、該會特令黃水會速派負責人員、前往實地查勘、並與蘇魯兩省府洽商、

本報三十日濟南電 經委會電韓復榘稱、蘇築堤事、應妥籌兼顧免意外、已電黃水會迅派委員往勘、並與魯蘇兩省府沿商辦理、入電會速堵李升屯民埝、及臨濮官堤決口、

中央社三十日濟南電 黃河上游陝州水又高漲、三十日晨四時水位二九三公尺八公寸四、流量五千三百八十秒立方公尺、河局立飭沿各河游及埝工局嚴防、

灤東河水續漲 開灤礦場陷入水

工人淹斃三失蹤十一人 礦局派員搶護已復常態

本報三十日天津電 開灤趙各莊煤礦、二十九日深夜被水沖入、隨之塲陷、當時正有工人多名作工、因逃避不及、淹斃甚多、因礦局派員搶護、用抽水機將水排出、三十日已復常態、

本報三十日天津電 近日灤東大雨、河水泛濫、開灤煤礦公司趙各莊井下陷、由地面注入之水、突然驟增、工人當時因不及逃避、工程人員趕速搶救、現查明已有三人淹死、十一人失蹤、該礦主管者正力謀營救、唐山開灤醫院加派醫士、往出事地點、會同救護、如水能設法排出損失可望不大、

津各河水均漲危急萬分

本報三十日天津電、津各河水均漲、南運河務局三十日接各工廒段報告、連日水勢激漲、堤高水面僅一公尺三公寸、險工迭出、危急萬分、款料兩缺、請速撥款應用、該局當日匯出四千元、

本報三十日北平電 永定河上游懷來縣境、三十日忽降暴雨、山洪暴發、河水陡漲七尺、蘆溝橋河水、三十日晚漲至一丈一尺五寸、蘆溝橋測量站報告、

中央社卅日天津電 永定河水位爲六六‧二〇呎、較前略漲、又本市各河水位水亦均增漲、計海河、金鋼橋漲五吋、南運河金鐘橋漲二吋、子牙北運大紅橋漲六吋、

漢口水昨退四寸

鄂旅京同鄉組救濟會

張羣日內赴京請中央賑鄂災 漢市酷熱災民麕集疫癘可虞

本報三十日漢口電 漢江水三十日退四寸、水標四七點三、

中央社三十日南京電 鄂旅京同鄉居正王世杰等數十人、念九日假司法院集議、發起鄂旅京水災救濟會、推居正爲會長、彭養光等五人籌商救災辦法、並分往各機關請願、三十各代表往行政院、由褚民誼接見、並晤許世英、許談所定急賑工賑農賑三辦法、已爲政院採納、該代表等定卅一日再往財部經委會內部請願、

本報三十日漢口電 張羣日內赴京、請中央賑鄂災、請統籌疏濬畢湖、

中央社卅日漢口電 武昌漢陽此次被水淹區域最高之紀錄、爲七月十七日、計街巷二八五條、戶數二九零二九、口數一二八三二四、日來水位逐漸低落、被淹區域水逐漸退出、截至三十日止、計退出街巷八七條、內計九二零戶、二四零二四口、聞省公安局對退出區域、派警督飭、尅日清除、期於最短時恢復原狀、

中央社卅日漢口電 漢市三十日晴、雖南風微颺、而氣候仍酷熱、午室內熱度最高達百度、災民麕聚之區、疫癘殊爲可虞、

中央社三十日漢口電 江漢關三十日下午四時水標紀載、監利一九‧八、岳州四三‧五、長沙一八‧七、漢口四七‧四、均較念九日微退、

鎮江水盛漲 江岸坍二丈

衝刷圍田二十八萬畝

中央社卅日鎮江電 鎮連日江水盛漲、三十日最高水位爲吳淞零點六九‧四公尺、鎮屬第一區小泡子口地方、因江潮激盪、坍毀江岸三丈、衝刷圍田二十八萬畝、幸大堤無恙、又蘇水災救濟總會派武霞峯三十日先赴魯工次、協助堵口工程之進行、王叔相正敦促中、日內續往、

苗培成抵潯勘災

中央社三十日九江電 苗培成三十日晨由皖乘公和輪抵潯、晚赴初公堤勘災、定三十一日來省、

贛水災損失概數

中央社卅日南昌電 省振務會、卅日電許世英、報告贛水災損失概數、共四十九縣、災民一百八十五萬餘、損失三百六十餘萬、

湘西旅京同鄉 謁孔請撥款賑濟

中央社三十日南京電 湖南九澧旅京同鄉代表蕭忠貞黃右昌等十餘人、三十日午至行政院、候謁孔祥熙、以湘西水災慘烈、請求撥款賑濟、孔約三十一日在財部接見、

巡迴醫隊明日出發

本報三十日南京電 衛生署災區巡迴醫隊經費四萬元、已由中央救災準備金項下撥付、巡迴隊已組成、王祖祥爲總隊長、內分四隊、第一隊主管魯豫、第二隊宜昌沙市、第三隊武昌漢口、第四隊湘、統限下月一日出發、

粵省府通過 賑款分配辦法

▲仁愛堂派員慰問江河災區▲

中央社卅日香港電 粵民建兩廳擬具十萬元賑款分配辦法、省府卅日例會照案通過、並飭被災各縣、派員領散、又省府總部全體職員、決於八月捐薪百分之五助賑、

本報三十日香港電 仁愛堂慰問江河代表王仁康談、予等二十九日首次會議、決定出發路程、行期下次會議均定、

榆林雨水充足

秋間可望豐收

中央社二十八日榆林電 此間日內多雨、念七日念八日又降大雨兩次、旱田秋禾、得雨滋潤甚旺、秋間可望豐收、

政院昨議決 改組湖南省政府

四省急賑計劃交部會審查 河防事權概受孔祥榕指揮

出版法施行細則下次會討論

中央社三十日南京電 行政院三十日晨九時開第二二三次會議、出席孔祥熙、何應欽、陳紹寬、陳公博、王世杰、朱家驊、黃慕松、陳樹人、劉瑞恆等、孔副院長主席、決議要案如下、

（甲）報告事項 （一）外交部汪兼部長因病請假、部務由政次徐謨代拆代行案、

（乙）審查事項 （一）軍政部何部長、財政部孔部長、代理內政部部務陶次長報告、奉交審查內政部呈請追列中央大三角測量隊經費一案、遴經會同經委會及參謀本部開會審查、僉以大三角測量關係至重、似有急需舉辦之必要、謹檢同節錄請鑒核案、決議准自念五年度開始舉辦、不再遲緩、（二）軍政部何部長、代理內政部部務陶次長報告、奉交審查陝省府呈擬行政督察專員公署組織暫行章程、請鑒核一案、審查結果、將章程改爲暫行組織規程、並將條文略加修正、檢同修正案、請鑒核案、決議照審查意見通過、

（丙）任免事項 （一）決議改組湖南省政府、所有該省府委員兼主席何鍵兼民政廳長曹伯聞、兼財政廳長張開璉、兼教育廳長朱經農、兼建設廳長余籍傳、應免本兼各職、委員凌璋、黃士衡、宋鶴庚、彭施滌、黃家聲、劉建緒、吳劍學、曹典球、應免本職、任命何鍵、曹典球、何浩若、朱經農、余籍傳、凌璋、黃士衡、黃家聲、彭施滌、爲該省府委員、並以何鍵兼主席、凌璋兼民政廳長、何浩若兼財政廳長、朱經農兼教育廳長、余籍傳兼建設廳長、（二）決議河南省政府委員兼民政廳長李培基、業經調任冀省府委員兼民政廳長、所遺河南省民政廳長、以該省府主席劉峙暫行兼任、決議通過、（三）軍事委員會函、浙省保安處長俞濟時呈請辭職、擬請照准、遺缺請以該處副處長宣鐵吾升充、遞遺之缺、請以蔣志英補充案、決議通過、

（丁）討論事項 （一）全國經濟委員會函、據督察黃河防汛事宜孔祥榕報稱、擬定統一事權辦法、請核示一案、查督察河防、應具有統一指揮權能、誠屬必要、冀魯豫三省建設廳河務局及沿河縣長辦理防汛事宜、似應統受該督察指揮監督、至遇有河務局長及沿河縣長修防不力者、可否規定准由該督察敘明情節、報請主管省府予以撤換之處、請核復案、決議通過、（二）交通部朱部長呈爲依簡易人壽保險法、擬具簡易人壽保險章程草案、請鑒核示遵案、決議修正通過、（三）振務委員會許委員長呈報湘鄂贛皖四省被災情形、並就鄂贛皖各省擬送工農急振計劃、分述救濟辦法、請鑒核施行案、決議、交內政財政兩部衛生署振委會審查、并函請經委會參加、又今晨例會、因報告討論事項甚多、費時頗久、至下午一時始散、原列議程未及討論者甚多、新出版法施行細則草案、亦留待下次院會討論、

鴨綠江沿岸水災嚴重

民屋浸水者已達五百家 渾河太子河水勢亦激漲

日聯社三十日漢城電 據三十日晨刻由平安北道警察部報告總督府云、南滿方面之大雨、其先鋒已達「滿」鮮國境、因此鴨綠江大增水勢、今朝七時水標增至五米三〇、新義州境內浸水之民房計六十戶、山崩橋斷之處尤多、該地方一帶消息斷絕、詳細情形、尚未查明、其他鴨綠江沿岸各處災情至爲重大云、

日聯社三十日安東電 連日降雨不休、鴨綠江上游水勢增漲、截至三十日午前八時半、安東方面之鴨綠江岸其水標已達十八尺五寸、沿江一帶之民房浸水者達五百家、復加以午前十一時之滿潮、更增漲二尺餘、在地勢較低之居民約一千家、目下均在安東守備隊及鴨綠江造紙公司等處避難矣、

電通社三十日瀋陽電 瀋陽南方之渾河、因數日來之大雨已急遽增水、第一防堤之一部已於今晨潰決、第二防堤亦甚危險、僅離水面五寸、日守備隊與「滿國」方面現協力防備、

電通社三十日大連電 今晨太子河橋脚已浸水、兩岸鐵道亦被水淹、本溪湖之滿鐵附屬地、亦有三分之二被水所浸、大川町一帶之水勢幾及屋頂、致溺斃多名、

電通社三十日遼陽電 太子河上游因二十九日大雨、致遼陽附近之水勢漲達五米、防堤已於今晨十一時發生裂痕、附屬地與城廓間之城梧河亦已氾濫、華人街道之屋頂亦已浸水、居民不及逃生、故多攀登浮木、立等援救、狀甚慘然、

華聯社三十日大連電 據此地日本報告、二十八日來之豪雨、滿洲各地之災害甚巨、本溪湖全城爲濁水所淹、自來水公司之水濤亦爲濁水所衝破、奉天之渾河水位日高、堤僅剩五寸、有幾個地方已被濁水衝破、安奉路全線被害地點甚多、共有二十五處、長圖路於昨夜十時已修復、鴨綠江之水位甚高、堤僅餘五六寸、安東之出動防災、安東新義州間之大鐵橋禁止通行、各地災情甚嚴重、大連奉天間火車仍不通、航空公司特派飛機八架運客、

國府命令

七月三十日

▲印花稅法定自念四年九月一日起施行、此令、

▲任命江惟仁爲第一零八師師長、此令、

▲派陸軍少將李杏村爲第三十二軍副軍長、此令、

▲任命呂濟爲第一四二師師長、此令、

颶風昨晨在廈登陸

福泉廈電報電話交通均阻斷 台灣颶風過雨量減損害不巨

本報三十日廈門電 颶風雨三十日晨二時到廈登陸、西北進、三十日鎮日廈漳泉一帶風雨、入夜不止、海上事先有警告、無損失、由港輪均停、泉漳路車亦停、交通斷絕、福泉廈電報電話同阻止、今夜九十時風雨颱甚、前次颶雨車路電線修復僅三日、現又阻、

本埠消息、由二合一之太平洋颶風、自前晚吹過台灣昨晨抵北緯二五度東經一一九‧四〇度後、據昨日天文台末次報告、下午二時之紀錄、是項颱風、業巳登陸、至福州西南約六十海里地方、位於北緯二五度、東經一一八度、風力中心十海里、風向西偏北、照此方向繼續下去、即將歸於消減矣、昨日香港至滬沿途海空交通、均遺受颶風影響、除意國薩伏亞七十二號機及日本青海號機滯港未能飛滬外、本應於昨晨六時三十分由滬南下之中國航空公司滬粵線機亦未能成行、至本埠因略受伏風、風哨影響、致亦起風、昨日中午、並曾小雨數陣、氣溫最高爲華氏表九二‧五度、最低七八‧三度、又天文台報告、山東四週天雲帶霧、並有風、揚子流城天雲帶雨、吹東南至東北風、東海天奉陰霧、起強力東南風、台灣海峽天陰帶雨、並有強力東南至西南風云、（聲社）

電通社三十日台北電 三十日下午颶風巳過、雨量亦減少、損害不巨、據警保間調查如下、台北州輕傷四、塲屋二十四、橋樑漂失二、被淹水田二百餘町步、花蓮江方面、通信尚未恢復、故損害不明、台中州塲屋十

電通三十日台北電 四五日前南洋西班島附近發生之低氣壓、向西北線進行、念九日午后六時、在台灣中部之東海岸登岸、通過花連港、向新竹方面台北地方、入夜後、風速州朱、屋頂招牌被吹去者甚多、街上樹木亦被吹倒無數、電線切斷、化爲黑暗之市、青年團消防隊出動警戒、電話鐵路一部不通、自下應急修理中、被害以蓮花港爲最大、

中央社卅日南京電 中央氣象台息、颶風念九日進抵台灣後、三十日在廈北登陸、下午過廈、仍向西進行、風力降爲六級、卅一日將向贛湘桂一帶推進、現在南沿海風力變弱小、長江下游影響亦減少、本京三十日最高氣溫仍九十六度、

墨索里尼 贈蔣機抵港

因受颶風阻中止 天氣轉佳即飛滬

中央社三十日南京電 墨索里尼贈蔣委員長薩伏亞七十二號飛機、巳抵香港、三十一日如天氣轉佳、即可到滬、義大使羅亞谷諾現在滬準備歡迎該機、俟事畢即離滬北上避暑、

中央社三十日香港電 意相墨索里尼贈蔣委員長之巨型機、念八日巳飛抵啓德機場、原擬三十日晨六時北飛、因天氣不佳、颶風吹抵港外三百里、故臨時中止、

路透社三十日香港電 意相墨索里尼贈與蔣委員長之薩伏亞飛機、巳於上星期六日飛抵此間、如天氣良好、則定明日午前飛往上海、但此間有颶風、故明日能否飛出、尚成問題、

汪院長月初返京

黃紹雄談

浙省不設水災救濟總會

中央社三十日杭州電 黃紹雄語記者、汪院長曾對渠表示、定八月初旬離青返京、又黃謂浙省水災救濟總會以災情尚不嚴重不擬設立、

考試院起草 公務員保薦條例

中央社卅日南京電 考試院茲依據修正公務員任用法第一條規定、積極起草保薦條例及原則、以便呈送中央審查、

各地駐京記者 今赴政會請願

本報三十日南京電 新出版法施行細則、各地新聞界以內容頗多窒礙難行之處、紛請復議後、所有出版法施行細則、三十日政院會未提討論、各地駐京記者復定三十一日晨赴中政會請願重定原則、交立院復議、

國聯決今日開會
會議前途甚黯淡
英法尚未商妥共同政策
結果將仍交調解會辦理
小國憂慮完全失去保障

路透社三十日倫敦電　英閣員艾登今日午後十二時半乘飛機出發、據可恃方面言、英代表團現往日內瓦、而對於英國所應採之態度、並未有固定之決議・艾登有權可酌視環境定其計畫・但衆料今日午後艾登與法總理賴伐爾在巴黎之談話・當可使英法兩國對此態度獲有一種諒解・大約此二政治家將同車赴日內瓦、以便明晚參加國聯行政院會議、討論意阿爭議、依照習慣、行政院第一次會議並不公開、俾與會者可擬定一種議程、預料在開會前行政院主席李維諾夫及賴伐爾艾登與意國總代表阿洛錫將作私人談話・英國對於意阿問題之政策、有要點二、一為維持和平、一為擁護國聯威權、蓋國聯者乃各國担任將其爭議提請解決之機關也、近來英法意見之互換、已證明上述兩點亦為法政府之目的、至於處理此事所應採之手續、當由國聯行政院決定之、一般意見・尤以巴黎為甚・以為稍緩須臾・當可有益於事、蓋在此猶豫時間中、可獲繼續調解之機會、而戰事發生後・財政與經濟上影響之考慮・亦或可為制止戰爭之因素也・衆意行政院會議將請調解委員會繼續努力、以謀解決、如遲至八月二十五日仍無效果、則國聯將指派第五仲裁員、

路透社三十日巴黎電　此間一般人士之意、星期三日國聯行政院會議必將安然過去・而聽意阿兩國於八月二十五日之前、談判解決方法・觀察家現行此爭案仍將歸調解委員會辦理・惟以為真正調解委員實際為英國不管部閣員艾登及法總理兼外長賴伐爾、艾登赴日內瓦途中今日過此時、賴氏將與會談、同時據日內瓦路透訪電稱、與國聯有關係之各界皆以為星期三日會議之結果、將視英國之態度而定、就目前之形勢觀之、英國似不致允諾僅以爭案交調解委員會辦理而完事・法國之願將此事延擱一星期・已無疑義・惟衆覺英國如倡之於先・法國必附和於後・衆意此次國聯行政院似不致舉行公開會議一二日、蓋鑒於嚴重之可能性也、大約將舉行非公開談話、以覓取共同立場、

國民新聞社念九日日內瓦電　國聯行政院開會之期距今僅餘二天、而列強尚無絲毫表示對於避免意阿戰爭有何共同政策、是故歐洲各處之情勢已更為緊張、各大國皆知非洲之爭、決不能限於意阿兩國、結果大陸上亦將發生糾紛、有三點頗可注意、即一、非洲民族將來與歐洲殖民國家之關係、二、以後小國欲得國聯援助之機會、三、國聯究竟將因此消滅、或成為一種真正和平勢力、歐洲小國甚恐國聯將以意阿戰爭敷衍了事・若然・則小國前途之保障將完全失去・德國深覺國聯已有分化之象・倘國聯竟告失敗・則德國之反對將愈有力量・因德國向來視國聯為一壓迫德國者也、

國民新聞社念九日羅馬電　意國人民深知戰事已迫眉睫・結果益形糾紛、今日碼頭夫役紛紛以戰具裝載汽船十艘、準備運往東非、若干方面已承認英法二國之和平努力毫無成功、而國聯之力謀和平無非徒費唇舌・

意代表團出席態度尚難預測

哈瓦斯社卅日日內瓦電　國聯會行政院現任主席蘇聯外委李維諾夫於本日午後可抵此間、意大利代表團則於明晨抵此、代表團人員包括法律專家多人、意阿混合仲裁委員會意國委員衣答爾那及馬迪權兩人亦在其內、波蘭外長貝克、捷克外長貝奈斯、則均未出席、小協商各國係由捷克駐瑞公使席瑞爾斯基代表出席、而捷克駐法公使烏蘇斯基則代表捷克本國政府出席、至於英國首席代表不管大臣艾登、則於本日道經巴黎、與法國總理並外長賴伐爾會晤後、於今晚同車來此間、行政院第一次會議定於明日午後五時舉行、又本屆行政院特別會議、多少係祕密性質、恐不能完全公開云、

國民新聞社念九日羅馬電　意國代表團已於今晚啓程赴日內瓦、故意國參加國聯行政院非常會議已成確定之事實、惟彼等在日內瓦究採何種態度、則尚難預測、此間消息靈通方面稱、意國之態度、將視國聯之辯論之發展而定、意國官方認國聯之辯論祇應限於決定將來之調解程序云、意國方面大概將由多數法律家及專家辯護、代表團領袖為阿洛錫爵士、

緊要通告
請留存此種圖紙片

紅錫包香烟十支裝、每听內有保護香烟之圓紙片一張、於有限期內凡積得此種圓紙片式拾張、即可換取精美賽銀香烟盒壹只。

注意　以前所附圓紙片兩種註明民國廿四年三月三十一日及六月三十日後無效、茲為優待起見、該兩種圓紙片仍繼續有效。

掉換處　上海九江路七八四號永泰和烟草股份有限公司或各處分公司

MO-26

仲裁談判失敗 阿國不負責任

國民新聞社念九日阿比西尼亞京城電　阿王今日致牒意國、否認阿國應負仲裁談判失敗之責任、阿王謂談判之所以不能成功、係因意國拒絕聆取阿國陳述理由、或推舉中立委員一人參加仲裁云、阿王並重新要求國聯設法避免戰爭、阿國政府發言人今日聲稱、英國不允對軍火輸出施行護照制度、係違反國聯公約、惟彼對於英國之願欲擁護國聯、採取關於東非爭端之行動、則似頗為欣慰云、

美使訪問英相 談及意阿問題

哈瓦斯社三十日倫敦電　美國駐英大使賓漢於日昨拜訪外相郝爾談話時曾涉及阿比西尼亞問題、郝爾會向美國大使陳述國聯會行政院討論意阿爭端之程序、謂國聯會大部分當視不管部大臣艾登與法國總理兼外長賴伐爾之談話及法國政府之意向以決定之、一般人相信外相郝爾並曾接見蘇聯駐英大使邁斯基、談及阿比西尼亞問題云、

法對索瑪里倫駐軍已加戒備

路透社二十九日巴黎電　法駐索瑪里倫之軍隊、現僅一中隊、今將增至一大隊、且備精利之戰具、此舉乃為戒防起見、蓋恐意阿爭議釀成戰爭、則毗連地之各部落將為震動也、日內瓦且將派飛機數架前往法屬索瑪里倫、

蘇丹英國當局採取預防計劃

國民新聞社卅日巴黎電　巴黎迴聲報訪員自蘇丹之埃及人方面得悉、蘇丹英國當局鑒於意阿不免開戰、現在採取若干預防計劃、一埃及與蘇丹邊界、進佔康達及柴那湖一帶、與意軍如於戰後進至尼羅河、則見英人先巳佔據該地、而獲得先入為主之優先權矣、英人將以增加阿京英使館之衛兵為佔據之口實云、

阿禁貨幣出口 阿人要求取銷

哈瓦斯社卅日阿比西尼亞京城電　阿比西尼亞政府最近命令禁止阿國貨幣出口、因此此間務商店否及進口商人相率罷市、要求取銷禁令、本日京城商舖幾全體罷市、按阿國貨幣「泰萊斯」係一種銀本位之通貨、自禁運出口後、價格跌去百分之三十、阿國政府一方面希望有利於輸出業、一方面又思滿足進口商人之要求、一時躊躇莫決云、

意藝術家請纓 勸人往菲作戰

哈瓦斯社三十日羅馬電　意大利「未來派」藝術家領袖馬利奈蒂、于兩年之前獨出心裁、創造「未來派」帽若干種、而以賽璐珞、玻璨及海棉等物為原料、製成「無綫電」帽、「信號」帽、「詩歌」帽、開會展覽、五光十色、頗足聳動聽聞、馬氏之名因而轟傳一時、最近渠因東非時局緊張、特上書請纓、願隨軍出發、效命疆場、業得當局准許、首途在即、「人民報」發表告意大利作家及藝術家書、標題為「勸諸君往非洲作戰」、略謂「未來派」藝術家曾於二十年之前大聲疾呼曰、「戰爭乃病夫唯一衛生法」此次討伐阿比西尼亞、則係「自善其生」之最妙方法、既可為國效力、而對于「現代新精神與未來主義」、亦均有所禆益、馬氏繼將阿比西尼亞國情敘述一過、謂「該國土地、可以啓導詩人、及藝術家之創作精神」、結論則謂「意大利之詩人與藝術家、其首於疆場之余、願與諸君同為戰士、聚首於疆場之上、菲洲土地、當由吾人加以改造、俾成為意大利化、同時吾人亦當自行加以改造也」云云、

美中立法案 仍有人設法進行

國民新聞社念九日華盛頓電　參議員克拉克今日聲稱、政府方面雖欲將中立問題之立法、在委員會中無形消滅、惟在本屆國會期內、仍將有人設法進行、克氏並謂、如國會對於此項立法、無所決議、即行閉幕、將有不幸之結果、蓋國會閉幕之後、設有大戰發生、則美國仍將如歐戰時之不得不為所牽涉云、

美參院通過建築航空根據地 防衛阿拉斯加

路透社二十九日華盛頓電　參院今日通過一議案、授權政府建築航空根據地六處、以防衛阿拉斯加及邊境、此案現送呈羅總統核准、

哈瓦斯社念九日華盛頓電　衆議員威爾哥克斯前曾提出議案、要求政府在太平洋及大西洋兩岸建造陸軍航空根據地數處、該案經衆議院陸軍委員會審議結果、決定在太平洋沿岸阿拉斯加巴拿馬運河區域及西印度羣島、美國邊界各地方建造飛機場六處、衆議院當於六月五日將此案表決通過、旋送交參議院討論、頃參院已將此案正式表決、請羅斯福總統簽字矣、按此項計劃、需費一萬一千萬美元、案中對於如何籌措此項款項、並未有所規定、至於六處飛機場之設置地點、則由陸軍部決定之云、

英下院夏季休會 下月二日開始

路透社三十日倫敦電　下院定八月二日作夏季休會、定十月二十九日重行開會、

英七年造艦計劃 海軍部稱出於猜測

路透社三十日倫敦電　今日海軍部口頭聲稱、昨日每日通報所載英海軍七年造艦計劃之說、完全出於猜測、海軍部決定置諸不理云、今晨各早報載稱、造艦新程序刻在籌議中、但尚未有最後之決定、晨郵報稱、美國現已遭遇必需同時建造十一艘新主力艦之局亟云、蠹閱報謂政府內部意見、頗為紛紜、海軍部對於增加海軍效能之最善方法、亦復主張不一、有主張逐漸處除舊艦者、亦有主張迅速建造德國式之袖珍戰艦者云、

英造艦計劃 日絕對反對

電通社三十日東京電　傳英國已認為比率主義延長將樹立七年之建艦計劃、通告關係各國、日本海軍當局以下列之見解、對英國之建艦宣言、採絕對反對之態度、即一、目下雖尚未接到何等報告、然英國或樹立以一九四二年為目標之建艦計劃、通告日美法意德各國、亦未可知、二、英國之建艦宣言、一九〇七年、海牙第二次和平會議當時、知他國不能追隨英國之巨大的建艦計畫、而提案者、此次本國亦基於同樣之見、而有此舉、果如是、則必釀成軍擴之危險性、故絕對不能同意、雖或能防止一九三七年以降之無條約狀態、然日本深信於無條約狀態下、為自主的軍備、於國防上較為有利、尤以如果採用最大共通保有量、則建艦宣言、更無必要、英國以英德協定既成、或再與各國分別訂立宣言之案、亦未可知、然英國所謂自主的宣言案、其建艦在現有勢力以上、一面亦可謂比率主義之延長、故日本海軍斷然反對云、

荷閣潮未決 柯林組閣有望

國民新聞社三十日海牙電　荷蘭閣潮今晨仍未解決、官方對於柯林與各黨領袖磋商組織新閣、尚無文告發表、但各方預測、舊閣員既全體參加昨日下午之會議、而多數聲明願入新閣工作、柯林今日即可完成組閣、昨日在倫敦市場、荷幣價已恢復原狀、此間對之印象甚佳、認此係外國信仰柯林之表示、聞柯林昨日與天主教領袖阿爾培斯會談結果、兩人對於財政政策之異見大為接近、故柯林政府能成立、大概仍將如能辦法、組織混合內閣云、

英陸軍改用軍械

路透社三十日倫敦電　陸軍部財政司哈金斯今日在下院宣稱、陸軍部於試驗數年後、決議採用捷克所造之輕機關槍、將名之為[illegible]槍、以代前用之魯維斯槍、故已與捷克製造該槍之廠訂立協定、哈氏又謂陸軍將仍用維克斯廠在英製造之維克斯機關槍云、

德反猶運動仍急進 波蘭一女子受侮辱

路透社三十日柏林電　國社黨當局現仍繼續積極進行其壓迫猶太人與天主教徒之運動、巴登邦之溫霍斯特公會、為著名天主教機關、其產業現已被沒收、以其有妨害人民與國家之活動也、尚有其他天主教團體兩所、亦遭同樣待遇、佛蘭埠天主教教士羅齊在教堂中聲稱、德國天主教所遇之摧殘、與昔年俄國教徒所遭遇者適同云、當道以其出言失當、判定監禁八個月、柏林附近萊昌湖之猶太人、已被勒令離境、又據官場消息、嘉尼墨地方有阿利安族女子及猶太人十餘名被捕、

國民新聞社念九日華沙電　此間今日輿情甚為激昂、蓋聞有一波蘭甲女子、曾受國社黨反猶運動之侮辱、該女子因與一猶太人訂婚、其理髮店竟被挺進隊所搜查、並被剝去頭髮、滿塗柏油、拖曳街中、背懸大字、謂「予自願向猶太人賣淫」云、

亞洲國家收成 中土兩國大減色

哈瓦斯社念九日羅馬電　國際農學院頃發表各國穀物收成預測表內、稱亞洲大多數國家之收成約與去年數量相埒、惟中國與土耳其兩國則因發生災荒、收成大為減色、至歐洲各國之小麥收成、本年約為四萬四千萬公擔云、

密蘇里大學新聞學院長逝世

國民新聞社美國哥倫比亞二十九日電　密蘇里大學新聞學院長惠廉氏今夜九時在此逝世、惠廉氏博士重病已久、醫者早認其無康復之望、故今溘然謝世、亦在意中也、

英倫銀價 近遠期均未動

路透社三十日倫敦電　今日此間大條銀價近遠期均未動、近期三十便士一八七五、遠期三十便士二五、今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角五分八一二五、美金一元合英金四先令〇四〇五、

錫滬路上 公務車傾覆傷人

（無錫通訊）錫滬路常熟第二段工程處、因錫滬路工程、已告完成、八月十五日正式通車、特派事務員胡大年（四十二歲嘉興人）、工程員陳會蟠（卅九歲海門人）、監工員張仁俊（卅五歲湖北人）、楊棨新（念二歲河北人）等四人、負責辦理移交、當由工程處向工藝傳習所、商借蘇字六號試車一輛、赴廣裝運各項文卷來錫、準備移交、昨（卅日）上午九時許、該汽車由廣出發、至十一時許、駛抵本邑安鎮張家巷後背十六號橋時、司機王漢根、因開足速率、致車身跌入路旁溝渠中、本身粉碎、乘車各員、均受重傷、其中以胡大年傷勢最重、公文案卷、被水浸濕、現由工程處另派汽車、將傷人等運錫醫治云、

馬蘭峪安謐如恆

本報三十日北平電　殷體新來平談、馬蘭峪安謐如恆、興隆縣境近無匪蹤、外傳不確、

小言

摩登

（雷）

今人以「摩登」稱人，被稱者未有不喜；如以「守舊」之字樣稱人，被稱者雖不怒形於色，亦必不悅於心。吾人苟反躬自問，「摩登」果有可喜，「守舊」果有可惡乎？

嘗見日趨摩登者；洋房汽車，莫不故示闊綽，然試問其處境，則多慘痛，反不若守舊者之安舒泰適也。上海之所謂高等華人，其環境背景有幾人堪聞問耶？

上海究在中國，中國人在目前絕不宜於上海人之所謂「摩登化」，然而上海人之摩登化却日甚，此上海不景氣之所以與日俱深歟？

鄂水災區廣四萬四千方里

災民七百萬較念年幾多一倍
賑欵至少須一千九百餘萬元
湖北水災總會主任委員孟廣澎談

鄂訊、湖北水災救濟總會主任委員孟廣澎、向記者詳談本年本省受災實況、及該會今後實施急賑、農賑、工賑計劃、茲紀於次、

本省今年被水災地方、截至二十五日止、計有四十九縣、及省會漢口市之一部、統計被災面積、約四萬四千二百七十二•九四方公里、合四萬萬四千二百七十二萬九千四百公畝、直接被災人口約七百一十萬九千七百一十二人、比二十年大水、災民人數約多一倍弱、查二十年大水、係在七八月之交成災、災區主要農產物、尚能勉強收穫一部、而今年大水則在七月上旬成災、災區主要農產物均已完全淹沒、二十年大水來勢較緩、所破堤垸、多爲漫溢倒灌、今年大水來勢甚急、所破多係高處幹堤、自頂灌足、一瀉千里、人畜死亡、房屋破壞、農具損失爲數尤鉅、二十年大水因本省經濟中心之漢口市被淹、故引起中外人士之注目、今年漢口市雖倖免水災、但沿長江襄河兩線之地方經濟中心城市、如宜、沙、襄、樊等地、無一倖免、在二十年未曾受災者、此次亦不免於難、且較二十年漢口市所受之害嚴重、張主席曾說、此次水災全省損失、在一萬萬元以上、何主任曾說、僅襄河流域損失、即在一萬萬元以上、實是最低限度之估計、本會爲謀切實救濟、經多方調查、共同討論、並根據實際需要、已酌擬施賑計劃、關於急賑衛生救濟、及採購各地適宜秋季種籽等事宜、已在加緊勉力辦理、惟災情如此慘重、決非少數賑款所能濟事、茲就急服、收容、農賑、工賑等項、所需賑款、分述如下、一、

急賑

散放米糧、辦理防疫及治療藥品、按最低限度、平均以每人一元計算、合之直接被災人數、應爲七百一十四萬九千七百一十二元、除去壯丁能自謀生活及有親屬可依或尚可告貸及另事收容者外、其必需施賑者、姑以二分之一計、亦需款三百五十七萬四千八百五十六元、方可勉強支配、二、

收容

在被災最嚴重縣份分設收容所、收容無家可歸之老弱婦孺、姑以最少數按五十萬人計、每人每月火食費約二元、每月約共需款一百萬元、以收容三個月爲限、共需款三百萬元、（實際各地應收容人數決不止此）又收容所搭蓋臨時蘆棚、每十人一棚、每棚蘆席十張、約銀一元二角、竹篙十根、約二元、鐵釘人工每棚約一元八角、共約五元、以每棚容十人計、每名五角、按五十萬人計、約需款二十五萬元、兩共需款三百二十五萬元、三、

農賑

此次被災農田、以被災面積四分之三、即三萬萬三千二百〇四萬七千〇五〇公畝計算、每畝需要種籽（蕎麥、粟穀、蘿蔔、白菜、小麥）以平均二角計、約需款六千六百四十萬零九千四百一十元、除去中農以上各災農及佃農無須散給種籽外、按無償散給及貸與兩項辦法、分別舉辦、姑以十分之一計算、需款六百六十四萬〇九百四十一元、另加農具耕牛貸款一百萬元、共計七百六十四萬〇九百四十一元、四、

工賑

各縣幹堤民垸潰決者十之八九、在水未退以前、尚不能有精確之統計、除幹堤應由經濟委員會撥款修築外、其餘各縣民垸、急應以工代賑、及時興修、以免重罹水災、而便補種秋糧、此項賑款、姑以二十縣爲民垸較多縣份、每縣需款十五萬元、二十縣爲民垸較少或需要恢復其他重要工程縣份、每縣需款八萬元之計、共需款四百六十萬元、以上各項賑款、總共需款一千九百零六萬五千七百九十七元、無須適應實際需要、日前於歡送許委員長時、本會各常委、已將此種情形、詳呈鑒核、並盼各方一致努力、踴躍捐輸、以救此次慘遭水災的同胞、俾能徐圖恢復本省元氣云云、

長淮輪業有起色

蚌潁間開快大汽船

蚌埠通信、長淮輪船業、創自清季、彼時輪船無多、營業未見發達、民十四五以後、船隻日漸增多、同業競爭甚烈、年來兵燹迭見、災禍薦臻、輪船營業大受影響、航商祗知傾軋、破產時有所聞、其中優秀份子、蠡於營業不振、亟應避免競爭、切實聯合、於前年成立長淮輪業合組公票處、聯合營業、收入按股均分、各公司雖無多少盈餘、大都尙能維持、其逐日開駛蚌埠正陽間之長班、蚌埠田家菴、開蚌埠懷遠間之短牙輪汽船、均能準時開達、交通潁稱便利、其未加入公票處之蚌埠潁州班淮甲、淮乙、盛安、穎州、重慶、凌雲等汽船船主、近爲謀大聯合起見、亦加入合組公票處、該處以原有之通江、三新、興昌、飛鵬、飛鷹等輪船汽船僅十餘艘、不敷應用、特將新加入之快大汽船數艘、專開蚌潁上游長班、並規定每逢三六九日開駛上行、一四七日下行、按班開駛、風雨無阻、際茲伏汛水漲、航路暢行、旅客莫不稱便、本身營業、亦較有起色云、

浙省測築中之公路

計長五百公里

杭州本省境內各公路、幹支各線自二十一年起、進展甚速、全省公路網、即將完成、惟因經費難籌、尙有一部分幹路支線、未能依限完成、一部分則正在勘築中、現據調查、本省境內幹支各路之已經完成者、有三千一百〇九公里五四、九、連外省代築各路段一併計算在內、共爲三千二百五十七公里五九三、在建築中而未完成者、尙有四百七十四公里六九七、巳在測勘而擬於本年度興築者、尙有四十七公里四、七、巳成未成及巳勘測三項公路合計、共爲三千六百三十一公里七一六、茲將正在建築各路及巳勘測擬興修各路名稱里程、探錄如下、（一）建築中各路、（一）、永（嘉）瑞（安）平（陽）路（該路係浙閩幹線）二、嘉（興）湖（州）路、三、溪（口）遂（昌）段、四、開（化）遂（昌）段、五、桐（廬）分（水）段、六、餘（杭）安（吉）孝（豐）路、（二）正在路勘中各路、一、高（視）海（游）段、計長十七公里、二、三門灣支線、計長三〇、四七公里、

揚州西北鄉有疫癘

十人九病醫生大忙

（江都快訊）本縣西北鄉一帶、大都山田爲多、去歲曾遭旱災、今夏又因雨水不調、田禾有十分之五六、均形枯槁、近處之黃珏橋、甘泉山、三里庵等處、該鄉又患疫癘、覺有十人九病之勢、以致該鄉楊醫士、連日對於該鄉就醫者、日不暇接、云（又訊）昨日（念九）午后五時、該鄉得雨寸許、時疫稍殺、

教育

捷克東方學院籌備中國學系

向我徵求圖書先設圖書館

教部通令專科以上學校酌量捐贈

教部二十九日通令國省立及核准立案之專科以上學校云、案准外交部公函內開、「案據駐捷克斯拉夫國公使館呈稱「頃准捷京國立東方學院函稱、「敝院自開辦中國文班以來、敝國人士欲研究漢文者日衆、現擬積極開始籌備中國學系、惟須先將敝院圖書館現存之中國書籍部擴充、廣事搜羅中文各種書籍、以便成立一中國學系圖書館時、俾得名副其實、倘蒙貴館贊助、代向貴國國內徵求捐助、無論何種學術書籍、皆所歡迎、聞貴國關於科學之書籍、出版甚多、若能多賜此種、尤爲感禱」等語、查該學院爲研究東方文化之唯一機關、對於近東及印度皆已成立學系、近因日本工業家三井氏捐助鉅款、爲該學院研究日本文化之基金、亦已從事籌辦日本學系、且已由日本政府及團體捐日本書籍甚多、現該學院已決定籌設中國學系、似應協助、以資鼓舞、查該院現有關於中國之洋文書籍雖屬不少、而中國書籍則甚付闕如、倘蒙鈞部設法捐助古代學術及近代科學書籍若干、俾該院得將其中國學系早日成立、於促進吾國文化之宣傳、殊非淺鮮」等情、查該東方學院擬設立「中國學系」、廣事搜羅吾國各種典籍、似應力予協助俾便宣揚吾國文化、爲特據情函達、擬請貴部廣代徵集、並由本部轉送、並予見復爲荷」等由、准此、查該學院徵集我國書籍、以便成立一中國學系圖書館、於宣傳中國文化、不無裨益、自應予以協助、以觀厥成、合行令仰該校如有足資宣揚我國學術文化之書籍、可酌量捐贈、逕寄外交部、以便彙齊轉寄、此令、

本市兒童年

明日舉行開幕典禮

上午九時正在市政府大禮堂
參加之兒童由會備汽車接送
市長等下午檢閱各慈幼團體
開放公共場所醫院免費檢驗
飛機表演電台播音並備遊藝

自中央規定本年八月一日起至明年七月三十一止、全國兒童年後、本市市政府令飭社會、教育、衛生、公安等局組織兒童年實施委員會、該會以開幕期近、復推定委員負責籌備開幕事宜、前日籌委員會舉行最後一次會議、並於晚間招待學校代表及遊藝界、已決定開幕日全部程序、茲詳誌如次、

▼開幕典禮　八月一日上午九時、將有各學校各工廠各慈幼團體、本市兒童代表一千人、在市府大禮堂舉行開幕典禮、秩序如次、（一）奏樂開會、（二）唱黨歌、（三）向國旗黨旗及總理遺像行三鞠躬禮、（四）主席恭讀總理遺囑、（五）主席致開會辭、（六）演說、（七）兒童代表致辭、（八）唱兒童年歌、（九）奏樂散會、參加兒童由大汽車接送、到市府時、由各校自備汽車後、該會付車資、

▼大會職員　開幕典禮、由市長吳鐵城、社會局長吳醒亞、教育局長潘公展、衛生局長李廷安、公安局長蔡勁軍、及市黨部代表担任主席團、王光靑司儀、並由兒童年實施委員會委員張秉輝、蔣建白、陳白、林炎南、孫詠沂、陳冷僧、饒强生、王剛、滕公美、胡叔異、周尙、胡昌治、周國寶、殷冠之、袁昆翽、陳鐵生、王振常、王怡蓀、錢弗公、周望鶴等、分別照料外、指定王振常爲總招待、郭君石管理兒童贈品、袁增燿負責無線電播音、徐公美負責遊藝、王剛負責預備車輛送兒童返滬、

▼接見代表　開幕典禮完成後、市長及社會局長等、將在市長會客室接見兒童代表、垂詢兒童生活情形、並予以指示及訓勉之辭、

▼飛機表演　前本市兒童捐送中央之童軍號飛機、將伴同本市捐送之其他飛機兩架、連翼飛滬、於十時半在市府前廣場作飛行表演、藉以引起兒童對於航空之興趣、

▼檢閱團體　下午二時起市長各局長及各機關代表、將分別檢閱本市慈幼團體、如游民習勤所、兒童部、孤兒院、平民教養院等、均將受各長官之檢閱及指示、

▼開幕特刊　八月一日全市各大報、將特闢地位出版兒童年開幕特刊、市長各局長及熱心兒童事業之專家均有論文、正由籌備委員會編就送發云、

▼贈品紀念　凡參加大會開幕典禮及檢閱之兒童、將由市長贈以紀念徽章、又此次開幕、各機關公司捐贈兒童讀物玩具及食物等物品總合一袋、袋面書「祝小朋友身心康健」字樣、此次捐贈物品者計商務印書館兒童世界兒童特刊二千冊、中華書局小朋友兒童年特刊二千冊、世界書局兒童讀物一千冊、晨報社兒童晨報三千份、實業部商品檢驗局文具一色、大中華賽璐珞廠玩具一千件、中國教育玩具公司玩具一百八十件、康元製罐廠玩具四十件、冠生園泰康糖菓各一千件、上海羊奶公司紀念杯九十八只、如尙有其他商號自願捐送者、可於今日二時前逕送該會辦事處社會局第四科公益股、當可轉發、

▼優待兒童　該會已函請各公司商店、於是日將兒童日用品舉行廉價、並請華商電氣公司及南市閘北公共汽車於是日准兒童免費乘車、市動物園及其他公共場所於是日免費開放兒童、各醫院免費檢驗兒童身體、醫院名稱如下、一、多稼路市立上海醫院、二、莫利愛路人和醫院、三、實健路大華醫院、四、小沙渡路勞工醫院、五、福熙路中德醫院、六、薩坡賽路生生醫院、七、同孚路同德醫院、八、製造局路伯特利醫院、九、外馬路東南醫院、十、薩坡賽路尙賢堂醫院、十一、海格路紅十字醫院、十二、黃家路南洋醫院、十三、虹橋路虹橋療養院、十四、浦東警局路浦東醫院、十五、星加坡路健華頤疾醫院、十六、方斜路婦孺醫院、十七、天通庵廣東醫院、十八、小東路瞿直甫醫院、十九、白克路寶隆醫院、二十、巨籟達路體仁醫院、

▼全日播音　該會已與中西電台接洽借用於是日上午九時起全日播音、以兒童播音爲主、如唱歌講故事奏樂演說、均由各市立小學校學生担任、其中間以各遊藝界之遊藝、亦均依照、該會宣傳大綱、插入兒童年之宣傳、是日將請名小說家陳大悲主持報告、隨時與市政府及遊藝會檢閱場所互通消息、廣播全市、中西電台波長一〇四〇、呼號XHHH、又南京中央電台於七月三十一日下午六時半至七時、播送全國兒童年實施委員會吳研因報告全國兒童年消息、七時三十分至四十五分、教育部王部長演說、七時十五分至八時內政部王部長、演說該會已究令飭本市各電台一律轉播、八月一日下午六時半至七時播送兒童年節目、七時三十分至四十五分財政部孔部長演說、七時四十五分至八時、中宣會葉委員演說、在此期日除本市節目由中西播送外、並飭由各電相機轉播、是日本市播音節目如次、上午九時至九時三十分、上海貧兒院樂隊奏樂、九時三十分至十時三十分、市立萬竹小學校學生播送、一、小河流—口琴、二、兒童年開幕—齊唱慶祝詞—演講、三、兒童年歌—齊唱、四、鵓鴣—獨唱、五、春曉—合唱、六、橫波太平洋—齊唱、七、田家樂—輪唱、八、D調進行曲—笛鼓、九、中華男兒血—獨唱、十、今日的小兒童—合唱、十一、我願在大海旁—齊唱、十二、婚禮—口琴、十三、故事、十四、新生活運動歌—齊唱、十五、最後的玫瑰—獨唱、向前走—十六、笛鼓、十七、春來了—齊唱、十八、鑾鐘—輪唱、十九、瞎三話四—笑話、二十、轉灣走—口琴、念一、中國心—獨唱、念二、G調進行曲—笛鼓、念三、掃烟囱—話劇、廿四、國貨運動歌—齊唱、十時卅分至十一時、市立松雪小學校學生播送、一、演講、二、故事、三、歌唱、十一時至十二時、市立倉基小學校學生播送、一、勞動歌、二、小寶寶、三、鋼琴獨奏、四、口琴鋼琴合奏、五、我們的要求—演講、六、慈母搖籃歌、下午一時至一時卅分市立和安小學校學生播送、一、對唱、二、獨唱、三、國劇清唱、一時卅分至二時、市立農壇小學校學生播送、一、蘇武牧羊—獨唱、二、漁光曲—獨唱、三、故事四燕雙飛—合唱、五萬里尋兄—獨唱、六、醉臥沙場—獨唱、七、演講—兒童的責任—二時至三時、市立比德小學校學生播送、一、兒童年歌—合唱、二、兒童年的意義與兒童的責任—演講、三、小桃紅—口琴、四新到春雷—口琴、五、虞舜薰風曲—笛、六、隱身符—故事、七、滿江紅合唱、三時至四時、市立旦華小學校學生播送、一、演講、二、歌唱、三、口琴—獨奏—合奏、四、故事、五、提琴獨奏、四時至五時、市立務本附屬小學校學生播送、一、娃娃兵—歌曲、二、一個用心的小朋友—故事、三、開路先鋒歌曲、四、老狠提小兔子—故事、五、康健歌—曲、六、我們在學生國貨年的責任—演講、七、花非衣—歌曲、八、萬里尋兄詞—歌曲、九、賣報歌—歌曲、十、紫荊樹—故事、十一、賣布謠—歌曲、十二、思鄉歌曲、十三、中國心—歌曲、十四月夜—口琴唐伯明先生客串、五時至六時、市立西成小學校學生播送、一、幼稚園音樂歌唱、二、低年級學生唱歌、三、低年級學生講故事、四、中高年級學生唱歌、一、兒童年歌、二、學生國貨年歌、三、國旗歌、四、三民之歌、五、畢業歌、六、大路歌、五、口琴獨奏、以信客串、六時至六時卅分市立尙文小學校學生播送、一、演講、二、春唱、三、口琴、六時卅分至七時、顧文宗先生配音故事、七時至八時、申曲歌劇研究會、改良申曲、（兒童歌）八時至九時、蘇灘歌劇研究會改良蘇灘（兒童歌）、九時至十時、話劇研究會話劇、十時至十一時、光裕社彈詞評話研究會、彈詞（兒童年）附註全日由陳大悲先生担任報告、

▼遊藝大會　該會將於是日下午四時至七時、在璐璨大戲院舉行遊藝大會、由兒童表演遊藝、並開映兒童教育卡通影片、因該院祗有八百座位、爲維持秩序及兒童安全計、將憑入場券入場、成人非伴帶兒童一律不准入內、遊藝節目如下、一、表情歌舞（勞動託兒所）、二、申曲上海市申曲歌劇研究社、三、表演市立和安小學校、四、說書光裕社、五、蘇灘上海市蘇灘歌劇研究會、六、摩登曲、袁美雲嚴斐、七、電影教育卡通全國教育電影推廣處、

▼永久事業　該會認爲開幕典禮、僅爲兒童年之始、一切事業、尙待舉辦、力謀實事求是、使兒童年終了之後、留幾種福利兒童之事業永久進行、聞已將一年內應辦事業計劃擬妥、即將陸續舉辦云、

▼慈幼協會　本埠中華慈幼協會、前於二十二年十一月十五日、向政府呈請規定兒童年之制度、茲以明日將舉行、全國兒童年開幕典禮、故該會經已推舉執委羅運炎、陳鶴琴、王曉籟等三人、負責起草兒童年開幕日宣言、闡明該會協合立場、表示與國人協同進取之旨趣、聞該項宣言、由陳鶴琴等負責草擬、現已告竣、即可於明日各報發表、又該會會長孔祥熙擬發表「兒童年開幕日敬告國人」、總幹事許建屏已特約時事新報、發表『中國兒童年的展望』、對於兒童福利事業中之保障、救濟、健康、教育、四、父母教育、慈幼機關等各重要問題、皆有極精當之論述與探討、可資爲國人進行兒童幸福事業之參考、該會幹事陳鐵帆又爲各報撰著「美國兒童年概況」、敘述美國於一九一八年舉行兒童年之情形、爲我國舉行兒童年聲中之重要參考資料、明日本市舉行兒童年開幕典禮時、該會所教養兒童將前往參加、至其附屬機關上海慈幼教養院閘北平民教養院、聞亦將接受地方長官之檢閱云、

鐵部在京召集扶輪職教員訓導會

▲本市兩校教職員今晉京

鐵道部召集之全國扶輪學校校長及教職員舉行第一次扶輪學校職教員訓導會、已定明日起在南京舉行、鐵部召集此會之目的、在利用暑假餘暇、應聘專門學者講述學術、使扶輪學校教職員得進修機會、本市上海扶輪學校校長何席儒、吳淞扶輪學校校長湯建周、及兩校教職員、已定今晨快車晉京云

語教會方音委會徵求

蘇音小先生辦法

一、宗旨、本會利用暑期、徵求蘇音小先生、傳授蘇州注音符號、補助蘇滬民衆識字爲宗旨、二、範圍、本屆暫以蘇州上海爲範圍、三、資格、凡十歲至十六歲的兒童、不論男女、一律歡迎、四、人數、一千人、五、註冊、凡願担任本會蘇音小先生的、請向上海赫德路佛音廣播電台、或蘇州公園圖書館楊詠裳先生、或上海西藏路平樂里三號全國國語教育促進會辦事處（附郵票一分）函索蘇音小先生註册表、照表詳細塡好、寄上海西藏路平樂里三號全國國語教育促進會辦事處、經本會審查合格、當即寄發蘇音小先生證書及蘇州注音符號課本一册、六、聽習、本會方音委員會、定於本年兒童年八月一日下午二時一刻起至三時止、每天在上海佛音廣播電台（週率九八〇）教授蘇州注音符號課本、並播送兒童故事、小說、山歌、迷語、演說等、以助興趣、本會蘇音小先生、必須每天按時聽習、練習純熟、傳授學生、七、傳授、各位蘇音小先生每天聽習蘇州注音符號以後、就利用乘涼的時候或特定時間、傳授學生、學生人數、愈多愈妙、（學生不論男女老幼識字不識字、都可傳授、）八、報告、本會蘇音小先生、須於八月十日、二十日、三十一日把傳授學生的人數、姓名、年歲、性別、以及傳授的情形、向上海西藏路平樂里三號全國國語教育促進會辦事處報告一次、九、測驗、一個月結束、在蘇州、上海、分別舉行測驗、（測驗辦法及日期地點另定、）傳授學生人數最多、成績優良的蘇音小先生、由本會給獎、十、獎品、本會特備獎學金及獎品、分贈優良蘇音小先生、以助興趣、第一名敬贈獎學金大洋三十元正、第二名、敬贈獎學金大洋十元正、第三名敬贈獎學金五元正、第四名至第十名、各敬贈獎學金三元正、第十一名第二十名、各敬贈獎學金一元正、第二十一名至一百名各敬贈學用品一件、

公共租界私立學校

領取補助金須知

公共租界工部局爲促進教育起見、每年劃定的欵、作爲界內私立中西學校之補助金、凡界內華人私立各校、其管理設備、教學成績、經該局認爲滿意、而確需經濟之補助者、可向該局請求領取是項補助金、其領取之方法、凡屬已經向市政府教育局備案註册之各校、應先向市教育局呈請、由該局發給工部局印就之表格規程等、然後由各校長塡具蓋章、送交市教育局、審查合格後、再轉由工部局查核決定之、其未經市教育局備案註册者、可逕向工部局教育處請求、由該處頒給表格規程等、遂章塡具、交由該處審核辦理、此外界內及特指區內各西童學校、亦得向工部局教育處請求頒給是項補助金、其辦法與華校之未經市教育局立案者同、惟是項表格請願書等、凡欲領取一九三六年度之補助金者、至遲應於本年十月一日以前繳入云、

職教社年會社員返滬

中華職業教育社第十四屆年會及全國職業教育討論大會、已於本月十九日起在靑島舉行三天、會後並參觀游覽、現已畢事、滬社員沈信卿、黃炎培、沈有乾、何淸儒、江問漁、楊衛玉、潘仰堯、施養勇、劉湛恩、歐元懷等一百餘人、已先後搭乘招商局輪由靑返滬、據談此次年會精神極佳、全國職教討論會討論問題、均以實際、今後將分別實施云、

滬大組織國際教育社

上海滬江大學教育學系、自林卓然博士主持以來、頗爲發展、近因各大地時有來函詢問外國新教育、而歐美各國教育界人士、亦常馳書問及我國教育狀況、爰決計組織國際教育社、其宗旨（一）研究各國教育之新發展、（二）介紹各國之新教育學說、以供國內同志之參考、現已就大學圖書館中留備一室、成立國際教育圖書室、重要工作、爲搜集關於各國教育之刊物與圖書、聞該校劉校長已致函國外友人、請其捐贈、並懇外交部轉函駐外使領、一致協助、以利進行云、

各校畢業學生謀事殷切

紛向學術諮詢處登記

全國學術工作諮詢處、自委託本埠中華職業教育社上海職業指導所、代辦上海方面學術工作諮詢事項以來、工作甚爲積極、現値二十三年度結束、本市各大中學大批畢業學生、除有一部份升學外、連日前往該處塡表登記請求介紹職業者甚多、想見畢業生謀事之殷切也、

無敵牌齒科補習學校招生

家庭工業社兒童齒科院附設之齒科補習學校、（簡稱無敵牌齒科補習學校）自招生以來、報名者甚多、簡章已索取一空、該師除該院原有陳朝政、丁瑞雲醫師任課外、近復聘定齒科名醫師數位担任教務課程、分配亦已完畢、均依照最近日本及德國等著名齒科學校標準、加以分別、擇要列入、實習所在、亦擬就兒童齒科院原有設備加以擴充、（兒童齒科院設備完全、前後耗去約計二萬元以上、實爲中國齒科院中規模完備者、）務使學者得一滿意之實習考所、聞該校爲便利外埠學生起見、特將招考期展緩至八月十日左右云、

學校消息

▼道中女中　愛文義路道中女士中小學校暨幼稚園、創設多年、辦學卓著、該校校長崔堅吾因出席中華職教社本屆年會、新自靑島返校、以觀察所得、抱絕大決心、下學期擬將校務銳意改革、力加整頓、小學部以男女個性之不同、分班教授、中學部採充事家設備、注重家政訓練、以期養成賢妻良母、俾將來治家自立、均達完善之目的、又聞該校第二次招考新生、定於八月十日考試、仍取嚴格主義、報名者日來異常踴躍云、

▼華東女中　本市貝勒路華東女子中學、於去年秋季創辦童子軍、由校長馬家振聘請瞿越胡宗瀛等爲團務委員、王紫雲爲團長、呈請登記、業已經總會核准登記、編爲中國女童子軍七十五團、又悉該校本屆招生已錄取百餘人、下次招考、已定八月十五日舉行、初中各級高中普通科高中商科各級小學幼稚園各級、均有餘額云、

▲競雄女學　派克路協和里競雄女學、爲秋俠入室弟子紀俠中女士紀念女俠而設、恢復僅有二年、而成績名聲早已震動社會、並爲宣傳三民主義起見、凡中國國民黨黨員子弟有優待之例、是以學生尤爲擁擠、聞本屆預定學額、已將滿足、爲普及教育計、將添闢教室以資容納、日來教職員正努力規劃進行事項、以期盡善盡美云、

▲明德女職中　城內書錦路明德女職中、各項學生自治、成績斐然、本屆暑期補習學校學生與平日相較、略有增加、一切自治工作、照常進行、茲聞已經教導部核准、定於今晚舉行園遊會、地點爲滬西黃氏花園及冠生園農場、時間爲下午五時至九時、參加者有百人以上云、

▼光夏中學　光夏中學在暑期中、遷至恭爾鳴路福煦路口、因環境優良、管理方面益覺便利、決定自下學期起、新舊學生於入校時、必須穿着制服、以振精神、每日上午八時舉行升旗典禮、繼以早操、四時後爲課外運動時間、學生必須於每日六時前進校、下午五時後出校、出入校門、必須通報教導處、以便查核、上海工部局華人教育處以該校辦理認眞、特予該校獎學金名額二十名、凡家境清寒而學行成績優良之學生、均得向該校請求、經核准後、高中學生每年津貼國幣四十元、初中三十元、該校定八月七八兩日舉行新生考試、連日報名投考者、異常踴躍云、

張嘉箴等發起女子游泳隊

公開徵求隊員

張嘉箴、劉定蜀、伍娟娟、龔蓮子、金問梁等有感本市女子游泳幼稚、無彼此聯絡機會、不得良師指導、一般好泳者、欲學不得其法、有意問津而乏人指迷、殊爲可惜、特聯合游泳同志數人、共同發起組織上海女子游泳隊、廣求隊員、定期訓練、聞該隊已商得某游泳池之同意、每日發費練習、並請名游泳家爲指導、參加者不收會費、有志者可於三日內向南京路大陸商場E二樓三五二號或打五二四八八電話接洽亦可、

中華游泳預選

今日截止報名

本屆上海國際游泳賽、行將於八月十四日在西靑會開幕、我國爲準備參加起見、已由委員會議決定於下月二日（星期五）下午八時在中靑年會舉行選拔賽、甄別正式代表、早經開始報名、本埠水上英雄、雲蒸霞蔚、凡自信成績及格確有把握者、希即向協進會或中靑年會體育部及三馬路一一五號（中南銀行對面二樓）俞斌祺處報名、今日爲截止限期、毋失之交臂也、

籃球訓練明日開始

▼游泳選手開始報名
▼男在中國女在東南

本市參加第六屆全體運動會選手、除男女田徑及男女排球已於七月十五日開始在交大及靑年會分別訓練外、國術選手一部份亦已舉行預選、茲悉男女籃球已定八月一日起同時開始訓練、男籃球訓練地點在中國籃球房、時間下午六時至八時、指導陸鍾恩、女籃球訓練地點在東南女體師籃球房、練習時間爲每星期一三五下午四時、指導江良規、至男游泳、業已開始報名、報名地點爲四川路中靑年會體育部、報名費一元、定八月十日截止報名、十二日晚測驗成績、凡自問與報名資格相符者均可前往報名云、

華友小球隊歡迎函約比賽

華友青年組小球隊業經成立月餘、並歡迎滬上靑年組各强隊函約比賽、通訊處東百老匯路一〇一七號、曾有三次比賽、結果列左、華友勝北華五對〇、華友和榕游二對二、華友勝鳩鳩八對一、

立教前晚苦戰勝瑯琊

今晚無比賽明晚戰滬上盟主郵工隊

日本立教大學乒乓隊蒞滬以還、業已三戰三勝、但戰情之緊張、演之精彩、得未曾有、昨晚與精武之戰、亦可謂盛況空前（詳情明日披露）前晚瑯琊之戰、全因前二組之鬆懈、及後雖追成各三局面、然最後一局謝君之球藝、究屬稍遜、終致敗北、惜哉、今晚無比賽、明與聯合杯盟主郵工交鋒、後日（八月二日）戰上海隊、仍在中央大會堂舉行、（原定日本俱樂部因地址狹小）茲將前晚戰瑯琊成績錄后、

立教	瑯琊	成績	優勝
岡田	樂俊昌	[illegible]	立大
川村	陳振聲	[illegible]	立大
加籐	葉全根	[illegible]	瑯琊
石橋	錢喜孫	[illegible]	立大
賴	鄭國範	[illegible]	瑯琊
堀川	張德才	[illegible]	瑯琊
唐宮	鍾壽華	[illegible]	立大

（結果四比三立教勝）

表演中的靜定法則

何逵譯

完好正確的靜定（repose）是表演藝術中的一種有價值的東西，這在有些演員是要經過多年的經驗，已使他們能節省動作，能使他們的動作從容不迫，才獲得的。要是那靜定與其說是藝術的結果，毋甯說是年老的結果的話，那就是一種虛假的靜定。有些演員總不能獲得那靜定。當一個年青的演員獲得那靜定時，那靜定是會因他那主動的青年氣和活力而有眞實的性質的。

靜定有幾種定義。要是我們想尋一種滿意的具體的解釋的話，我們可以說——依Webster的字典上的定義——靜定是『一種安息』。那字典上還說，『與任何過火的表情形正相反的』。就表演上說，靜定就是絕對不作什麼的藝術。

當我們說，『絕對不作什麼』時，那意思是有兩方面。當一個演員在完好的靜定中時，他是不作一點關於那演作的事情的，還有，他是不作一點關於他自身的事情的。當他不作一點關於那演作的事情時，他是跨出那演作來等待那時機的，正如棒球員退開而等待他擊打的時機那樣。在這樣的時機中，演員是會更有效果的，當他在一種靜定的情況中作得很乾淨時

關於那演作上的靜定，只要演員長於他本身上的靜定，實在是件容易的事情。『不作一點什麼的藝術』，在這裏是說不作一點對於當前的工作是無用的，不必要的事情，當努力發話時常會使身體的各部分動起來，而那動作在那話語的效果上是沒有價值的，並且擾亂那身體的平衡的，這是破壞那靜定的。

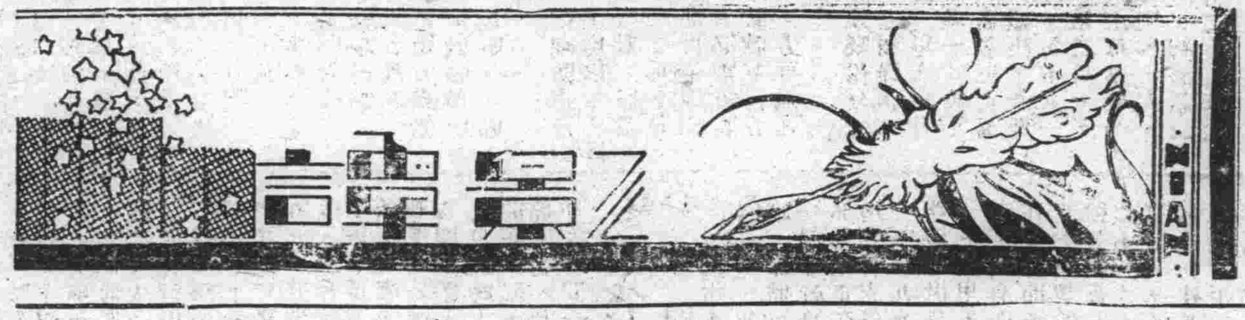
演員們有各種習慣，這些習慣是使他破壞他們的靜定的——那些習慣經過長期的，放任的實行，就變成為實在的習慣動作了。有的演員有扭他為手指的習慣。有許多演員，在他們說話時不能制止他的身體的搖動。幼稚的演員常以為表演的意思就是『要動』，其實在許多情勢中它的意思是完全不要動的。幼稚的演員在說話時，他總覺得必定要作點動作來伴着那話語。當實在不需要作什麼時，他就不知道怎麼辦，只覺得，要是他不作點什麼他就使他的角色的藝術上的需要有所短少了，他的身子動搖起來，他的手也亂動起來，亂走動起來，其實他所需要的是絕對靜定。

如一個有這樣一種平常的話語：『我今天在街上遇見了威爾遜。他告訴我你闊醒了他，他還說他希望以後不要這樣了。』在段話裏並不需要表演。表演可略分為兩類——有動作的表演和無動作的表演。在頭一類裏而，它是不能用靜定的；後一類可就需要靜定了。

要是把話語改成這樣，他在一種靜定的情況中說出它，那就是壞的表演了：『我告訴你，我在街上看見威爾遜。他告訴我你闊醒了他，他還說他希望以後不要這樣了。請你再不要來麻煩我了。』在這段話裏是要強調那不耐煩的情緒的。不能靜定地說出。頭一句可用一種手勢來強調，在末一句的不耐煩上，可伴以走開的動作。演員是從實習和經驗上學習，辯別出那些需要靜止的話語和那些需動作的話語的。眞實藝人是知道減除身上的那些沒有意義，而只是減弱他的效果之無用的動作的。

在一切對於靜定的破壞中，頭的動作算是最普通的了。只要你注意演員們的頭，你就會發現出演員的頭總是難免沒有那無意義的動作的。就那有名的演員也是有這種毛病的。不過他或她的表演的很豐富，能把這種缺點遮掩過去，並不分散觀者的注意。不過在眼光銳敏的觀者，它却起分散的作用，嚴格地說起來，這樣的演員還不能算是一個十全的藝人；那偉大的藝人是永不會犯這種無意義的動作的毛病的。

自然有些時候，頭的動作是能有用處的。表演不僅利用聲音，並且還要利用身體的各部分呢。我們說是時點頭，說不是時搖頭。我們在發笑或驚異時使頭仰後，它的動作在不同情勢中有不同的方式。頭的一切動作都必定要有一定的意義，或伴有某種修飾演員的表演之情緒，可以規定出這樣一種法則來：當演員運用他身體的任何一部分於動作中時，他應給予那動作一定的目的，或使它表現出一種增強他的話語的價值之意義。當那身體上的動作不能有什麼意義時，那動作就應排除去，那身體就應保持靜定。



演員藝術　（二）

哥格蘭著　思白譯

我不願述及悲劇演員，並不因為我沒有什麼說，反之，乃是我要主張，他們也應表演角色一如其所處的那時代的人物。假若諸君演柯奈伊Corneille，不要專事努力使他溫情化，也別把他拉丁化。必須率直地表演他一如他自己看到的，即，如一個十七世紀的西班牙人，如一個Norman人——就是說，酷似Gascon人，較之律師富是騎士，出現於「偉大的世紀Grand Siecle」（法蘭西十七世紀）的黎明時代的法蘭西人，怕就因為這黎明期而是偉大的——是這樣的光輝的時代，當時的人們，如Cinna之與Montmorency或de Thou結黨營私，如Flaminius或Severus之與Retz或Richelieu玩弄政治，與Fronde的Emilies企劃陰謀。一言以蔽之，應給你的柯奈伊以柯奈伊風的重音Accent。他是個抒情詩人，充分伸展你的兩翼吧！

至於雷西奴Racine，他也是同樣的天才（你知道，我不吞吐其詞的）。但應把你的翼收捲起來。人物的身材已經縮小了。雖還是在路易十四的統治之下，但失之於偉大的，已以文雅來補償了。好的風儀統治着，但帶着淡泊，些微雄辯為議論所代替。抒情進展成哀歌，在那裏，幻想也不存在。雷西奴的目的，較之是眩耀，甯說是媚惑。雷西奴[illegible]國作家中最女性的，應該以慎重，細心，來演出；連表演如Roxana，Phaenra那樣的女性，也決不應在舞台上失却作者以他特殊的風格賦與她們的限度。Rachel所以博得她的勝利也就是在這地方。

稱讚，演莫里歐的場合，應該把握他的寬大，他的可[illegible]來演述。至寶的這光輝的喜劇的台詞，應該以合適的度量

對Regnard，你可比較自由些。在他，空想常代替觀察，但必須充滿着活潑。別怕讓那揚溢的活力發揮得過分些，如Rebelais（1495—1553法蘭西滑稽作家）說的那樣，漫不經心，優遊挑撻，而且勇於迎敵。

說到Beaumarchais，多少就有些不同了；活力，不是從一種天然愉快的靈魂自發地流出的。富機智，好尋釁，吹毛求疵，挑撥煽動——太富於這一切，他把這些濫用在他的人物的性格中。那個Bridoison的跛行的蠢驢，就連他也有機智的；矜重的大胆，厚臉！就是這些，在你演Beaumarchais時候是必要的。

雷音哈德論

村山知義作　梁成譯

馬克斯・雷音哈德（Max Reinhardt）是書店店員高爾特曼在一八七三年九月九日生於維也納近郊巴敦地方的長男。他從小是在維也納的愛彌爾●皮羅德地方受過舞台訓練的，所以他是經常出演於業餘公演。他是善於扮演比自己年齡大三十或者四十歲的老頭子。在一八九三年九月四日的冬天，他纔和薩爾茨波爾格市立劇場訂立了合同。因為德國劇場徵求新人材，被奧德亞●波拉謨找了去，於是他就被招到柏林去了。在德國劇場，他最初祇是一個小脚色，就是因為他對於演技是非常注意的，所以漸漸也會演大脚色了；他底性格是靜默的，但這也就是惹起了波拉謨底注意的地方。

加入德國劇場的第三年，“他是演出”約翰，葛普留兒●包爾克曼」底老頭子福爾達兒，第四年演出「琵琶倍爾茨」底老頭子魏爾柯，第五年演出「馭者亨雪爾」底老頭子哈甫，第六年演出「和平節」底老頭子夏爾茨，第七年演出「黑暗勢力」底老頭子亞契摩等。

但他是不滿意波拉謨底偏狹的自然主義的演劇觀的，立刻就和德國劇場的青年演員們創立所謂「眼鏡」的小團體，終於在一九〇〇年底舉行了第一次小公演。一言以蔽之，那是針對着反自然主義底空想的，諷刺的，喜劇的演劇的創造。由此發展下去到了一九〇二年，便一躍而成了「小劇場」了。而且在那裏還有着雷普哈特底演劇藝術的最大的特徵，他對於戲劇界最大的貢獻，就是「再現文學的舞台」，所以「當作綜合一切藝術創造演劇藝術」底工作，而踏出了第一步。接着就是在奧斯卡・王爾德底「沙樂美」裏和維陀金特底「露」的成功了。一九〇三年在「新劇場」裏嘗試雷辛格底「彌娜巴爾黑爾讓」的新演出，也成功了。一九〇五年，他因此到了「小劇場」和「新劇場」的兩方面，是把托爾斯泰，曼利●巴克，霍甫曼修達爾，哈爾曼●巴爾，馬克思●哈爾佩，喬奧，猶利匹特斯，梅特林克，施特列陀比爾旭，易卜生，沙士比亞，彼爾遜，契珂夫，萊底戲劇都上演過去。

到了一九〇五年，他便繼承了徵弱下來的德國劇場，拋棄了新劇場和小劇場，而創立了新的「室內劇場」，從此以後，便使用着德國劇場和室內劇場等兩者而不斷進行着工作。前者是負責上演沙士比亞，歌德，克勒斯特，希拉，葛利爾巴爾茨愛爾、裘倍爾，雷欽格等底古典的東西，而後者主要的是上演高爾基，維爾哈倫，修涅茨拉，哈波特曼等近代底劇。因此，過去十年的日月的時候，是一九二四年的世界大戰爆發了。於是劇場都被封鎖能這時誰也不想到不可動微集一萬的演員底運暫了●但這就可以明白藝時無論關於藝術或著可術家也都非考慮到不月了●大概劇場是在九所乃十月開場了，但贊演的，不外是戰爭喜美劇和卑俗的也被捲入劇●雷音哈特，而在「於這「漩渦中」裏打開霍波爾格王子和其他同了蓋子了們所在旁●他行者着國不同的，就是因為戲劇的劇場裏每晚高唱了。歌，無非是借它在為一上煽動好戰熱情罷演了在十二月間他也成「●個愛國主義者」與現代格炎個時柯底「醫頹廢這史劇上期，可在，雷時代哈特是最，旁更遠更音快地；但是比的牢獄裏逃了從這出來演了希拉底「華倫秀丹」。至一九一五年秋季以來，他便負責了新建立的「民眾劇場」底工作。終於在一九一九年又開關起來收容三千人以上的觀眾的「大劇場」。

我到德國去，是在一九二二年，那時，恰巧雷音哈德到維也納去了；但在這大劇場裏，仍可看到依了他底說出法而被再演的奧福巴哈底「下界的奧爾福斯」

銀・色・風・景・線

▶…月明特刊中鋼圖照片頗夥，即將付排。

▶…中國電影界有一個共通感，便是劇本荒。月明公司，自專注力於攝製聲片以後對於劇本，更加注意，編劇大師李法西，本以多產著，憔嗣後之月明將充實內容，增多生產，劇本自更需要，目下月明作劇人材頗爲集中，已成之作，亦已足應需要；如李編之「流亡」即待開攝，另一未定名新作亦已脫稿，丁丁編之「女戰士」已兩審通過，將另編一合於小鄒麗珠主演之劇本，劇名暫定「小强盜」，夏天吾在藝華時代所編之「狂奔」將環境所不許之部份更改後亦將送審，又有一新型之偵探劇本，正在編寫中，此外又有曾錫松之「賭娘」已初審通過，而銀壇宿將鄭逸生，不久亦將有一新作問世云。

▶……聯華總廠除原有無聲大攝影棚外，及舊二廠鐵棚移來，共爲二大攝影棚，並以每因天雨，則所搭外景不但不能拍，且佈景爲雨所浸，每至損壞，近明擬將霞飛路分廠舊攝影棚移總廠專搭外景，其舊棚原址，則供佈置一部分外景之用，至於分廠之新有聲攝影棚，則完全拍供聲片之用，影片配音則在總廠收音廳內配音。

▶……聯華當局最近決定，每年最低出片十八部，有聲片佔六分之二。

康記 大舞臺　地址 二馬路 英華街　電話 上樓九〇二〇〇 下樓九〇二一〇

今夜准演全滬觀衆渴望已久的

二本 西遊記

座價平民化　日戲價目 三樓一角 二樓二角 正廳三角五角　夜戲價目 三樓二角 二樓三角六角 正廳四角八角

中央運動場 回力球　每晚八時起賽　星期日午后加演日場　霞飛路亞爾培路口

本場每晚開放冷汽　仕女消夜唯一佳境

（一）爾魁地　（二）古禮地　（三）依思高　（四）杜樂仙　（五）沙特浪谷　（六）卡禮加

（一）拉摩司　（二）歐蘭加　（三）普登巧　（四）爾加　（五）加拉地　（六）亞爾培地

（一）歐蘭・加　拉摩司
（二）沙特浪谷　爾加
（三）蘇羅沙伯　加拉地
（四）古禮地　爾魁地
（五）普登巧　古巴龍

黃金大戲院　地址八仙橋　冷氣開放　電話八五〇六八 八四二〇四

夜戲 二角 四角 六角 八角　夜戲 三角 五角 八角 一元二角

今天夜演

趙周劉劉杜富 雲五斌文雲　楊麒 金華　王張劉韓董苗 蘭德韻金志勝

瑞亭 麟童 慧麟 少山　卿寶崑魁林霞 春揚奎芳祿芳

全部 清官冊

榮記 共舞臺　地址 愛多亞路 大世界東　電話 八四八〇八 八四七一〇八

暫停歌夏 秋涼開演

更換全班名角 特造巨景　彩景禮聘 編劇名家 日夜研究劇情

新戲預告　全部 江湖奇俠傳

榮記 大世界　中國最偉大遊戲場　門票每位小洋二角

整頓內部大加革新新增遊藝另翻花樣

乾坤大劇場　日戲 五雙南上三掃樂伐　夜 雷沙陽天 十六 江　陳河關台友松關子都　新排初次開演 頭本武松

四樓歌舞場禮聘 美麗華歌舞團 二十餘人日夜表演熱烈歌舞　有聲巨片 春色歌場　佐演著名影戲 烈燄　羣芳會唱 平劇

南北滑稽魔術武術技術等應有盡有

南京大戲院　時間 二時半 五時半 九時一刻　今日開映　愛夫作良媒

明星大戲院　時間 二時 四時一刻 七時 九時一刻　今天開映　孤雛深恨

西海大戲院　時間 三時 七時 九時廿　今天開映　方芸英

大上海大戲院　時間 二時半 五時半 九時一刻　今天開映　玩意世界

恩派亞大戲院　時間 三時 五時半 七時一刻 九時一刻　今日開映　老正天香班

華德大戲院　時間 三時 七時 九時一刻　王人美 袁牧之主演　下集珍珠島

國泰大戲院　時間 （日）三時 五時半 （夜）九時一刻　今天開映　荒塚逃屍案

東海大戲院　時間 下午三時 七時 九時一刻　今日開映　王先生過年

九星大戲院　時間 （日）三時 五時半 （夜）九時一刻　今日開映　鐘樓怪客

融光大戲院　時間 三時 八時 二次　今天開映　逃獄

卡德大戲院　時間 三時 八時　今天開映　克蘭森技士

東南大戲院　時間 三時一刻 七時一刻 九時一刻　今天開映　桃花泣血記

巴黎大戲院　時間 三時 五時一刻 七時一刻 九時　今日開映　戇大女婿

榮金大戲院　時間 三時 七時 九時 座價兩角　今天開映　九九警車

金城大戲院　時間 二時半 五時半 九時一刻　今日開映　美人恩

麗都大戲院　時間 二時半 五時半 九時一刻　今日開映　爲郎辛勞

萬國大戲院　時間 二時 四時 七時 九時　今日開映　生之哀歌

山西大戲院　時間 三時 七時 九時一刻　今天公演　馬守義

中央大戲院　時間 三時 九時　今天公演　啼笑姻緣 三四集

蓬萊大戲院　時間 夜場 七時半 九時半　今天夜場開映　落花時節

威利大戲院　時間 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻　今天開映　飛簷走壁

光華大戲院　時間 三時 五時半 九時一刻　今天開映　海底

天堂大戲院　（時間）三時 八時 （座價）小洋二角三角　今天公演　日前本十打譜戲 孟麗君 七八本　夜後本十打譜戲 天寶圖 七八本

浙江大戲院　時間 三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻　今日開映　再會吧上海

新中央大戲院　時間 三時 七時 九時一刻　今天開映　熱血忠魂

辣斐大戲院　時間 三時 五時 七時一刻 九時一刻　今日開映　歌衫淚痕

虹口大戲院　每日時間 三點起十一點止　今日開映　金玉世家

瑞士巴拿馬二國 繼荷印暹羅而排華
瑞巴政府摧殘華僑商業 菲令八百華工立刻離境

南洋暹羅荷印菲律濱等處排華事件方陸續發生未已、詎意歐洲瑞士及南美巴拿馬二國、又忽以排華聞、本埠華僑聯合會方面現正搜集各方報告、籌商應付方法、中時社記者茲將探得各情分誌於下、

——瑞士政府——摧殘華商——

瑞士爲世界公認之中立國家、故在歐洲國境雖小、而獨能超然局外、不被歐雲美雨所動盪、我國商民在瑞士經營商業者、尙僅二家、均自去年一月間成立、資本總額共爲一百二十餘萬元、專營中國瓷器茶葉綢緞繡花等、每月營業額達五十萬元、但最近瑞士政府突下令華僑店內、除店主外、不准停留其他華人、一面並派遣便衣偵探多名、每日守候店前、遇有華人在店內、卽行檢查護照、稍有不合、卽押入囹圄、以致華人絕跡、商業大受打擊、截至目前虧蝕已達二十餘萬、旅瑞華僑吳紹霖等、近以忍無可忍、特具呈外交部請求早日交涉、以維護華僑商業、

——巴拿馬決——限制華商——

巴拿馬國會去年年底通過「小商業國有條例、」現據國家商業牌照審查會報告、各省華僑開設小商店者、共達二百家、按照該國國會通過條例、凡每百外僑、僅能開設商店一家、則華僑能開設「合額」之商店僅六家、該例自本月一日起實施、我僑胞雖奮起力爭、未能有何結果、

——菲令軍區——華店遷移——

菲蘭姥省長突於上月下令在蘭姥省丹沙蘭社板郭村憂素橋與美境路間美陸軍駐兵地帶之商店、（約有華工八百人）一律於九月三十日前遷移他處、該處華僑協會已向馬尼剌中華總領事館呈請交涉、

南洋限制棉紗進口 我棉紗輸出大減
半年來輸出數激減一倍

我國棉紗業、近年日就衰落、棉紗輸出一落千丈、本年初南洋馬來羣島又實施限制棉紗入口、我國所受影響尤大、本年半年來全國棉紗輸出大減、僅及去年一半、棉紗業前途異常黯淡、記者昨向有關各方探誌各情如下、

——馬來限制——棉紗入口——

近年我棉紗之不景氣、已達極點、棉紗輸出日益減少、本年南洋方面、如馬來亞羣島、又實行限制棉紗入口、遠東各國、中日兩國、蒙受極大損失、尤以我國爲甚、蓋該處僑胞近多樂用國貨、倘無限制、則我國棉紗對南洋貿易、不致跌落、據該處七州府統計局之報告、本年四月份我國輸往馬來之棉紗及棉紗品、總數爲五一六·八四〇碼、較往時已大減、殊足爲我棉業一大打擊、

——棉紗輸出——一落千丈——

另據記者向海關方面探悉、本年半年來全國棉紗輸出一落千丈、較去年猛減一倍、半年來棉紗輸出値、計往印度三·八四〇·七〇二元、香港八七八·四六四元、日本三九二·四一一元、朝鮮一·五八一·〇三九元、荷印三三四·六一五元、菲律賓四七〇·四八五元、暹羅三二四·五七八元、大連三·一五三元、其他各國一七八·三八七元、除重復進口三·〇〇〇元外、共計出口八·一〇〇·八三四元、較去年同期之出口數一六·〇〇五·三二六元、僅及一半云、

金城銀行

滬行 江西路二百號

特種儲蓄存款一覽

一、特種長期存款 存入數目以一百元起碼至五千元止一次存入非到期不能取付本息期限四年利率週息一分每一年算息一次轉入下期利上生利

二、特種定期存款 存入數目以一百元起碼至五千元止一次存入非到期不能取付本息期限二年利率週息九厘每一年算息一次轉入下期利上生利

三、特種分期存款 存入數目每月一元起碼至一百元爲止期限至少一年利率一年週息八厘二年週息九厘三年週息一分均以半年複利計算

四、特種整存整付存款 此項存款由存款人一次存入若干元存至到期本息可得若干元付款存入時由本行發給存單爲憑期限至少五年至二十年爲止

五、特種零存整付存款 此項存款每月按規定之日期繳入若干元於若干年後卽可得一筆整款如一百元、五百元、一千元、等等由本行開立存摺爲憑

中央信託局理事推定
孔祥熙氏兼任理事長

中央信託局經行政院會議通過、令由中央銀行積極籌備以來、早已就緒、並訂定各項章則、呈准財部、卽可開幕營業、前日該行舉行常務理事會、討論該局理事及局長人選、當決議推孔祥熙、張公權、徐堪、葉琢堂、宋子良爲理事、孔祥熙並兼任理事長、至局長一職、則由理事中遴選担任之、副局長兩人、亦經決定、日內卽可公布、聞該局率令接辦中法儲蓄會業務、經派員分別接收後、卽將蕆事、俟該局開始營業、卽可恢復收解云、

陳儀陳肇英 昨中止返閩
滬粵機因颶風停航

福建省政府主席陳儀、及浙閩區監察使陳肇英兩氏、日前先後來滬、原定昨晨聯袂乘坐中國航空公司之滬粵機返閩、兩氏於昨晨六時許先後到達龍華機場、陳儀之子增頊經方等均往送行、嗣悉滬粵機以颶風吹抵福州海面停航一日、故乃折回、臨時中止成行、兩氏預定如今日天晴、決仍乘中國航空公司滬粵機返閩、

時人行蹤

李石曾、黃復生、周佛海、王一亭、昨同乘夜車晉京、

行政院駐平政務整理委員會參事徐鴻賓、日前由莫干山抵滬後、曾代表黃郛、分訪孔財長等、茲悉徐氏業已在滬事畢、卽黃郛之命、於日昨離滬晉京、在京稍留、尙須北上赴平云、

歐亞公司新闢 陝蓉線今日試航

歐亞航空公司爲便利川陝交通、特新闢陝蓉航線、定今日由代理機航組主任何恩等三人、駕容克斯機、自滬飛往西安、明日再由西安經漢中試航城都、然後定期正式開航

中國紅十字會 昨晚宴徵求隊長

▲王正廷等爲滬徵求隊長

中國紅十字會第二次徵求會員大會、定明日起開始、籌委會昨開末次籌備會議、並於晚間七時假新亞酒店宴請滬市各徵求隊長、詳情如次、

▲籌備會議 該會徵求會員委員會委員長王正廷、委員長杜月笙劉鴻生、常務委員林康侯聞蘭亭王曉籟王一亭關炯之、委員黃涵之等、昨日下午五時在新閘路八五六號總會開末次徵求會議、討論總分會徵求期間各項事宜、所有會議詳情、定今日發表云

▲宴請隊長 會議畢後、徵求會並於卽晚七時假北四川路新亞酒店宴請上海市徵求隊長、到百餘人、其芳名如下、王儒堂、王一亭、王曉籟、王培元、王延松、王漢良、王孝英、王雲五、王振川、王綬珊、牛惠霖、方椒伯、朱子橋、朱吟江、朱壽丞、朱學範、朱葉廛、朱世恩、杜月笙、宋漢章、沈聯芳、沈君怡、李廷安、李組紳、李大超、李登輝、李應南、吳鐵城、吳醒亞、吳凱聲、吳經熊、狄楚靑、汪伯奇、林康侯、林克聰、金廷蓀、金里仁、屈文六、周祥生、周宗良、周渭石、俞鴻鈞、俞佐庭、洪雁賓、胡鳳翔、胡孟嘉、唐壽民、徐乾麟、徐佩璜、徐補孫、徐新六、郭秉文、陸京士、陸伯鴻、姚慕琴、姚慕蓮、陳光甫、袁履登、秦潤卿、孫梅堂、許靜仁、馮炳南、張嘯林、張公權、張效良、張一塵、張子廉、張嘉甫、張慰如、曹雲祥、楊嘯天、楊梅南、葉聲虎、勞敬修、葉扶霄、黃金榮、黃涵之、褚民誼、聞蘭亭、趙晉卿、黎照寰、樂振葆、潘公展、潘序倫、蔡勁軍、蔡增基、劉鴻生、劉湛恩、盧學溥、鄺富灼、錢新之、穆藕初、謝蘅牕、聶雲臺、顏福慶、關炯之、譚寄圃、竇耀庭、顧馨一、顧竹軒、

▲會員類別 該會本屆徵求大會期定二月、自八月一日起、至九月底止、會員人數未限定、會員類別㈠名譽會員五百元、㈡特別會員一百元、㈢正會員十元、㈣普通會員五元、㈤青年會員五角、㈥贊助捐款每人一元、

第二屆夏令兒童 健康營定期拔營

本市第二屆夏令兒童健康營、自七月二日開營以來、一百八十餘兒童、按日受規律之生活、體格較入營時無不强健、該營營期一月、茲已期滿、定八月三日拔營、入營兒童一律於該日由家長到營領回云、

第四屆集團結婚 明日起開始登記

本市集團結婚已舉行之三屆結果良好、頗合新生活條件、旋以溽暑關係、暫停數月、現第四屆婚禮已定於十月二日舉行、從明日起開始登記、至八月底截止、並同時進行調查工作、所有合格人員、定九月十日公佈發表、

全國長途旅行團
定八月二日由滬啓程 爲期兩年擬歷十七省

本市青年范子玉等一行廿餘人組織之全國長途旅行團、業已籌備就緒、已定八月二日由滬北車站出發、其行程規定十七省、路線計由滬經滬杭甬路南杭州、渡江至甯波、永嘉、福州、廈門、汕頭、中山、香港、海南島、北海、邕甯、昭平、文山、昆明、宜賓、成都、康定、西甯、蘭州、甯夏、綏遠、張家口、北平、天津、太原、開封、濟南、烟台、威海衛、海州、然後沿津浦路至南京返滬、預定行期爲兩年、該團爲宣傳國貨起見、業已在滬與各國貨廠商接洽、將各種優良國貨樣品帶往沿途向各界勸用云、

航空獎券 開獎手續之說明

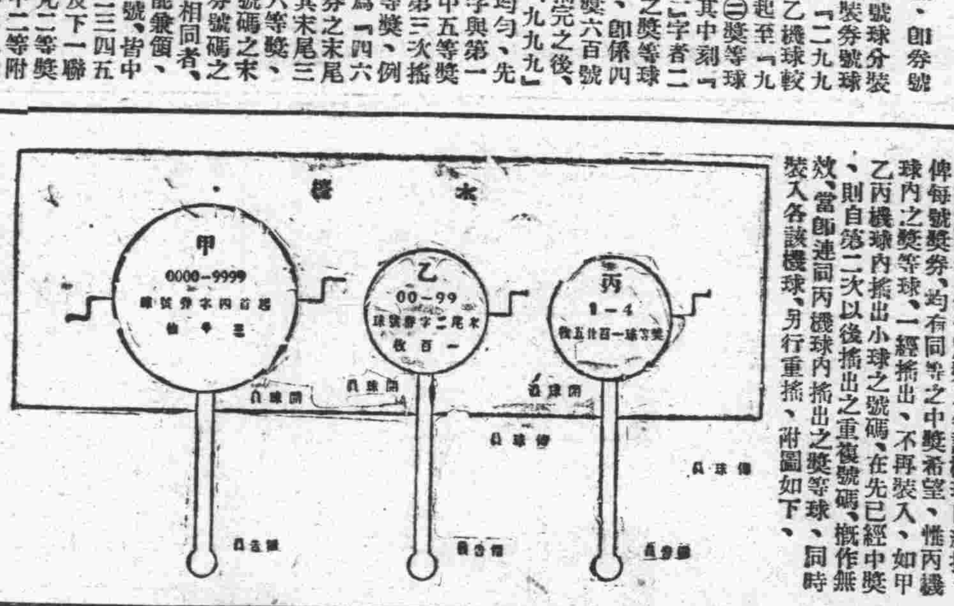
國民政府航空公路建設獎券發售迄今已十有二期、該辦事處爲謀改進起見、故自第十三期起呈奉行政院改爲每月開獎一次、券額減爲三十萬張、中獎張數較前增多、頗足以引起購券者之興趣、本期銷數暢旺、業已紛見各報、茲者第十三期開獎期近、（八月九日）記者特往該處探詢、據負責人員云、本處現爲使購券者明瞭開獎手續起見、正擬印開獎說明書、俾能充分認識云云、用將開獎詳細辦法暨附圖詳載如左以餉讀者、

▲銅製機球 開獎用銅製機球甲乙丙三具、分裝於鐵座上、球旁圍以半圓形之鋼架、故能旋轉自如、機球之內部、均裝有鋼齒及木製撥動器、當機球轉動時、藉以撥動機球內所儲之小球、使經過鋼齒而得均勻之攪動、每一機球之上下端、均裝有蝴蝶式彈簧活門、每開一次、放出小球一枚、沿銅槽滾入玻璃盛置器、

▲球分兩種 小球分爲兩種、卽券號球及獎等球、俱係柚木製成、㈠券號球分裝於甲乙兩機球內、甲機球較大、內裝券號球三千枚、其號碼自「〇〇〇〇」起至「二九九九」止、卽獎券號碼之起首四字、乙機球較小、內裝券號球一百枚、自「〇〇」起至「九九」止、卽獎券號碼之末尾兩字、㈡獎等球裝於丙機球內、共一百二十五枚、其中刻「一」字者一枚、「二」字者四枚、「三」字者二十枚、「四」字者一百枚、譬如搖出之獎等球爲「一」、卽係一等獎、若搖出「四」、卽係四等獎、至於五等獎三百號、及六等獎六百號、則在以上一百二十五枚獎等球搖完之後、將另備之券號球、自「〇〇〇」起至「九九九」止、計一千枚、注入丙機球、攪動均勻、先後搖出三球、凡獎券號碼之末尾三字與第一次搖出之球上三字號碼相同者、卽中五等獎、其號碼之末尾三字與第二次或第三次搖出之球上三字號碼相同者、卽中六等獎、例如第一球號碼爲「一二三」、第二球爲「四六五」、第三球爲「九八七」、則凡獎券之末尾三字爲「一二三」者、皆中五等獎、其末尾三字爲「四六五」或「九八七」者、皆中六等獎、凡獎券號碼之末尾兩字與一等獎號碼之末尾兩字相同者、皆中七等獎、其獎券號碼之末尾一字與一等獎號碼之末尾一字相同者、卽中八等獎、惟已中七等獎者、不能兼領、凡一等獎號碼之上一聯號及下一聯號、皆中一等附獎、譬如一等獎號碼爲「一二三四五六」、則其上一聯號「一二三四五五」及下一聯號「一二三四五七」均中一等附獎、凡二等獎各號碼之上一聯號及下一聯號、皆中二等附獎、因二等獎有四號、故二等附獎共有八號、

▲開獎順序 開獎時、由國民政府航空公路建設獎券委員會指派監視委員、會同當地法院、市商會、及銀行公會所派代表、蒞臨監視、先當衆檢驗開獎所用之機球及小球、檢驗完畢、卽將小球注入各該機球內、經過多次之攪動、然後開獎、三機球同時搖出小球一枚、分槽滾入各該槽端之玻璃盛置器、由旁立之報告員、取出其所司之小球、依次報告、先由甲報告員、報告甲機球內搖出之四字號碼、次由乙報告員、報告乙機球內搖出之兩字號碼、末由丙報告員、報告丙機球內搖出之小球數字、其甲乙兩機球內搖出之兩小球號碼、順序合併讀之、卽爲中獎獎券號碼、同時丙機球內搖出之小球數字、卽爲該券中獎之等級、例如甲機球內搖出之小球號碼爲「一二三四」、乙機球內搖出之小球號碼爲「五六」、丙機球內搖出之小球數字爲「一」、卽係第一二三四五六號獎券、得中一等獎、若丙機球內搖出之小球數字爲「四」、則第一二三四五六號獎券、得中四等獎、餘仿此、

▲嚴密監視 每次搖出之券號球及獎等球、均嵌列球板上、除將其號數、在嚴密監視之下、明白報告外、凡係鉅獎、須經監視人員傳遞察驗、並將三球號數合併留影、以昭鄭重、甲乙丙機球內搖出之券號球、於查驗完畢後、仍分別裝入各該機球內繼續搖、俾每號獎券、均有同等之中獎希望、惟丙機球內之獎等球、一經搖出、不再裝入、如甲乙丙機球內搖出小球之號碼、在先已經中獎者、則自第二次以後搖出之重複號碼、概作無效、當卽連同丙機球內搖出之獎等球、同時裝入各該機球、另行重搖、附圖如下、



工商復興會 昨約各業領袖談話
先就四十三業完成報告書 聘請各業領袖爲顧問委員

工商業復興委員會、自成立後、連日由調查組正副主任吳玉書許曉初、會同正副主任委員王延松金庠潤、及各組正副主任章乃器駱清華嚴諤聲任矜蘋等、分約各業領袖及專家、根據初步工作程序、爲研究工商業衰落原因、及擬訂復興計劃之探討、專家領袖之已應約參議其事者、有祝仰辰、章午雲、胡厥文、高士恒、鄭邦俊、張惠康、李康年、沈維挺、鄭澄若、馬濟生等十餘人、所抒意見、具極有價値、茲聞該會主任委員王延松歸納各方意見、擬先就四十三業範圍、完成各業調查報告書、此項報告書之內容、注重兩點、一爲各業衰落之內外病源、二爲救濟衰落之有效建議、至於實施復興計劃、亦同時籌劃研究、現王氏爲使此項報告書速於完成起見、特分函各業領袖及專家、担任顧問委員、共同協助、茲錄原函及顧問委員名單於後、

▲聘函 逕啓者、竊自經濟恐慌之襲擊、侵入吾華以來、因國內各業、未有健全之組織、致自衞防禦、俱感痛苦、於是農村崩潰、工商衰落、金融動盪之現象、遂相繼形成矣、倘吾人不以此時急起直追、力謀奮鬥、不獨不足以謀生存、恐亡國滅族之禍、將不可免、上海市商會有鑒及此、乃根據第六屆大會之議案、組織本會、以期盡其職責、惟茲事體大、決非一蹴可幾、必須廣集專家、窮探病源、確定方案、然後工作進行、始能於事有濟、素仰先生爲一業之領袖、對於該業衰落癥結、以及發展計劃、必能不吝珠玉、詳爲指導、爰此特函聘先生爲本會顧問委員、務望痛念國難、慨予協助、是爲至盼、

▲名單 祝仰辰、章午雲、胡厥文、蔡璧白、周邦俊、張惠康、李康年、沈維挺、鄭澄若、馬濟生、鄭源興、楊俊生、黃錦揚、周夢白、朱子香、劉百森、唐寶泰、葉吉廷、陳建廷、胡組庵、方劍閣、黃首民、姚錫舟、陳蓬生、朱節香、陸年彭、尹寶明、陳吉卿、周文林、林超、謝夢黃、謝克明、周元泰、樂輔成、

法租界典當業 縮短當期明日實行
一律改爲十二個月爲滿

本市典當業、因市況不振、營業困難、會呈請社會局、轉呈市政府核准縮短當期、以資救濟、法租界各典當、昨已聯合通告定於明日實行、華界公共租界新老兩同行、亦卽依法辦理、

郵政儲匯局 增辦各區農村貸款
各監委八月一日視事

郵政儲金匯業局自奉令歸併郵政總局後、其內部組織並未變更、仍照舊規模進行、惟以該局旣爲儲蓄機關、故由交部特設監察委員會、聘請宋子良秦汾担任委員、宋等現定八月一日到局就職、該局俟監委視事後、對於業已舉辦之農村貸款、再行積極擴充、除崑山吳興兩地已開始試辦外、現正計劃常熟太倉蘇州宜興溧陽等六處之農村貸款事宜、俟籌備就緒、卽可成立貸放、其第一步則先辦儲押放款云、

三北公司 長興輪力謀革新
嚴格管理茶房袪除陋習

三北公司長興輪船、自聞人謝葆生接任業務主任以來、對於內部沿革、整飭不遺餘力、謝氏又以際茲南昌新運總會、督促航輪實行新生活之時、對於祛除陋習、澄清積弊、尤爲注意、所有輪中茶役、均施嚴格管理、並派定職員講述新運要旨、務使對旅客有禮貌、對工作有秩序、實行以來、成績斐然、一般旅客盛加贊許、聞該輪於明晚由滬開往漢口、沿途各埠、一律停靠、昨日各界赴漢旅客、向三北公司預定房間者、頗爲踴躍云、

英美烟公司大班 海理斯住宅掘井噴出火炎
井深五丈鑿壁鐵石發火星 遽生火炎傷二小工其一已死

昨午十二時滬西大西路西端佑尼干路二五一號（新門牌一二八四一二八六號）英美烟公司大班海理斯家、發生一掘井噴騰烈火、灼傷小工二人事件、中央社記者以事屬創聞、特往探訪、

▲海宅一瞥 佑尼干路在大西路西端係前工部局越界所築者、兩旁植樹、雖已成蔭、而路面猶屬土基、沿路除有一矗立之小天主教堂及該井所在地之英美烟公司大班海理斯之住宅外、盡屬農田、海宅踞於路北、廣約十數畝、範以短籬、有車道曲折達住房、其中有新式洋房二宅、在前者爲二層樓建築、聞爲海氏婿女所居、在後者係三層樓、年約六十餘之海氏、卽與其二子合居於斯、此外尙有車間馬廐及狗棚水塔等、其他空地、雇有花匠、種植花果之屬、頗有田園風味、

▲掘井肇禍 至噴火之水井、則在住宅之西北角、蓋感於水塔不敷應用、（該路尙無自來水管敷設）因掘井以供飲用也、該井直徑約六七尺、深達五丈、係某外商鑿井公司所承辦、因大部工事均已完畢、當記者往訪時、僅有三五小工休息其間、以待工頭之命令、據目擊該井爆發之某小工言、該井四壁、係以水泥鋼骨所建、井底雖有泉水汩汩上昇、然混爲泥濁、不堪應用、因遵建築師之命、於井底壁間、另鑿小孔若干、俾水源暢漏入井、殊不知當小工王阿榮（紹興人年二十八歲）李志福（甯波人年五十三歲）二人墜入井中、初以斧鑿開始工作時、因鐵石相觸、發生火星、與井底某種氣體接觸、竟致爆發、其聲轟若雷鳴、附近農家、均聞之、火炎冲出天空約二三丈、擱於井上之轆轤所用之粗麻繩、均爲之灼焦、木料亦有焦痕、想見其一霎時火勢之烈矣、

▲傷亡工人 事後、王李二小工被救出險、卽送白克路寶隆醫院救治、王阿榮當於昨日下午四時三刻傷重絕命、李志福亦未離險境、恐無生望、該井業主海氏已囑停止工作、或將井口掩沒、蓋目下卽出任何高價、亦將無人願下井工作矣、

國際貿易局介紹國產品

昨據國際貿易局云、該局於上星期中接到徵求國產品之函件、茲發表於後、希各出口商行函告該局指導處介紹爲要、㈠血竭爲生於沙藤菓上之一種脂稇（著兩松脂也）產於南洋一帶、華南方面間亦有之、其用途爲製漆及特種牙粉、醫家以其有鎭定滋補之性、故用作藥品、外科並可治出血傷、本埠英商務官署徵求該項國產品、㈡美國巴休公司需要各種花樹種子、㈢印度甘地公司需要海納葉（鳳仙花）、㈣銀鑛常與鎢鑛共生、故贛湘粵桂俱有產出、其最大用途爲製鋁鋼、本埠某公司需要該項礦砂云、

浦東大火 災民五千餘
盼滬上善團救濟

浦東楊家渡南首北草泥塘地方、前晚八時半、於草棚叢中、忽然失愼、竹壁草頂、均屬易燃之物、以致頃刻卽成燎原、加以東南風異常猛烈、火得風助、其勢益張、遂蔓延不可收拾、雖經浦東區救火會趕主任、洋涇鎭救火會常委沈愚及老白渡塘橋等救火會、分別率員到場協力奮救、仍無效果、所有該處之草房數百間、於三小時內悉付一炬、詳情已誌昨報、現悉該管楊家渡警所所長楊中權、於昨晨飭派長警、分別査察、估計焚燬及拆毀之草棚約共七百餘間、被災棚戶約五百餘戶、災民男婦老幼約達五千餘口、遭災之重、較前數次大火爲尤烈、又該處協昌東里本設有市立洋涇區第六識字學校、當火起時、校中正在上課、學生聞警紛紛返家搶救、該校教員亦急切搬運校具簿册、幸校屋被水龍竭力保護、然校具簿册已遺失不少、至肇禍火首、亦經該所查明、係江北人徐正凱（卽徐二二）家、徐本建有草棚四間、徐與乃妻王氏及孫兒、住於南首二間、起火原因、聞係捕捉臭虫、倒翻北首二間、煤油燈、燃及蚊帳所致、該所派警嚴拘徐政凱、以憑訊辦、乃徐已畏罪逃避無蹤、祗將其妻王氏帶所、轉解公安局發落、所有此次被災難民、大半無家可歸、現暫住於火場四週曠地上、一片淒涼之災後情狀、慘不忍覩、該所楊所長、仍擬按前數次災後辦法、商請滬上各善團協力救濟云、

新村運動家 張永年赴英考察

▲明日乘芝沙丹尼號船出國

中國新村建設社創辦人張永年氏、倡行新村建設、不遺餘力、爲我新村運動之先驅、其創辦之薔薇園新村係酌採英國田園市之計畫、而參以日本新村之意義、以作中國社會改造之出發點、現正在施工建設中、預計本年年底可全部落成、茲悉中國新村建設股份有限公司第二次籌備會議議決、請張氏赴英考察新村事業、已於明日乘渣華公司芝沙丹尼號郵船取道爪哇荷蘭轉赴英國考察、以資借鏡、在爪哇擬觀光沙拉白亞田園村彭渡之新城市、及巴達維亞之市政建設等、在荷蘭擬考察該國政府所提倡之經濟住宅、家屋改良事業、及阿姆斯達丹之市政等、抵英國後、擬先觀光倫敦市政、然後赴哈德富爾州參觀世界著名之勒亦琪及衛爾文兩大田

實事求是唯一之 上海殯儀館 上海公墓

館址 法租界徐家匯路八三八號 樞林橋東 電話 七〇三三二 七三五五六

公墓 辦事處 益德安里九弄 北市北淞滬路 柏球場之東 電話 四二六〇六

事實證明

黃益壽醫師 專割包皮過長

研究此症拾餘年服務社會有六年之經驗割下包皮已積滿二十大瓶治愈甚衆故決無痛苦及割壞或流血不止等弊割後立可行動作事不用住院

診所愛多亞路廣西路口唐拾義藥廠左面二一

王桂樹向崑山旦報社道歉啓事

緣桂樹誤聽讒言、於七月二十五日在新崑日報刊登啓事涉及崑山旦報社訪員暨該報業務及信譽、旋於翌日卽自知一時失察、致得罪旦報同人、爰懇馬耀元君引赴該社負荊道歉請罪、幸旦報社諸先生寬宏大度、不咎既往、桂樹感激之餘、無以報命、除登旦報外、特刊登上海民報、鎭江蘇報、蘇州大公報、及本邑民報、新崑日報等報道歉、幸各界垂察焉、

都市、並參觀阿爾克林香、卡夫拉、洛斯拉、魯斯力曼諾爾、利物浦、基的巫公司園、法林斯公園等田園住宅地、返國之期、當在本年十月杪、英國爲世界新村運動策源地、關於英國新村之理論與實施、大可供吾國創辦新村之考鏡、異日張氏回國、對於新村事業必有一番大貢獻、又該社同人定於今晚七時、假座愛多亞路慈林素食處、舉行公宴、藉表歡送、

法界人力車夫代表 昨向法警務處請願

法租界警務處擬自下月一日起、實行强迫公用人力車夫登記、致引起車主車夫一致反對等情、業誌本報、昨日上午九時、本市人力車業同業公會特推代表張懷揚于達金宋垚坤攜帶呈文、逕詣市商會推派代表袁鴻鈞君、會辦饒柏澤二君、至警務處請願、當由該處總巡濮蘭軒親自接見、表示車商要求停止登記、一時未便洽商、如車商承認登記、其他問題未嘗不可通融云、代表等以七千一百張車照、雖由二百九十五人代指、而各車主不下千餘人、卽車主承認、一般車夫各有自由、何能越俎代謀、況公會呈文所請、完全本全體大會通過、更不能隨便變更議案、故尙無十分圓滿之洽談結果云、

永大銀行 添辦信用小額借款

本埠甯波路二十四號永大銀行、開幕未及兩月、營業日趨發達、除已在愛多亞路紗布交易所三樓、另設第一辦事處、以便利顧客外、聞自八月一日起、又擬添辦一種信用小額借款、專爲輔助小本工商、及調劑私人經濟而設、凡需此小額借款者、可往該行索閱章程、

國貨世界延期開幕

南京路國貨世界、本定明日（八月一日）舉行開幕典禮、本市參加各工廠、亦經着手佈置、惟該世界連日叠接外埠如蘇杭各地國貨工廠來函、要求參加、並請將開幕日期略爲延緩、俾可趕速佈置、同時本市各界籌賑水災游藝會、亦派員與該世界接洽、擬假該世界游藝場舉行游藝大會、業經雙方談妥、該世界對於外埠工廠要求展緩開幕、經理事會議決、決予容納、茲准延期至八月五日、與水災游藝大會同時開幕、以俾擴大宣傳、昨已分別函致本埠國貨各工廠云、

鑲牙公會徵求會議
議決下月正式成立

上海鑲牙公會籌備會、自奉市黨部核准給證、社會局准予備案後、會務進行、異常積極、該會爲團結同業、共謀福利起見、特於二十八日下午二時、在會所舉行擴大徵求會議、到會者計有全體籌備委員及各區徵求隊長共二百六十餘人、主席陳潤生、紀錄張意平、行禮如儀後、首由主席報告、本會自經市黨部社會局准許依法組織、並承各徵求隊努力徵求、深堪慶幸、但全市同業尙不止此數、希望各會員儘量宣傳介紹、幸勿觀望、俾本會得以早日成立云云、旋卽議決㈠於開成立大會時、擬發行上海市鑲牙公會成立特刊、㈡加緊籌備工作、務須於下月內正式成立、㈢在二星期後、召開成立預備大會、議畢、分發爲組織上海市鑲牙公會告全市鑲牙同人書、至五時許散會、

華商紗布交易所 明日起開拍日本紗

開征棉紗交易特別證據金 經紀人公會通告會員查照 鑑定棉紗等級昨列表公布

華商紗布交易所定於今日起、實行徵收新買賣棉紗花交易特別證據金、鑑定日紗品級公佈、定於八月一日開拍、茲將各情、分誌如下、

▲徵證據金　華商紗布交易所經紀人公會、咨理事會函、爲起徵棉紗交易特別證據金、通告全體經紀人云、爲通告事、茲准本所函開、自七月三十一日起、新買賣棉紗交易雙方每包收特別證據金、現金八元、新三元、新做兩存、照收一方、又八月份棉花新買賣交易、自八月一日起、仍照向例每担收現金三元、兩存帳收取一方、除揭示外、合行函達、即希查照轉知等因准此、相應轉請查照爲荷、特此通告、

▲公布標準　經交易所重行鑑定之中英日各廠棉紗商標、共計一百十種、㊀標準紗爲統益紗廠出品金鷄牌、別爲甲部、㊁代用標準品、即其他各廠出品、別爲乙部、而鑑定加入開拍之日紗、如大康、內外、上海、豐田、日華、東華、裕豐等廠出品、均屬於代用標準之內、市場買賣交割、價格加減數目、可參閱交易所此次新鑑定之等級表、華商紗布交易所經紀人公會 昨通告經紀人云、茲准本所函開、本所第一百二十二期棉紗等級表、業已鑑定、除揭示外、合行函達、並附該棉紗等級表、即希各經紀人查照爲荷、

▲棉紗等級　該所上星期鑑定之中日紗廠棉紗、從八月一日至八月三十一日爲鑑定時間、計甲部標準品、（反手二十支棉紗大包、每大包爲四十小包）統益紗廠金鷄牌、乙部代用標準品、（甲）相等品照標準品交割價格無庸加減、（一）大豐慶記廠汽球牌、（二）擲州豫豐和記廠綠飛機牌、（三）蘇州蘇綸廠天官牌、（四）新裕紡織公司（即溥益二廠）雙地球牌、（乙）照標準品交割應加者、（一）崇信廠四季大發牌、（二）無錫慶豐廠雙魚牌加三元、（三）南通大生一廠紅魁星牌、（四）無錫廣勤廠織女牌、（五）公益廠三星戶加二元、（六）緯通西雙鹿牌、（七）永安廠金城牌加一元、（丙）照標準品交割應減者、（一）振泰廠鴻禧牌、（二）新裕廠（即溥益一廠）單地球牌、減一元、（三）海門大生三廠彩魁星牌（四）申新九廠金雙鳥牌、（五）無錫振新廠球鵠牌、（六）崇明大通廠大飛艇牌減二元、（七）崇明富安廠金塔牌減三元、（八）振華利記廠雙象牌、（九）寶興廠紅寶星牌、（十）恆大新記廠彩飛機牌、（十一）太倉利泰廠醒獅牌、減四元、（十二）鴻章廠寶森牌、（十三）申新一廠人鐘牌、（十四）無錫申新三廠人鐘牌、（十五）申新五廠人鐘牌、（十六）申新六廠人鐘牌、（十七）青島寶來廠寶來牌、（日紗二十五年一月起加入交割、以下所有日紗均同）減五元、（十八）楊樹浦廠牧羊牌、（十九）怡和廠五福牌、（二十）青島大康廠言女牌、（日紗）（二十一）青島內外廠銀月牌減六元、（二十二）恆豐廠富貴牌、（二十三）內外廠水月牌、（日紗）減七元（二十四）裕豐廠仙桃牌、（日紗）（二十五）大康廠立馬牌、（日紗）（二十六）上海廠日光牌、（日紗）（二十七）豐田廠豐年牌、（日紗）減八元、（二十八）寧波和豐廠彩花蜂牌、（二十九）天津裕光廠松鶴牌、（三十）天津華新廠金全牌、（三十一）天津寶成三廠三鹿牌減九元、（三十二）天津北洋公記廠、（三十三）日華廠藍鳳牌（日紗）減十元、（三十四）東華廠鴻禧牌（日紗）減十二元、順手十六支棉花大包照標準品交割價格應減者、（一）崇信廠四季大發牌減十四元、（二）南通大生一廠紅魁星牌、（三）永安廠金城牌、（四）緯通廠孔雀牌減十五元、（五）統益廠金鷄牌、（六）海門大生三廠彩魁星牌、（七）大豐慶記廠汽球牌、（八）蘇州蘇綸廠天官牌（九）太倉利泰廠醒獅牌（十）無錫廣勤廠織女牌、（十一）無錫廣豐廠雙魚牌減十六元、（十二）寶興廠紅寶星牌（十三）振華利記廠雙龍牌、新裕公司（即溥益廠）單地球牌減十七元、（十四）申新廠人鐘牌、（十五）申新六廠歡喜牌、（十六）恆大新記廠飛機牌、（十九）崇明大通廠大飛艇牌、（二十）無錫振新廠球鵠牌減十八元、（二十一）崇明富安廠金塔烟、（二十二）申新九廠紅圓龍牌減十九元、（二十三）恆豐廠富貴牌減二十元、（二十四）甯波和豐廠荷蜂牌、（二十五）青島大康廠金貨牌、（日紗）（二十六）青島寶豐廠寶來牌（日紗）（二十七）青島內外廠銀月牌、（日紗）減二十二元（二十八）內外廠水月牌、（日紗）減二十三元、（二十九）天津華新廠福綠壽牌、（三十）天津裕光廠松鶴牌、（三十一）天津北洋公記廠三戟牌、（三十二）天津寶成三廠三鹿牌、（三十三）蕪湖裕中廠三多牌、（三四）裕豐廠仙桃牌、（日紗）（三十五）大康廠立馬牌、（日紗）（三六）上海廠日光牌、（日紗）（三七）豐田廠豐年牌、（日紗）減二十四元、（三八）天津恆源廠彩藍虎牌、（三九）日華廠藍鳳牌（日紗）減二十六元、（四十）東華廠大鴻牌（日紗）減二十八元、其餘反手十支棉紗大包、則以均係華商紗廠出品、從略、

▲明日開拍　日廠加入後、決定明日起、準期開拍明年一月期貨、凡中外商人、須拋入或掀出華紗或日紗、循交易所往例、仍由七十家經紀人代爲買賣、準期交割、此次決不另設經紀人、據交易所負責人稱、此次乃係日紗加入開拍、非單章開拍日紗、與華紗毫無關係、另據紗產界表示、日紗加入標準機後、紗業交易將更見擴大模圍、日交易額及籌碼、必更龐大、因加入標準、故反較不加入時、爲求得平衡之道、無傾軋之虞云、

出版界消息

▲江蘇省鑑出版　江蘇省鑑、爲上海市中心區政府路二二二號、新中國建設學會所出版、該會鑑於江蘇省爲中國一切建設之中心樞紐、對於該省今昔之行政設施及社會狀態、素爲國人關心注目、顧已往無完全志書參考、又乏系統記載、凡欲研討蘇省各種問題、咸感困難、爰於去年十月特組蘇省調查部、並約趙君如珩廣集有關蘇省之書報雜誌、及各機關團體私人所供之材料、總計二百餘種、編成系統、輯爲始末、包羅蘇省過去與現在各種狀況、開始迄今、將及一載、除蘇省各機關人士之熱忱贊助外、並經本會分部邀請蘇省學者審慎校閱、始行脫稿付梓、本書內容分總說、黨務、政治、財政、教育、建設、沿革、面積、人口、地勢、江河、氣候、土壤、租界、外僑各節、黨務又分黨史、組織、宣傳、民衆運動、經費、及黨員各節、政治又分行政組織、民政、司法、施政綱領、財政又分歷年財政概況、財務行政組織、財務行政秩序、支出、收入、債務、（包括整理計劃）各節、教育分學校教育、社會教育、經費、教育計劃、建設又分經費、設計、行政組織、交通、水利、電氣、古蹟、藝文、人物、以及民族英雄、珍貴人物像相片、附有藝術、名勝、總表、每部定價洋五元、外埠郵費四角、前已著之調查、明現代作者生活等書店、華東書局、本埠各書局、無錫大同書局、南京正中書局、中央書店均有經售云、

▲春色第十五期出版　上海卡德路一五〇街四號千秋出版社、出版之春色半月刊、第十五期、現已出版、內容豐富、取材新穎、銅圖照片漫畫多幀、零售每册只需八分、預定全年二元、另贈蔣芷芬女士繪扇面一張、可加上欵、不取分文、試閱祇需附郵五分云、

各界短訊

▲三一旅行團莫干山消暑　本埠三一旅行團、爲上海工部局華員俱樂部、國術館、蟻社三團體組織、日前舉行浦江納涼及高橋海濱游泳、參加人數、均逾定額、茲該團以浙省莫干山、爲國內著名消夏勝地、頗擅林竹泉瀑之勝、爰利用八月三日暑假之便、舉行莫干山消暑旅行、八月三日下午三時一刻乘車赴杭、夜游西湖、宿新泰旅館、翌晨自備汽車、直放莫干山、游覽名勝、五日下午回杭轉滬、收洋十二元、外界人士亦可參加、接洽處九江路大陸商場六樓工部局華員俱樂部、（電話九五〇〇〇號）

▲程裕新新出品黃山雲霧　本埠英租界東新橋程裕新茶號、成立有年、馳譽海內、出品精良、行銷頗廣、茲探悉該號主人、自行進山選辦黃山雲霧、黃山毛峯二大名產、特聘技師引用科學新法、加工複製、香味濃厚、洵無上珍品、爲滬上所僅有、茲以新近應市、減削價格出售、聞連日前往購備者、頗爲踴躍云、

▲「安痢生」治痢防痢　五洲大藥房去年發明之「安痢生」、曾經轟傳遐近、患痢疾一服此藥治愈者、數以萬計、蓋「安痢生」爲唯一治痢特效靈劑、凡大腸菌感染及一般不明原因之痢疾、均奏偉效、而於「阿米巴」痢疾尤具特效、且凡遇肚腹絞痛、瀉而不暢等疑似痢疾者、服之可一瀉而愈、當茲夏令將盡之時、家庭中誠不可不備云、

招商局 ◀船期廣告▶

地址上海外灘九號總局

建國快輪　准於七月卅一日星期三晚開往漢口沿途各埠均泊

江新快輪　准於八月一日星期四晚開往漢口沿途各埠均泊　本輪電話八二一六〇

新江天快輪　准於八月一日星期四下午五時開往鎮海甯波　本輪電話八三二六五

海晏快輪　准於七月卅一日星期三晚開往溫州

泰順快輪　准八月三日星期六下午二時開往威海衛烟台天津

海利快輪　准八月三日星期六下午二時開往汕頭香港廣州

安興快輪　准於八月三日星期六上午九時開往青島

新江天快輪　准於八月三日星期六下午五時開往普陀

遇順快輪　准於八月四日星期日下午二時開往福州廈門

海翔快輪　准於八月一日星期四午時開往汕頭香港廣州

電話一一五八三……九

暑熱能令人血薄力衰所以時當暑令鮮有人能完全不患如星架坡白君鴻斌曾患之疾病因爲星架坡原是地處熱帶爲終年炎熱地方之一但是由服用韋廉士醫生紅色補丸補益其血液清導丸調和其腸胃白君之病速即告瘳且迄今仍然康壯請試閱下刊白君之來書便知此兩種韋廉士醫生藥局之偉大藥品如何加惠於彼也

白君供職於南洋星架坡馬車街張美馨茶庄其書云『本年七月初余覺體力不濟消化不良食後胸部作痛飲食乏味體重減少夜眠不安大便秘結四肢刺痛無力有時且覺顫動如是者約四閱月迭服各藥無效乃試韋廉士醫生紅色補丸一瓶甫罄胃納頓增繼服之下食後胸部寬爽四肢不復刺痛亦不顫動疲軟又併服清導丸即覺胃腸有序眠睡安適現在余一切仍甚良好體重增加甚感韋廉士醫生紅色補丸及清導丸之功也』

『余又須感謝如意膏因其治愈余數月之頑癬確有清涼滋潤迅速治療之效也』

對於如意膏亦甚感謝

韋廉士醫生紅色補丸補血健腦寰宇馳名清導丸平肝導滯功效完美如意膏治療皮患左右逢源　各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備定價韋廉士醫生紅色補丸每瓶大洋一元五角六瓶八元清導丸及如意膏每瓶或每匣大洋七角六瓶或六匣三元五角郵力一概不取

民話

立體的文句

豐干早

少時讀王實甫的西廂記、見其中有一句云：「月明如水浸樓臺」、那時候已知道這是一句「佳句」。也已知道全句的好處、只在一個「浸」字：倘然把「浸」字、改作任何一字、便都不行了。然「浸」字是怎樣的好呢？到也說不出來。

這幾天、因爲看月、便想起這一句來。也想到「浸」字的好處、一方面固然是根着上面的「水」字來的：另外一方面、也因爲這個字所描寫的境界是格外的好。爲甚麼呢？譬如我們說：「滿地月明如水」、這個境界是「平面」的。他說：「月明如水浸樓臺」、這樣說、這個境界是「立體」的。當然、立體的比平面的更要好。因此、可以說：「滿地月明如水」、只是繪畫；而「月明如水浸樓臺」、却是雕刻。

因此又想到我在前幾年、曾做了一句詩：「晚潮已沒蘆花頂」。後來把「已」字改作「漸」字、似乎是好一些。因爲「已」字所描寫的境界、是「靜止的」、而「漸」字能寫出晚潮漸漸升漲之狀、這境界是「活動的」。換一句話說：「前者是空間的、後者是時間的」。（前者只佔空間、後者兼佔時間。）也可以說：「晚潮已沒蘆花頂」是繪畫、至多是雕刻；而「晚潮漸沒蘆花頂」、却是戲劇。

因此又想到宋人戴石屏的名句：「夕陽山外山」。這一句詩中所描寫的境界、也是「立體」、很容易明白、不必再說了。但「山外山」和「夕陽」有甚麼關係？何以要把他們連在一起說？原來也有道理。因爲他所寫的是遠景；在普通的時候、「山外的山」、和「非山外的山」、遠處望去、只是一色、分不出彼此來的。只有在夕陽照着他們時、他們或受到光、或受不到光、因而分出不同的色彩來。而在人目中所見到的山、也就有遠近之分。於是「山外有山」、完全是因夕陽而看出來的。所以他們二者就發生關係、而造成戴石屏的這一句詩。

以上所說到的一些至句、在實用方面說、當然是毫無用處、只可以覆瓿糊窗。但在藝術方面說、却無妨說他有獨立存在的價值。值得寫或不值得寫、值得讀或不值得讀、任讀者去評論罷。

今再從王實甫的寫月、說到蘇東坡的寫月。原來王實甫所寫的境界雖是「立體」的、却沒有謝臯羽寫得細。謝臯羽的詩云：「閒庭生柏影、荇藻交行路。」他把地上的月光比作水、把地上的柏樹影子比作水中的荇藻之類。這雖然是「平面」的境界、但描寫得很細、從另一方面說、另有他的好處。謝臯羽的詩、原自蘇東坡的散文裏變出來的。蘇東坡夜遊承天寺記云：「庭中如積水空明、水中荇藻交橫、蓋竹柏影也。」這可以說東坡是創作者、臯羽不過是因襲者：然雖由散文改成詩、境界却是一樣的、描寫的方法也是一樣的。這且不去管他、只說：他們幻想中的水、都是靜止的；我們如要寫得更進一步、把幻想中的水寫成流動的、應該怎樣的寫呢？

哭笑詩

陳旣川

智勇留名國士稀，運籌帷幄長兵機，英雄淚，興師誰賦唱無衣？他年痛飲黃龍府，應撤天南酒一滴。

海陸棲居族不同，林禽山獸水魚叢，扁毛何物輕狠狽，禿尾甯馨假馬熊！錫以龍名虛作浪；不能虎嘯枉興風。漫言九首堪恫嚇，一彈噬然已貫縱。

濯足何如觀濯纓，鵠池海浴倏翾身。投河苦作申徒狄，抱柱甘從尾生；瀾濁世間遨亂水，流亡隊裏乍逃秦。要知畾耳隨潮汐，龍穿（葉凡）減三論主賓。

運命中華視火馳，洞開門戶若聲知。國聯威信瓶輕墮，盟約條文蝶化期。郝爾常談笑勞合；艾登奔走詫瑰斯，外交勝負如棊局，一子參差悔已遲。

哭笑題名睎八大，窮途寄慨祇吟詩。昌言室伏眞高見，愛國陳同似牧之。草澤沉淪嚴谷叟，駱橋納履帝王師，牛鳴踏白非前識，盧博詹何雪鬢絲。

邨居漫寫

子健

一

經過了兩三天的跋涉、又悄悄地脫離了喧擾的城市、回到這阻塞僻處的故鄉來。在我所居住的城市裏、雖擁有六朝金粉勝跡、猶存的秦淮水、（其實也不過和鄉間久沒承受了雨水的死水塘相彷彿而已）齋臺放風景獨絕的莫愁湖、以及各項舊有佳跡、和這時代應有的新式建築等、對我總引不起幾何留戀思緒；雖則在臨離開的片刻、夾車窗望到綠樹紅瓦、石城土山、沉浸在晨曦裏的一幕景色、也曾發生一陣依依之感、但也不過是片刻的、離人臨別應有的好感而已。鄉村給予我的觀感、就不同了、它供給人們的享受、雖遠不及城市、……這裏沒有飲冰室等設置、有的祇是濃陰不透日光的溪邊柳林、以及綠蔭匝地的竹園；沒有電扇冷氣管的裝置、有的祇是田野間吹來的天然涼風；沒有汽水、冰結漣、葉子露等的出售、有的祇是大麥茶、和園裏現成的西瓜蜜桃；——但、城市裏各種惱人的汽車聲、叫賣聲、從小窗裏傳來夾河稻田中隨風抑揚的田歌、是足以陶醉着一個寂靜的心、而爲之神往的蛙聲蟬聲、足以令人感到單調而厭倦；然而雨後蛙鼓、垂著急蟬、又誰能說不是個富有詩意的聲息呢？城市裏窒人欲死的灰塵、煤烟、在鄉村裏是絕跡的、推開柴門、滿眼儘是綠色的農作物、以及接天的遠樹、這些、祇會叫人引起清空脫俗之感。就是池邊柳蔭下、袒着胸、承受一些涼風、渴時從濃綠的桃葉下、摘下一兩個紅熟的水蜜桃、過着這種生活、該也不會再嫌蒼天薄待居住鄉村者吧？一走進這個環境、對於一切境是顯然變了、也好像另取了個方式；並且、事物的觀察與感想、離開鄉村較久了、對於這裏的景物、又似乎別有清新親切之感。

二

傍晚、正是王維詩所謂「斜陽照墟落、窮巷牛羊歸」的傍晚。氣候確有些熱躁、蟬只是放着聲在枝頭上噪、三四個隔鄰鄉農、怕是特地提早休息、已經放下草笠、鐵鋤、裸着胸腿散漫的坐在池邊柳蔭下的草地上、閒適地敲着旱烟、談着。先是論到今秋的收成是好是壞吧？後來忽然轉變到「伐桑」一個問題上來了。

「隔河阿順那桑園、聽說到秋天也要想法起根了」、龍生帶些稀興地說。

「伐伐掉罷！留着又有什麼用？這年頭還是養蠶的年頭嗎？滿了好的也只有十二三塊錢一担、人又吃苦、倒不如起了桑樹、種些稻豆、一上場就可撐飽肚子。」張三公一面裝着旱烟、一面說、面容和語氣、顯然含着抑鬱、悲憤。

「我懊悔去年不就聽了張三公的話、否則今年一個小熟、一個大熟、倒還有些收入呢。」另一個三十多歲的人說。

「陳友郎棄祖坟的那一塊、幾次說不忍心伐掉、明年此時、「二里以內」恐怕就只賸這一塊了！」龍生太息着說。

「…………」

聽了一般簡單的對話、我恍然了。我恍然爲什麼這短短的幾年裏、眼前一項和我極有深切關係的東西、只是漸漸減少、減少得正如龍生所謂「二里以內恐怕就只賸這一塊了」。接着、就是一陣從回味裏滲出的悲哀、在心頭。

還憶起、是十一二年前吧？每年、我家也是飼育蠶的。在育蠶季節裏、該是我和弟妹們童年裏最足紀念的時期了。學校裏在這個時候、是提早散學的、散學後就是一陣風的竄進叢密的桑林去、幫助着媽媽摘下一片片嫩綠的葉片、塞進上桑簍。夕陽西下時、纔歸來、一葉葉散給蠶兒、當晚餐。待到蠶背上漸漸現亮光、知道這該離上簇不遠了、就會悄悄地在匾裏撿起幾條較大的、攜進學校、安置在坐桌抽屜的角落裏、這時、幾乎全成了蠶具、每天早晨、小朋友之間、總會交互探問着：「你的有沒有吐絲呢？」終於白的黃的繭兒、在書堆裏發現了、幼小的心靈上、更添上一陣喜悅。每天出入桑林的工作、纔也停止了。桑椹成熟、我們和桑林的關係、該又密切了。在從家裏到學校的途中、這裏、那裏、幾乎是採之即是的。我們還能辨別出誰家的較大、誰家的較甜、誰家的較差些。放學後的傍晚、總是整個消費在桑林裏、儘採着、儘吃着、終於紫了嘴唇、染紫了夾衣的布袋。

今後、詩經上「春日載陽、有鳴倉庚、女執懿筐、遵彼微行、爰求柔桑」、「蠶月條桑、取彼斧斨、以伐遠揚」的情景、在鄉村裏是不可見的了。孩子們也許永不會嘗到桑椹是什麼味兒。「二月賣新絲、五月糶新穀、醫得眼前瘡、剜卻心頭肉」、今後農民怕再沒有「二月新絲」那塊心頭肉可剜了！聶夷中贈農詩曰：「勸爾勤耕田、盈爾倉中粟；勸爾無伐桑、減爾身上服。」可是、現在是變了。「伐伐掉罷！留着又有什麼用？這年頭還是養蠶的年頭嗎？」

吳趨即吳歈

烟橋

偶展青鶴、見胡寄塵先生淮南集解辨正、云：『假眞篇、「目數千羊之羣、耳分八風之調、足蹀陽阿之舞、而手會綠水之趨。」高注：「綠水、古詩也。趨、投節也。」』寄塵先生按云：『趨即曲也。曲、趨爲一聲之轉。淮南言手會者、謂彈綠水之調也。』並引庾信春賦、陽春綠水之曲、以爲：『淥水、卽綠水。淮南綠水之趨、卽庾信淥水之曲。』其言甚辯。惟余意不然。說文：云『趨、走也。』求之古籍、幾無一作歌曲解者、蓋純粹爲一動詞也。禮記：『君召以三節、二節以走、一節以趨。』則趨字似可解作有節拍之步伐、綠水大約爲一種有動作之表情唱歌、手會者、以手按拍也。趨行並用、豈非重床疊架。如疑古書之沿誤、或古語之轉變、則不如云趨爲歛字之轉、因趨歛爲疊韻、較易通轉也。惟吳趨行若作吳歈曲解、歛曲又重疊矣。此點無以自明、還須質之寄塵先生耳。

文窮論

何家碧

文人的窮，誠如人家所說，彷彿寫下契約一樣，送也送不掉，趕也趕不走的・韓愈雖有「送窮文」，事實上未必會把窮鬼送出千里之外，永遠不上門來；那篇文章，不過是發發牢騷而已，窮還是窮定了的・在他那篇「送窮文」中，說家有五鬼作祟，其名曰智窮，曰學窮，曰命窮，曰交窮，曰文窮・經他這樣一分析起來・文人所以會窮的道理，并不是沒有・史記酈食其傳：沛公不好儒，諸客冠儒冠來者，沛公輒解其冠，溲溺其中・由此看起來，文人的窮，不是什麼五鬼作祟，倒是爲人瞧不起的緣故佔了大份・杜甫也說過「儒冠多誤身」的話，可見文人祇有窮的份兒，要不窮，祇有不做個文人了・

不過，杜甫雖憤慨着自己頂了一頂儒冠・却甘於過着窮困的日子；「囊空恐羞澀，留得一錢看」，窮雖窮，倒也淡泊明志，不作非分公之想，如和白居易「迎寒補舊襦」的生活比較起來，好像還有個窮中樂趣・至於陶潛不爲五斗米折腰，陸游以爲「謀食古所羞」，而願「終身美藜藿」，更是意貪綠顯達的情願終老於窮，并不是不知道窮的苦楚，不明白「文籍雖滿腹，不如一囊錢」的眞理，他們總以爲「腹有詩書氣自華」，就不一定要物質上的享受有過於人了・這些文人，固然如之積詩所謂「久別惟謀道，相逢不話貧」，可是到處喊窮，訴苦向人，求乞的自卑之流，也並非就沒有・如任昉上蕭太傅啓中「饑寒無甘旨之資，限役廢晨昏之半」的話；又杜荀鶴詩「不說風霜苦，三冬一單衣」，明明是在向人喊窮訴苦了・不過他自己不敢承認罷了・由此，我們可以看出古來窮文人約有兩種：一是安於窮的，一是不安於窮的・所謂「文人無行」，大概就在這裏分別出來了・

這兩種窮文人生活的內容，決定了他們的詩文的內容，無所謂工拙・他們的藝術技能，可斷言是成在「窮」之前，而非「窮而後工」・窮之後；所以，「窮而後工」云云，無非是騙人的謊話，決沒有那種事情的・謝無逸嘗問潘大臨有新詩否？答曰：昨日得「滿城風雨近重陽」一句，忽催租人至，遂敗人意，止此一句奉寄・據這段記載，敢斷定潘大臨不是赤貧如洗的人，因爲既有催租人上門，至少他得有幾畝田地；而且因環境的不佳，而敗人意，做不出詩來，何況窮無立錐之地的赤貧的文人呢？所以，我敢說「窮而後工」的話，根本靠不住，因爲人一窮了，連寫作的興緻與勇氣，都飛向九天雲外，更從那裏「工」起！清人說薈中有一則曰：「余（汪琬）嘗問鼎孳先生，古人窮愁著書，今某輩奔走衣食，頓覺文思荒蕪，都無逸興如何？先生言：古人裘敝者不同，故能託物感懷，纏綿悽惻；若使飢寒切膚，亦未暇爾爾」・這的確是一針見血之論・

現代文人，窮的雖不在少數，實則赤貧如洗的，可說是絕無僅有的・假使眞有飢寒切膚的文人，他還能夠寫出些什麼東西來呢？

法言

居正

新刊法評價（一四二）

弘之

（接尊長殺卑幼罪）

雖然，吾人尙有不能已於言者，母子天性相愛，非有不得已之情形，未肯輕易置之死地，然所謂不得已之情形，本難作具體的列舉，同時以主觀客觀立場之異，其情形亦復不同，遽以此爲處輕刑之原因，似嫌泛無標準；姑無論鄉僻之間，溺女之風，未絕根株，苟不於法文加以嚴格之限制，難免流弊，且苟無殺害之必要，而竟加殺害者，則其殺害行爲，施諸天性應行相愛之人，其凶殘直可爲加重刑罰之原因，何能率言減輕。此在立法論上，宜明定其範圍，僅以實施殺害之期間爲標準，未免過寬。

且本條以母於生產時或甫生產後殺害者爲構成要件，生產時，當指一部出生能獨立呼吸者而言，否則僅成墮胎罪耳。至甫生產時，應以何時爲限，則尙乏一定之標準可據，此實有待於解釋；惟小野博士謂：『德意志學說，產後之昂奮狀態繼續間爲標準，可爲本條解釋上之參考。』（小野博士中華民國刑法分則下册一〇三頁）果如所論，所謂昂奮狀態繼續間，仍無精確之準則，以爲與犯罪及刑罰，出入至鉅，無如酌定相當之時間，以爲一定之標準，以免失出失入之弊，此在立法論上，亦宜加以注意者。

又一批法官再試及格人員 部令分發各省任用

調滬有何景岑等五人 通令十日內起程赴任

司法行政部令文云、本屆司法官再試及格人員、亟應分發、玆派李學燈充江蘇各地方法院候補推事留部辦事、高其邁倪光瓊充江蘇各地方法院候補推事、調在江甯地方法院辦事、何景岑吳宗濂充江蘇各地方法院候補推事、調在上海地方法院辦事、張文奎俞履德充江蘇各地方法院候補推事、調在上海第一特區地方法院辦事、陳樸生充江蘇各地方法院候補推事、調在上海第二特區地方法院辦事、夏陸利充江蘇各地方法院候補推事、調在吳縣地方法院辦事、王壽祥充江蘇各地方法院候補檢察官、調在吳縣地方法院辦事、盧青甫充江蘇各地方法院候補推事、調在無錫地方法院辦事、袁孝根充江蘇各地方法院候補推事、調在鎭江地方法院辦事、陳自觀充浙江各地方法院候補推事、調在鄞縣地方法院辦事、張立栩充浙江各地方法院候補推事、調在杭縣地方法院辦事、王華洲充安徽各地方法院候補推事、調在蕪湖地方法院辦事、許紹明充江西各地方法院候補推事、調在南昌地方法院辦事、蔣大德充江西各地方法院候補檢察官、調在九江地方法院辦事、馬士元充湖北各地方法院候補推事、調在武昌地方法院辦事、董兆者充湖北各地方法院候補推事、調在武昌地方法院辦事、夏殖庭充湖北各地方法院候補推事、調在漢口地方法院辦事、林厚祺充山東各地方法院候補推事、調在濟南地方法院辦事、宋子安充山東各地方法院候補檢察官、調在濟南地方法院辦事、曹錫庚充山東各地方法院候補推事、調在福山地方法院辦事、陳樟生充山東各地方法院候補推事、調在青島地方法院辦事、高殿元充河北各地方法院候補推事、調在天津地方法院辦事、宋錫仲鄧肇金充河北各地方法院候補推事、調在保定地方法院辦事、尹嘉龍充河北各地方法院候補檢察官、調在北平地方法院辦事、楊銘恩充河南各地方法院候補推事、調在開封地方法院辦事、朱志騫充福建各地方法院候補推事、調在閩侯地方法院辦事、除李學燈留部辦事外、其餘各員仰卽查照修正司法官由京赴任、暨調任轉任由所在地方赴任程限表、由京赴各省欄所列程限、務於奉令後十日內起程、前往分發省區報到、如無正當理由、逾期不到者、卽將派充原案撤銷、切切此令、

第二特區監獄並無絕食風潮

據江蘇上海第二特區監獄來函云、逕啓者查本月三十日貴報第三張登載第二監獄押犯曾絕食要求改良食米菜蔬一欄、查本監並無此事、諒係傳聞失實、相應函請貴館查照原文更正、

佈告

□第一特院

▼田單無效 ▲爲布告事查本院執行奚朱氏與史美義等因會款涉訟一案、案將史美義所有坐落蘭路第一九一弄平房二間半（內一間係後披屋）連同隨屋基地（其四面址東與徐姓公用出入之天井通蘭路一九一弄西至小弄南至徐姓北至徐姓）實施查封在案玆查該地田單經追繳無着自應宣告無效倘有執持此項田單者應於布告日起七日內聲明取得原因並將田單繳院核辦逾期作廢合行布告一體知悉特此布告

判決

□高二分院

▼刑事判決（卅日）▲高炳文因鴉片上訴一案（主文）原判決關於高炳文部分撤銷高炳文共同販賣鴉片處有期徒刑六月▲陳明山因竊盜上訴一案（主文）原判決撤銷陳明山夜間侵入竊盜處有期徒刑六月▲朱瑞庭因朱子雲業務上過失致人死上訴一案（主文）上訴駁回▲黃藏氏因販賣鴉片代用品上訴一案（主文）原判決關於黃藏氏部分撤銷黃藏氏連續販賣鴉片代用品處有期徒刑一年緩刑三年▲毛阿順因周江生侵占上訴一案（主文）原判決關於周江生無罪部分撤銷 周江生侵占業務上持有之他人所有物累犯處有期徒刑八月

□高三分院

▼民事判決（念七日）▲蔡伯韜與恆記租金上訴案（主文）原判決關於支付數額部分變更 上訴人應向被上訴人支付租金洋一千〇六十二元六角 其餘之上訴及被上訴人附帶上訴並其餘之訴均駁回 第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲汪金奎與汪鳳山等交賬案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲法商東方匯理銀行與王道安欠款案（主文） 原判決變更被上訴人應向上訴人淸償香港洋 一萬八千八百三十九元四角四分 及自民國念三年三月一日起至淸償日止每三個月一張 支付週年百分之八複利被上訴人附帶上訴駁回 第一二兩審訴訟費均由被上訴人負担

□第一特院

▼民事判決（卅日）▲大東皂廠訴大華瓶蓋廠求償保證債務案（主文）被告應代趙子淸償還原告貨款銀三百元 訴訟費用由被告負担 ▲吳國珍訴張松樓借款案（主文）被告應償還原告銀五十元 並自民國念一年七月一日起至淸償日止 按月一分五厘計算之利息本件應予假執行 訴訟費用由被告負担▲聯寶公司訴陳子韜欠租案（主文）被告應給付原告銀三十元 訴訟費用由被告負担▲朋生訴金錦林等借款案（主文）被告金錦林所欠原告銀五百元 限令均分十八個月付還如就其財產經强制執行而無效果時被告泰木泉應負代償之責 訴訟費用由被告金錦林負担▲上海薄荷公司訴毛魯卿債款案（主文）被告應請償原告銀一千一百二十一元零六分原告假執行之聲請駁回 訴訟費用由被告負担▲實華公司訴孫卜錦貨款案（主文）被告應償還原告銀一百二十一元 五角及自起訴日（民國二十四年四月十六日）起至淸償日止週年五厘計算之利息 訴訟費用由被告負担▲永業公司訴環球印染廠等欠租遷讓案（主文）被告等應連帶支付原告銀二千零三十五元其中銀一千八百五十元自起訴日起至全部淸償日止週年百分之五計算之利息被告環球印染廠應於本年八月十五日遷讓出屋確認原告對於被告環球印染廠置於租借屋內之機器及一切動產有留置權原告其餘之訴及被告環球印染廠之反訴均駁回訴訟費用本訴部分由原告及被告等各半負担反訴部分由被告環球印染廠負担▲馮光普訴黎謙等欠款及履行保證債務案（主文）被告黎謙應淸償原告銀二千零八十四元其中銀二千元並自本年一月五日起至全部淸償日止按月七厘計算之利息如就黎謙之財產執行無效果時由被告黃季巖負責代償訴訟費用由被告黎謙負担▲大東書局訴狄楚靑減租案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲成記木行訴吳錦澄等存款案（主文）被告陶善梓應就金康錢莊財產淸理償還原告銀三萬六千七百九十元二角九分並自本年一月三十日起至執行終了日止週年六厘之利息 又存款銀三千七百三十二元七角二分 並自本年五月二十九日起至執行終了日止週年五厘之利息 如該莊財產不足淸償時應由被告吳錦澄尤連埒嚴如齡彭桂年徐寶源陳嗣生就不足之額負連帶償還之責原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告陶善梓負担▲永豐綢莊訴蔣昌林等欠款案（主文）被告蔣昌林錢齊綜許潤泉姜麟書應連帶給付原告銀三萬七千四百五十九元二角一分 並自民國二十四年五月一日起至執行終了日止 按月以上海市錢業折息計算之利息訴訟費用由被告等連帶負担▲劉會明訴岑德鄭求償墊款案（主文）被告應淸償原告銀一千二百零六元四角一分 並自民國二十四年六月二十一日起至執行終了日止週年五厘之利息 訴訟費用由被告負担▲鄭輔泉訴鄭光聰等欠款案（主文）被告鄭光聰應淸償原告銀一千九百四十元 被告趙生智應淸償原告銀一千三百元 訴訟費用由被告等比例負担・

▼刑事判決（卅日）▲老閘捕房訴薛生元販賣鴉片代用品案（主文）薛生元連續販賣鴉片代用品處有期徒刑一年併科罰金四十元罰金如無力完納以二元折算一日易服勞役海洛英十五包沒收▲老閘捕房訴王阿根竊盜案（主文）王阿根竊盜累犯處有期徒刑二年六月▲虹口捕房訴馮桃竊盜案（主文）馮桃無罪▲鄭棠訴黃鶴鳴濫發支票案（主文）黃鶴鳴故意超過存額而發支票處罰金十元如易服勞役以二元折算一日 附帶民訴原告之訴駁回▲朱德生訴黃隆順侵占等案（主文）黃隆順無罪附帶民訴原告之訴駁回▲中村源藏訴愛克哈特妨害名譽案（主文）愛克哈特無罪附帶民訴原告之訴駁回▲老閘捕房訴毛早郎等鴉片代用品案（主文）毛早郎販賣鴉片代用品 處有期徒刑一年併科罰金三十元毛張氏吸食鴉片代用品 處罰金十五元罰金如易服勞役以二元折算一日 紅丸半兩又一小包海洛英一小包丸槍一支海洛英槍一支燈一盞盤一只 雙角六枚銅元三十四枚沒收▲匯司捕房訴王三三等妨害家庭案（主文）王三三幫助 意圖營利和誘未滿二十歲之女子脫離家庭處有期徒刑一年 丁阿培丁王氏均無罪▲虹口捕房訴王殿芝竊盜案（主文）王殿芝連續累犯夜間侵入竊盜處有期徒刑十月▲蔣顧氏訴王恆益等傷害案（主文）王恆益王以源共同傷害人之身體各處罰金十元如易服勞役以二元折算一日▲嘉興路捕房訴陳阿三傷害案（主文）陳阿三共同傷害人之身體處有期徒刑三月▲楡林路捕房訴紀爲訓恐嚇案（主文）紀爲訓無罪

▼民事上訴判決（卅日）▲陳思明與范蓉春因借款案不服上訴（主文）原判決關於駁回被上訴人其餘之訴及訴訟費用部份變更上訴人應加償被上訴人 銀一百十元另四角上訴人 上訴駁回第一審訴訟費用由兩造平均負担 第二審訴訟費用由上訴人負担

▼刑事上訴判決（卅日）▲桑安甫訴葛桂棠濫發支票案不服上訴（主文）上訴駁回

□第二特院

▼民事判決（三十日）▲寶豐號與陵昌號租金及遷讓案（主文）被告應向原告支付租金九百零六元及自起訴之日起至執行終了之日止週 年五厘之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担 ▲達理與周佛之租金案（主文）被告應向原告支付租金九十二元訴訟費用由被告負担本件應予假執行 ▲均益興業公司與合泰木行租金案（主文）被告應向原告支付租金一百二十一元五角 訴訟費用由被告負担 ▲中國實業銀行與李裕祥租金案（主文）被告應向原告支付租金大洋四百六十二元一角五分又小洋五十四角 訴訟費用由被告負担 ▲張宇山與王文元票款案（主文）被告應向原告支付票款洋四百 八十五元及自本年五月一日起至執行終了之日止 週年六厘之利息訴訟費用由被告負担 本件應予假執行▲合衆汽車公司與陳霭霖貨款案（主文）被告應向原告支付票款洋二百四十九元九角及自各票到期之日起至執行終了之日止按月一分之利息訴訟費用由被告負担 本件應予假執行▲永泰昌金記玻璃五金號與巴黎木器號欠款案（主文） 被告應向原告淸償貨款洋一百五十元零五角五分又票款四十一元訴訟費用由被告負担 本件票款部分應予假執行▲協和公錢莊與周乃昌 票款洋六十元訴訟費用由被告負担 本件應予假執行▲飛騰地產公司與吳永昌等租金案（主文）被告吳永昌應向原告支付 租金百三十元被告祝德祥應向原告支付 租金一百七十元被告陳彬士應向原告支付租金一百三十元被告薛道龍應向原告支付租金一百零四元被告王阿芝應向原告支付 租金二百四十元被告李晉卿應向原告支付租金一百八十二元訴訟費用由被告比例負担 本件關於被德輝王阿登李晉卿部分應予假執行原告其餘假執行之聲請駁回 ▲遜百克地產部與陸蓮瑞等租金案（主文）被告陸蓮瑞應向原告支付租金八十五元八角 被告張水寶應向原告支付租金一百十四元四角被告韋炳卿應向原告支付租金一百八十二元 被告鮑松靑應向原告支付租金一百三十六元五角 訴訟費用由原告等比例負担 本件關於陸蓮瑞張水寶韋炳卿部分應予假執行 ▲留布利那與哈蘭拉生執行異議案（主文）本院執行處二十四年六月七日所爲第二八五二號之查封命令應予撤銷訴訟費用由被告等平均負担 ▲王士宗與王全福等公費案（主文）被告應向原告支付洋一百三十元原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担十分之二餘由被告平均負担 ▲張文彬與唐楊小妹租金及保證案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲錦記與劉華堂租金及遷讓案（主文）被告應向原告支付租金一百三十四元 原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担四分之三餘由原告負担 ▲潘紀言與顧春霖存款案（主文）被告應向原告淸償洋八百元 並支付利息七百二十元原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担 ▲朱君豪與姚娃福貨款案（主文）被告應向原告淸償貨款洋一百八十六元四角六分及自本年二月二十一日起至淸償之日止週年五厘之利息 訴訟費用由被告負担本件應予假執行 ▲源泰豬行與王阿根即王萬愼號主亦卽陸稿薦根記號主等貨款案（主文）被告王阿根應淸償原告洋七十六元二角六分如經執行無效由被告王忠德代爲淸償被告劉瀛洲應淸償原告洋一百七十六元七角八分 如經執行無效由被告巨興號主代爲淸償被告張其祥應淸償原告洋三百七十元四角二分 被告嚴雲龍盧阿秋應共同淸償原告洋三百七十一元八角 訴訟費用由被告等比例負担 ▲德士古煤油公司與雷亞貨款案（主文） 被告應償還原告貨款銀一五百六十三元零一分 並就此項金額自起訴日起至執行終了之日止 支付週年百分之利息 又應返還原告空桶二十二只如不能返還應賠償一百十元 訴訟費用由被告負担 ▲嘉泰豬行與沈汀實貨款（主文）被告應償原告洋一千六百四十四元五角三分訴訟費用由被告負担 ▲鄭善慶等與關林詐欺附帶民訴案（主文） 被告應於三星協記輪船運輸行財產不足淸償債務時連帶償還原告等保證金及墊款洋一千零六十七元二角訴訟費用由被告負担 ▲嘉泰豬行與沈阿銀等貨款案（主文） 被告沈阿銀應向原告淸償一百八十四元四角二分被告范德發應向原告淸償貨款一百零四元二角五分被告陸錫奎應向原告淸償洋五十五元 訴訟費用由被告等比例負担本件關於被告陸錫奎部分應予假執行 ▲中國營業公司與闌納陀租金案（主文） 被告應向原告各支付租金四百三十九元並確認原告有留置權訴訟費用由被告負担本件租金部分原告如提供担保洋三百五十元應予假執行 ▲劉史超等與穆榮國公費案（主文） 被告應向原告等淸償公費一千元訴訟費用由被告負担 ▲劉長幹與施玉琴會款一案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲久源公司與南陵酒家租金及遷讓案（主文）被告應向原告支付租金四百七十五元原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担本件關於租金部分應予假執行 ▲遜百克地產部與桑鴻發等租金及保證案（主文）被告桑鴻發應向原告支付租金一百三十二元如經執行無效由被告潘炳記水木工場負代償之責訴訟費用由被告桑鴻發負担 ▲德和洋行與李壽芝等租金及保證債務案（主文）被告李壽芝應向原告支付租金九百二十元如經執行無效由被告陳受之負保證之責 訴訟費用由被告李壽芝負担本件原告假執行之聲請駁回 ▲劉致身與徐養正借款案（主文）被告應向原告給付借款洋三百四十元及自十九年七月一日起至執行終了之日止按月一分之利息原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担 ▲遜百克地產部與夏張氏等租金案（主文）被告夏張氏黃金生陳興木施永淸馬周氏應各向原告支付租金七十二元九角 被告陳亮卿應向原告支付租金一百八十一元八角 被告俞蘭亭應支付洋四十八元六角 被告洪惠之應支付洋一百四十一元五角 被告何炳甫應支付洋三十一元四角五分訴訟費用由被告等比例負担 本件應予假執行 ▲達理與劉靈記等租金案（主文）被告劉靈記應向原告支付租金洋四百六十元如經執行無效應由被告徐阿堂代爲支付原告假執行之聲請駁回訴訟費用除假執行費用外由被告劉靈記負担 ▲中國營業公司與楊茂如租金案（主文） 被告應向原告支付租金洋三百四十元 確認被告存置租傢屋內之動產原告有留置權訴訟費用由被告負担 本判決應予假執行 ▲遜百克地產部與蔣國藩租金案（主文）被告應向原告支付租金洋一百五十二元七角訴訟費用由被告負担 本判決應予假執行 ▲飛騰地產公司與高永康等租金案（主文）被告高永康應向原告支付租金洋二百七十五元被告方林根應向原告支付租金洋一百三十元 原告關於方林根租金部分假執行之聲請駁回訴訟費用除假執行費用部分由被告等比例負担本判決關於高永康部分應予假執行 ▲達理與高阿根租金案（主文）被告應向原告支付租金洋一百七十六元訴訟費用由被告負担 ▲濟業銀公司與朱文娟等借款並保證責任案（主文）被告朱文娟金川應連帶淸償原告洋四千九百五十元及自本年一月十三日起至執行終了日止週年百分之二之利息如經執行無效被告朱文彬應代負淸償原告其餘之訴駁回 訴訟費用由原告負担十分之二餘由被告朱文娟金川連帶負担 ▲戴勤生與汪壽爵等借款案（主文）被告應連帶淸償原告五千元及自民國十七年十二月十三日起至執行終了日止 按月一分之利息訴訟費用由被告等連帶負担

□地方法院

▼民事判決（念九日）▲判決[illegible]錢莊與童月報等押款一案（主文）被告童月報顧南琴應償還原告五千三百九十一元六角七分並自民國念四年七月一日起至執行終了日止 按月一分之利息訴訟費用由被告童月報負担 ▲判決合衆汽車公司與孫興甫求償貨款一案（主文）被告應償還原告洋九

質疑

▲訂婚年齡 查前大理院四年上字第五三六號判例、「訂婚雖不限年齡、然男女未出生前之婚約無效」、照此看來、以前法律、對於男女出生後所訂之婚約、不論年齡大小、一律有效、但現行民法第九百七十三條規定、男未滿十七歲、女未滿十五歲者、不得訂定婚約、顯與以前法律不同、今有男女二人、訂婚在十年以前、當時女僅七歲、男僅八歲、依舊時法律、自屬有效、但依之現行民法、不能認爲合法、請問此項婚約、究竟是否合法、婚約當事人有無履行之義務、（廣悅民）

▲答 民法親屬編施行以前、對於定婚年齡、並無限制、十年前訂定之婚約、自不受現行民法第九百七十三條之拘束、藉口定婚年齡不合而不履行婚約、非有理由、（書群）

▲宣告淸算 近見報載、銀行或有限公司之大商店之宣告淸算、往往先行停業、待開過股東會後、再正式宣告淸算、何以一番手續兩番做、是否爲法律上必經之程序、請爲賜教、（雪）

▲答 股份有限公司因解散而淸算、而解散則除別有法定原因外、須經股東會決議、此爲公司法第二百零一條所明白規定、董事會或經理等因受環境之逼迫而無法繼續營業者、惟有暫行停業、公司應否解散、依法自須召集股東會議決之、（書群）

▲脫離關係 某甲於四年前涉足花叢、得識乙女、兩情相洽、乃租屋同居、初尙相安、無奈乙女天生賤質、乘甲出外經商、姘識多人、甲亦微有所聞、苦無實據、本月某日、乙竟席捲衣飾等物、逃避不見、甲據情報告該管捕房、正擬探派偵查、乙女僱律師投案、聲稱不堪虐待、捕房訴乙捲逃、因證據不足、法院判乙無罪、同時乙請求之私訴亦被駁回、迄今數旬、乙避不見面、下列疑問、敬祈賜答、一、甲請律師代表登報公告、與乙脫離同居關係、並聲明乙今後一切行動與甲無涉、是否有效、二、設乙日後生活無着、可能訴甲不顧贍養、或請求法院判令與甲同居、三、有無妥善辦法、可使甲乙倆人完全脫離關係、（曾正本）

▲答 一、男女同居、與有婚姻關係之夫妻不同、事實上既已終止同居、關係自卽消滅、至於個人行動、當然不能由他人代爲負責、登報聲明、非法所不許、且亦足爲事實上之證明、二、不能保其不有此種請求、卽使有之、要難認爲合法、三、終止同居之事實、卽可證明雙方脫離關係、（書群）

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
豫豐泰酒號與林正人賠償上訴審理	上八
蕭賢綱與中國製油廠●款上訴調查	上九
沈臨之與張申記欠租上訴審理	上九
申新紡織公司與李台兒公司貨款上訴審理	上十
李濟生等與王逢年查賬兩造上訴宣判	上十一
張伯琴與鉅康莊等欠款上訴宣判	上十一
信康莊與孔春芳存款上訴宣判	上十一
克勞天富與愛得德公司賠償上訴調查	上九、半
童振貴與王金生交人上訴調查	上九、半

▼高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
徐來維去因竊盜上訴宣判	上九
工部局因劉榮記妨害秩序上訴宣判	上九
于文光妨害風化上訴宣判	上九
陸王氏因妨害風化上訴重開辯論	上九
張學英等危害民國訊問	上九

▼高等第三分院（民事案件）

案由	時刻
沈季宣等與愼記公司欠款上訴訊問	上八
曹劉氏與費青峯欠款訊問	上九
安春商輪公司與泰昌祥行抵款訊問	上十

▼高等第三分院（刑事案件）

案由	時刻
苗兆福竊盜上訴審理	上八
李文彬强盜上訴審理	上九
嚴金源傷害致死上訴審理	上十

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時間
德康木行與楊湘泉票款	四	上八
懷記電料號等與陳廷發貨款	四	上八、半
義品銀行與劉藹自等欠租	四	上九
張緒根與余正順等貨款及保證	四	上十
同慶莊與實綸綢莊等欠款	四	上七、半
中國營業公司與咖仁喬格羅欠款	六	上七、半
泰利公司與張芹伯等押款	六	上八
中國啤酒廠等與客樂弗飯店等執行異議	六	上八、半
濟業銀公司與克拉姆利夫等借款	六	上九
愛慕甜與華利匯記洗染公司賠償	七	八、五〇
愛倫加油漆公司與泰同碼頭等承攬報酬	七	上八、念
上海製革廠與胡世章貨款	七	上八
永豐莊與李玉山欠款	七	上九、念
鄭芬齋等借款	十	上十
大用橡皮公司與文華印刷公司貨款	十	上九
朱雁基與曹永源欠租	十	十、十五
源豐木行與信成斌記號主票款	十	十、四五
陳俊芳等與恆裕公司欠租	十	十一、十五
林仲銘與周襟芳欠款	十	十一、半
馬殿臣等與高小如返還定金	十	上十、半
天然新染廠與章品江等票款	十	上十一
美商橡皮公司與歸芙霖等貨款	十	上九、五〇
桂安心欠租	十	八、念
威德洋行與衍泰號等欠租	十一	十一、念
上海女子商業銀行與美華印刷公司等欠款	十一	上十一
大中國煤球公司等與鼎姓源記莊等存款	十一	上十一
張永昌五金號與實泰五金號等貨款	十三	上八、半
林士良與樂秀挺借款	十三	八、三刻
鑞婦生與劉生平等借款	十三	上九
瑞文洋行等與倪紹勛等貨款	十三	九、一刻
丁瑞明與侍其襄等欠租遷讓	十三	上九、半
潘阿康與姜不郎借款	十三	上十、十
盛林泉與天生印刷公司等欠租	十三	上八
葛吉記房產部與朱慧覺等欠租	十三	十、念五
李陳氏與李家驟等贍養	十四	上十
愛爾德公司與汪子鶴等欠租遷讓	十四	九、一〇
源泰昌牀廠與樂全標等借款	十四	上十
亞茄克生與周甘明等借款	十四	上九、半
源順木行等與順銀記等票款	十四	八、三刻
周洪軒與翁華圃存款	十四	上九
愼興經租賬房與協盛康號欠租	十四	上八、半
中和地產公司與殷兆鵬等欠租	十四	上十、半
林南機器廠與海光營造廠欠款	十四	上八、半

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
薛造德鴉片	一	上八、半
利奧道達竊盜	一	上八、半
長興地檢處囑託傳訊潘上慶案	一	上十、半
湯信甫詐欺上訴宣判	一	下二
陳玉中因姚嚴氏訴過失傷害上訴宣判	一	下二
鮑金煒傷害上訴	二	下二、半
孫衛卿訴洪森等濫發支票	二	上十一
蔣宗文訴張春芳等詐欺竊盜	二	上十、半
胡振實訴顧葆羽濫發支票	二	上十一
沈梁正訴朱財能濫發支票	二	上十一
邵鴻卿訴蔡興富傷害	二	十、五〇
劉金山訴老張妨害自由	二	上十、半
胡萍訴譚煥祥詐欺	二	下二
吳梓榮訴周福根濫發支票	二	下二
李長興訴徐文煥詐欺	二	二、四〇
李增榮訴胡晉康濫發支票	二	二、一五
呂葆元訴吳菏塵濫發支票	二	二、二〇
梁鳳山訴譚孔孝濫發支票	二	下二、半
張學元等僞幣宣判	三	上九
徐公學等强盜宣判	三	上九
張小四子竊盜宣判	三	上九
袁張九等鴉片宣判	三	上九
丁桂章等傷害宣判	三	上九
楊阿林等鴉片宣判	三	上九
嚴阿士等鴉片宣判	三	上九
胡有興傷害	三	上九
徐文生僞幣	三	上九、半
張主春傷害上訴宣判	一	下二

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
泰利公司白蘭與陳翰章欠租	七	七、三〇
斯文洋行老卜門與羅克沙夫	七	七、四〇
達理與陳姓記欠租	七	七、五〇
中央信託公司與信中欠租	七	七、五〇
劉少卿等與俞華生押款	七	八、一〇
五豐公司與傅寅生等欠租	七	八、二〇
方柏榮等與方嘉亨返還執業證	七	八、四〇
吳增榮與美云確認所有權	七	上九
金協堂與五豐錢莊等執行異議	七	九、三〇
華鑫公司與吳越堅等解約	七	九、五〇
葉安香等與同德醫院	七	十、〇〇
法善首德堂與華元麗押款	七	十、二〇
李濂章與趙懷仁欠款	七	十、三〇
陳宜昌與愛蘇高四基欠租	七	上九
司德光大堂司德博與薩公爵欠	七	九、一〇
永大行與養叔與紀慶號華紀慶等貨款	七	九、三〇

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	庭別	時刻
警務處訴姚天發竊盜	八	上八
警務處訴萬林其竊盜	八	上八
警務處訴儲友山傷害	八	上八
警務處訴趙章才等傷害	八	上八
警務處訴孫阿四傷害上訴宣判	一	上八
警務處訴趙永祥妨害風化	一	上八
警務處訴王金生侵占宣判	一	上八
顏鴻氏訴楊步青殺人	二	上八
韓徐氏等訴鮑仁愛等殺人	二	上八
警務處訴丁海泉搶奪宣判	一	上八
警務處訴劉宜寬等强盜	一	上八
警務處訴劉寶仁傷害上訴	一	上八
顧袁氏等訴張阿發鴉片宣判	二	上七
曹佐廷訴盧炳章詐欺侵占	二	上七
立凡諾夫訴亞興斯克過失傷害上訴	二	上八
郭庚生訴李南屛等侵占	二	上八
路鳳寶訴楊肇昌等妨害風化	二	上八
李琢卿訴陳德僧濫發支票上訴	二	上八
何文林詐欺上訴宣判	二	上八
李濠善等訴張志淸等傷害	二	上八
鄭錫章訴周言芬詐欺	二	上九
唐黃鳳寶訴王連橋傷害	二	上九
蔡協泰訴孫茂泉濫發支票	二	上八
湯錫章訴周言芬詐欺	二	上八
李濠善等訴張志淸等傷害	二	上八
唐黃鳳寶訴王連橋傷害	二	上八

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告第三一八號
（聲請執管崔桂庭遺產）

爲公告事據崔元煥崔元燦崔合模崔會杜崔會棣具狀聲請發給執管遺產證書略稱崔元煥等之先祖即會材等之故父崔桂庭浙江紹興人於民國二年在上海死亡（死亡時年六十七歲）遺有愛爾德第四洋行掛號坐落上海英租界西區地上建築物計一畝八分共同應管等情前來據此除准予發給執管遺產證書外合行公告週知如有對於此項聲請有異議者限於登報日起二十日內來院聲明若逾期不爲聲明即准發給執管遺產證書特此公告

中華民國二十四年七月廿七日

江蘇上海第一特區地方法院公告第五八一二四號
（聲請執管陳元倫即陳宗銘遺產）

爲公告事據陳功謝氏具狀聲請發給執管遺產證書前來據此除准予發給外合行公告週知如有異議者限於登報日起二十日內來院聲明特此公告

中華民國二十四年七月二日

沈義之律師代表西家社全福榮召盤通告

茲據全家福榮社委託稱前以記月前因營業公司受戰事已告停止各業債權人所出盤合同清理本社業務延聘律師代表通知收受盤者各社員請即日起七日內至本律師事務所接洽如有異議者請於上項期間內提出逾期不理特此通告

聲明退租

懷德經租處白

出賣聲明

遺失類

遺失聲明　振泰豐記啓

聲明遺失　民盛慶啓

遺失圖章　承濬啓

遺失圖章

遺失聲明　馮荷瑄啓

遺失圖章　邵洛基啓

遺失聲明　振華敬啓

失單聲明

遺失田單

遺失聲明

遺失收據聲明　嚴春堂啓

遺失字據聲明　郭愈氏啓

遺失聲明　朱阿寶啓

遺失聲明　嘉美印刷罐廠製

遺失聲明　徐成章啓

遺失田單　徐春咸啓

遺失田單　林張松啓

遺失劈單聲明　趙蓮子啓

手槍被竊聲明

陸生順啓事

江律師代表許昌受雲表鐘鑒師柳推盤鐘牙聲明
前代銳盤泉興表店

阿袁梅香二丁脫離同居聲明

老榮康新記旅館啓事

常熟大吉祥緊要啓事　陳雲燦謹啓

聲明

許悅山聲明更正

受盤聲明　得利堂謹啓

爲聲明方單抵押無效事　陸宗禧啓

百元及其中七百五十元自到期日起至執行終了日止按月一分之利息原告假執行之聲請駁回訴訟費用除撤回部分外五分之二反由被告負擔▲判決永盛慶記米店徐總彪求償借款一案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔▲判決顧育才與秦同堆棧求償貨款一案（主文）被告秦同堆棧應償還原告洋五百五十三元訴訟費用由被告負擔▲判決王總莊與馮文記等因欠租及遷屋一案（主文）被告馮文記除前付原告押租洋六十元扣抵外、應償還原告租金洋一百八十元並遷讓出屋如租金無力清償應由被告沈源昌負責代償本件宣告假執行訴訟費用由原告馮文記負擔▲判決姚稚初與倪夢生等求償租金及遷讓案（主文）被告倪夢生應給付原告洋九十六元如無力給付應由被告三陽酒負代爲給付之責任前項判決應予假執行原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告倪夢生負擔四分之三被告負擔四分之一▲判決乾一銀公司與賀兆蘭求償租金及遷讓一案（主文）被告應償還原告洋六百六十元並遷讓出屋訴訟費用由被告負擔▲判決王榮記與鄒財興請求地租及止約交地一案（主文）被告應給付原告洋三百元並收租摺返還於原告訴訟費用由被告負擔（三十日）▲判決新康祥洋貨號與張小毛等求償貨款案（主文）被告張小毛應償還原告洋一百十九元七角九分被告曹八妹應償還原告洋五百九十五元二角四分被告鮑老阿四應償還原告洋四十三元一角被告單步宏應償還原告洋一百十七元五角八分被告李小毛應償還原告洋一百六十九元九角六分被告王巧雲應償還原告洋一百七十一元三角二分訴訟費用由被告張小毛單步宏各負擔十二分之二曹八妹負擔十二分之六鮑老阿四負擔十二分之一李小毛王巧雲平均負擔十二分之零五餘歸▲判決東亞地產公司與顧仙根請求損害賠償一案（主文）被告應賠償原告洋三千三百十七元七角七分及自民國念四年四月十一日起至執行終了日止之週年五厘之利息訴訟費用由被告負擔▲判決黃星仲與黃正順求償欠租案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔▲判決陳道坤與丁桂元執行異議一案（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔▲判決孫織雲與陳中興等求償貨款案（主文）被告陳中興應償還原告貨款洋一百零二元四角徐進安應償還原告貨款洋五十六元四角訴訟費用由被告陳中興負擔十分之七徐進安負擔十分之二陳橋林負擔十分之一▲判決楊順榮與陳福興等求償貨款案（主文）陳福興應償還原告貨銀五元二角張銀奎應償還原告貨銀八元七角四分王樹興應償還原告貨銀五元二角唐福興應償還原告貨銀三元八角本判決應予假執行訴訟費用除原告與成菊記部份負擔二分之一外其餘二分之一由被告比例負擔▲判決正興米號與王阿根等請求貨款案（主文）王阿根應給付原告貨款銀十八元七角陳隆興木作應給付原告貨銀六元四角劉森泰牌作應給付原告貨銀二元五角五分李福木應給付原告貨銀十九元四角本竹學校廚房應給付原告貨銀二元萬造負擔三分之二外其餘三分之一由各被告比例負擔▲判決張金瑞與沈蘭生求償借款案（主文）被告應償還原告本銀二百七十元利息銀一百七十元訴訟費用由被告負擔▲判決蕭明石與黃哲明求償股本一案（主文）被告應交還原告股本銀四十元訴訟費用由被告負擔▲判決英商祥泰木行與周雲甫求償票款案（主文）被告應給付原告票款銀二千一百九十二元並自本年七月十日起至執行終了日止週年百分之五之利息本判決應予終執行訴訟費用由被告負擔▲判決周福安與周陸氏請求離婚一案（主文）原告應准與被告離婚訴訟費用由被告負擔▲判決劉阿榮與劉銀和請求返還估地及折除房屋案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔▲判決王錫昌與江爾謙求償貨款一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔▲判決許竹高與朱伯祥求償欠款一案（主文）被告應償還原告洋一千三百七十二元其中八百五十元自民國十九年廢歷一月一日起按月利息一分給至執行終了日止訴訟費用由被告負擔▲判決胡季氏與胡季和更正戶名及粮一案（主文）上訴駁回▲判決林江淞與林若波請求酌給遺產一案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔▲判決王海莊與全燮記通行權案（主文）被告在原告基地本邊所築竹籬笆一埭應即折除訴訟費用由被告負擔▲判決朱其昌與福泰祥號等求償貨款案（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔

▼刑事判決（念九日）▲判決石阿榮訴陳阿福等濫發支票案（主文）陳阿福明知已無存款濫發支票處罰金八元如易服勞役以一元折算一日章泉審無罪陳阿福應給付石阿榮票款洋一百元其餘附帶民事訴訟駁回▲判決李永財等竊盜及贓物案（主文）李永財結夥三人以上竊盜處有期徒刑六月鳳洋行求賄賂處有期徒刑二月▲判決苗子清竊盜案（主文）苗子清竊盜處拘役卅日▲判決徐袁氏墮胎案（主文）徐袁氏意圖營利受懷胎婦女之囑託而使之墮胎處有期徒刑六月▲判決游志卿又名根發濫發支票案（主文）游志卿發支票時故將金額超過其存款處罰金一百四十元如無力完納以二元折算一日易服勞役▲判決顧懷關等竊盜及鴉片案（主文）顧懷關裴香山竊盜各處有期徒刑二月王正大吸食鴉片處有期徒刑一月烟泡少許沒收之▲判決左元輝訴薛順義侵占案（主文）左元輝洋一百八十元▲判決薛順義侵占處拘役四十日▲判決范福根竊盜案（主文）范福根竊盜處有期徒刑二月吳鳳林毀損案（主文）吳鳳林毀損處罰金六元如易服勞役以一元折算一日▲判決徐金根等賭博案（主文）徐金根意圖營利賭博處有期徒刑二月又持有軍用槍械子彈處有期徒刑三月執行有期徒刑三月崔榮良周寶堂毛和根天有當崔榮慶發周永成陳振清周長林共同在公衆得出入之場所賭博財各處罰金念元如易服勞役以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元手槍一支子彈七粒樸克一付花門一付沒收▲判決諸通海濫發支票案（主文）諸通海無存款而發支票各處罰金四十元如易服勞役以一元折算一日▲判決姚炳桃賠償顧煥章訴姚炳桃等濫發支票案（主文）姚炳桃陳石生無存款而發支票各處罰金四十元姚炳桃應賠償顧煥章國幣七百五十五元陳石生應賠償顧煥章國幣一千一百六十五元▲判決許金高等妨害家庭案（主文）許金馬許金盛無罪▲判決朱金祥共同行使僞造貨幣案（主文）朱金祥共同行使僞造貨幣處有期徒刑六月偽造銀角四十八角沒收▲判決管書清訴施才清妨害家庭案（主文）施才清略誘未滿念歲女子脫離家庭處有期徒刑二年施才清應將管書清之女眞華交付管書清領回歸案▲判決鄭長生詐欺案（主文）鄭長生共同以詐術使人將物交付處有期徒刑五月▲判決張金魁薛洪如等妨害自由案（主文）薛洪如葛正無故侵入住宅各處罰金念五元如易服勞役以一元折算一日▲判決夏葛氏妨害婚姻案（主文）本件公訴不受理▲判決王梅卿訴張愛弟傷害案（主文）張愛弟無罪▲判決艾阿弟傷害案（主文）艾阿弟傷害人之身體處拘役念日緩刑二年▲判決方正濫發支票上訴案（主文）上訴駁回▲判決徐陳氏等妨害婚姻案（主文）本件公訴不受理▲判決李萬亭傷害案（主文）本件公訴不受理▲判決陳愛弟訴顧啓之遺棄案（主文）顧順啓之無罪▲判決單來弟賭博案（主文）單來弟以賭爲常業處有期徒刑二月花葉牌三張小洋二十六角（內鉛角十二角）沒收▲判決秋阿福竊盜案（主文）秋阿福竊盜處拘役念日▲判決向福銀竊盜案（主文）向福銀共同竊盜處拘役卅日▲判決王葆物等傷害案（主文）王葆拘殷金文共同傷害各處罰金念元如易服勞役以一元折算一日▲判決陸云祥竊盜案（主文）陸云祥竊盜處有期徒刑三月▲判決葛洪生妨害風化案（主文）葛洪生無罪▲判決俞鈞等詐欺案（主文）俞鈞意圖爲自己不法之所有以詐術使人將本人之物交付處有期徒刑四月▲判決薛榮生竊盜案（主文）薛榮生竊盜處有期徒刑二月▲判決劉周步周竊盜案（主文）周步周竊盜處有期徒刑二月▲判決邢友芝竊盜案（主文）邢友芝竊盜處有期徒刑三月▲判決王廷章等傷害案（主文）王廷章王小四子均無罪本件附帶民訴駁回▲判決王阿根搶奪案（主文）王阿根搶奪他人之物處有期徒刑六月▲判決矮特爾勒傷害人致死案（主文）矮特爾勒使人受重傷因而致人於死處有期徒刑七年尖刀一柄沒收▲判決富龍德等傷害上訴案（主文）上訴駁回▲判決吳大功濫發支票上訴案（主文）上訴駁回▲判決姚金寶等傷害案（主文）本件公訴不受理▲判決陸元生搶奪案（主文）陸元生搶奪他人之動產處有期徒刑六月▲判決劉照明誣告案（主文）劉照明誣告處有期徒刑二月▲判決魏武順濫發支票案（主文）魏武順發支票超過存額處罰金念元如易服勞役以一元折算一日魏武順應償還陳寅初洋五百五十元▲判決倪春標傷害案（主文）倪春標傷害人身體處罰金十五元經強制執行無力完納以一元折算一日易服勞役裁判確定前羈押日數以二日抵罰金一元▲判決張小章等竊盜案（主文）張小章竊盜他人所有物處有期徒刑二月王賢貴搬運贓物處拘役四十日祝青子無罪▲判決陳金清等詐欺案（主文）陳金清陳秀生共同連續詐欺他人所有物各處有期徒刑四月僞捐一本僞捐證二十張沒收▲處刑命令陳有福竊盜案（主文）陳有福竊盜處拘役三十五日▲判決楊長清印花稅抗告案（主文）抗告駁回▲判決賈荷蓮侵佔案（主文）賈荷蓮侵佔公務上所持有之物處有期徒刑一年

裁定二

高二分院

▲刑事裁定（卅日）▲毛阿順因周江……

地方法院

生侵占附帶民事訴訟上訴一案（主文）本件移送本院民事庭審理

▼刑事裁定（念九日）▲裁定朱文江等詐欺上訴案（主文）上訴駁回▲裁定永盛齋香廠漏貼印花案（主文）原裁定關於處罰永盛齋香廠部分撤銷▲裁定泰豐祥綢莊漏貼印花抗告案（主文）原裁定關於泰豐祥綢緞莊不罰▲裁定開元魁槍奪案▲裁定昌興號漏貼印花抗告案（主文）原裁定撤銷昌興號不罰▲裁定茂大煤號印花稅抗告案（主文）抗告駁回

▼民事裁定（卅日）▲裁定王慶蓮與舒呂元求償借款一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔▲裁定顧美霞與童崇德請求贍養一案（主文）原告上訴駁回費用由原告負擔▲裁定葉友梅與巢笙等租金案（主文）聲請駁回聲請費用由聲請人負擔

批示二

第一特院

▼民事批示（卅日）▲李貫庭狀請將其與陳寶珠訂立脫離關係字據備案由狀悉所請於法無據未便照准此批▲黃漢平爲白金生訴追借欵執行案欵已清償請發還借據應准銷案至所請發還借據一節已函轉上海地方法院請其查案給領矣併仰知照此批▲羅永發等五十人聲請假扣押一案聲請准予變更担保金額由狀悉查裁定經送達後爲該裁定之法院受其羈束民事訴訟法第二百三十八條設有規定所請變更担保金額一節礙難照准此批

第二特院

▼民事批示（三十日）▲遜百克地產部聲請送達二十三年易字第一五七五號判決書由狀悉本案判決書業於本年四月二十三日送達有聲請人送達回證可稽且經被告上訴繫屬第二審在案所請送達判決書實屬誤會應毋庸議此批▲惠榮地產公司與勤志印刷所欠租執行案由狀悉仰速依法聲請假扣押以資保全可也此批▲盛泰米號與葉阿榮貨款執行案由狀悉案經債務人提起上訴所請應從緩議此批▲上海銀行與魯克舍欠租案聲請啓封並請定八月一日開庭執行由狀悉准予啓封至債務人如不於八月一日開庭執行第二期給付該聲請人儘可來院續請執行所請定八月一日開庭執行一節應毋庸議此批▲達理與金瑞卿欠租案聲請啓封銷案此批▲余士浩與盧興公報關行欠租案聲請啓封銷案由狀悉准予銷案仰候派員啓封此批

地方法院

▼民事批示（卅日）▲包懋昌狀爲關寶珍失蹤已十餘年對之聲明解除婚約請備案由狀悉准予備案此批

▼刑事批示（卅日）▲巫仁德請求示知陸龍表等侵占及贓物案已否確定由狀悉查該案早經確定仰即知照此批▲陸友三因周金狗等妨害婚姻案請求撤回告訴由狀悉查周金狗等妨害婚姻案早經判決現正在上訴中所請撤回告訴一節礙難照准此批

▼民事執行（念九日）▲汪巖泉狀請照將拍賣不動產估價移轉抵債由狀悉所請照准仰於八月九日上午九時來院領取不動產移轉證書此批▲沈孫氏狀請執行由狀悉判決（主文）所謂四段水門汀路之原狀係指回及未損壞以前之實地及效用而言並非稍有異觀即屬不可本院勘察回復之公路固來同樹成爲格子塊但其實地與效用與未損壞前並無軒輊所請責令債務人回復格子塊應毋庸議至未退出之部份已飭員嚴予執行訴訟費用准予傳案追繳此批▲管伯達狀請拍賣由狀悉本案查封不動產已於六月十二日函請土地局估價俟估汝過院即予依法標賣此批▲丁濟發狀請執行由狀悉案據債務人請發狀請執行暫從緩議此批▲章惠明聲請上訴所請執行由狀悉債務人既已請償自應准予撤銷假扣押由狀悉准予撤銷假扣押候派員前往啓封可也此批▲益大醬園聲請撤銷假扣押由狀悉准予撤銷此批▲胡杜氏聲請執行由狀悉本案業據被告銷案此批▲吳集仁聲請執行由狀悉候土地局丈量函復到案再行傳訊此批▲夏薛氏聲請提起假扣押由狀悉准予撤銷存案簿據候傳此批▲新華銀行狀請拍賣由狀悉定期公開減價拍賣矣此批▲源源鉅公司請求執行由狀悉予假定批示此批▲阮三……

關金暴漲　標金進抵九百元關

一度升至九百零八元　全日結果再大七元二

昨卅日標金漲爲九百元、全日風浪巨大、美銀回跌、關金暴漲、惟人心仍恍惚、戶出入頗形混亂、最高價見九百另八元、最低曾退至八百八十七元、前後相差念一元、收盤爲九百元、結果又大七元二角、自晨近降一八七五、遠二五、美銀續平、匯豐縮至一八九、八分、九時標金開盤、升爲八百八十八元、旋即見福餘、同豐恆、承德、慶發永、大德成等紛紛出售、一度降至八百八十七元五角、迨後回至九百元、義豐永、恆昌永、日昌、福興永等買進、匯市迎祥賣、福餘、大發永等先進、人心一疲、……十一元、九點念五分、退到九十元、恆餘買、升四元二角、未幾乾昌祥、迎祥、金成、福興永、慶發永等爭售、四元二角、惠祥、大發永、春元永等售出、十點另二分、小爲八十七元、因餘市佳、十點、並聞有利多之傳說、大德成、破九元、惠祥接手、同豐永、大發永、恆興、恆餘、永來、福餘條、詎價直漲、豐昌永等買進、……

票據所昨交換數

上海聯合準備委員會票據交換所七月卅日交換總數銀元四千七百八十一萬七千九百五十一元二角……

債別	前開	最高	最低	後收	較前週
裁兵現貨	七二.四〇	七二.四〇	七二.四〇	七二.四〇	漲五.四〇
關稅八月	二〇.九五	二〇.九五	二〇.八〇	二〇.八〇	[illegible]
編遣八月	三八.〇〇	三八.〇〇	三六.三〇	三六.五五	[illegible]
編遣九月	三七.五〇	三七.五〇	三六.三五	三六.四五	[illegible]
裁兵八月	七一.三〇	七一.六〇	七〇.四〇	七〇.四五	[illegible]
裁兵九月	七二.八〇	七三.〇〇	七一.三五	七一.四〇	[illegible]
一九關八月	三八.二〇	三八.二〇	三七.三〇	三七.三〇	[illegible]
一九關九月	三七.二〇	三七.五〇	三六.七〇	三六.七〇	[illegible]
一九善八月	四三.四〇	四三.五〇	四二.六五	四二.七五	[illegible]
一九善九月	四三.二〇	四三.三五	四二.三五	四二.四〇	[illegible]
二〇捲八月	四七.〇〇	四七.一〇	四六.三五	四六.三五	[illegible]
二〇捲九月	四六.八〇	四六.八〇	四六.〇〇	四六.〇〇	[illegible]
二〇關八月	四六.七〇	四七.〇五	四六.三〇	四六.四〇	[illegible]
二〇關九月	四六.八〇	四六.九〇	四六.一〇	四六.二〇	[illegible]
統稅八月	五一.五〇	五一.五〇	五〇.七〇	五〇.七〇	[illegible]
統稅九月	五一.二五	五一.二五	五〇.四〇	五〇.四五	[illegible]
鹽稅八月	五二.四〇	五二.四〇	五一.六〇	五一.七〇	[illegible]
鹽稅九月	五一.七〇	五一.九〇	五一.四〇	五一.四五	[illegible]
金短八月	七〇.七〇	七一.一五	七〇.七〇	七〇.七五	[illegible]
金短九月	七二.五〇	七二.五〇	七一.六〇	七一.六五	[illegible]
二二關八月	五四.五〇	五四.七五	五四.〇〇	五四.一五	[illegible]
二二關九月	五四.四〇	五四.五〇	五三.八〇	五三.八〇	[illegible]
二三關八月	六三.二〇	六三.三五	六二.九五	六三.〇〇	[illegible]
二三關九月	六二.八〇	六二.八五	六二.三〇	六二.三五	[illegible]
整六八月	六五.二五	六五.六〇	六四.七〇	六四.八〇	[illegible]
整六九月	六四.九〇	六五.一〇	六四.一〇	六五.一〇	[illegible]
九六八月	一一.九〇	一二.〇〇	一一.二五	一一.二五	[illegible]
九六九月	一一.七五	一一.八〇	一一.三五	一一.三五	[illegible]
金長八月	五〇.〇〇	五〇.〇〇	五〇.〇〇	五〇.〇〇	[illegible]

公債與金市

九月份登場　公債市起伏殊巨

裁兵毛盤飛漲達二元　大戶了結鹽稅起疲

交割既過、證券市場已開始拍板、同時爲應各方之需要、特將九月份定期交易加入登場、以爲調劑、各方頗有供需、進出極度熱鬧、市價起伏、暴漲猛跌、過程紊亂、投機播弄、各方受損良多、蓋自通貨膨脹之謠傳遍市場以後、標金紗花絲茶諸價、劇飛猛漲、而證券市場、重以發行準備將增證券爲六成之說、一般其囂塵上、故上週行市、亦繼漲增高、適進無已、乃本週趨勢、各種市場、生氣備現、週一證券適逢交割、故市氣堅、而未由表演、因此昨晨毛盤開出、客幫方面、紛紛來電、囑爲買進、或做新多、或營抵補、一時求供懸殊、編遣首挺一元七角、裁兵最高鋒、竟漲逾二元、市氣之强、交易之盛、漲鋒之銳、抵補之亟、乃好景不常、拍至中途、賴以拉提、累次扶植、而握目前市場權威之四十八號五十三號忽來傾銷、四十六號更進而作實貨之輸出、市場洞燭其隱、一時人心慌張、趨勢紊亂、於是一轉移間、劇烈漲風、盡遣消失、金短以次、竟走疲途、前後漲跌兩歧、人心備呈忐忑、次盤市況、延至下午三時始告開盤、各債市價、因趨跌落、裁兵遂明猛降元半、其餘各債、仍以大戶之不絕吐售而跌勢頗仍、兩盤結果、除九月期尚係初拍、無從比較外、八月期較上週星期二漲跌兩歧、大概前以裁兵尚挺八角爲最巨、後列鹽稅以次、各小六七八角、前途觀察、以某方之投機播弄、變化往往反常、故兩三日內、尙難逆料也、唯處此時期、經營多頭者、仍宜加以審愼也、茲特漲跌結果、列表於後、